SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI 13 AVRIL 2011 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 165 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

# Le Quotidien

Leader de l'information



INFIRMIÈRE PRATICIENNE À JONQUIÈRE

## Julie Miclette en première ligne /6

Photo Jeannot Lévesque



Photo Sylvain Dufour

FESTIVAL JAZZ ET BLUES

## En douceur avec Ima /28 et 29

# SECOURU IN EXTREMIS /4



Photo Sylvain Dufour

### Accident de motoneige au nord de Dolbeau-Mistassini

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

## *« Jean Tremblay devrait se garder une petite gêne »* – Claude Patry /13

CATHERINE LEBLANC

## Une maîtrise après l'abandon scolaire /11

5 SANDWICHS CLASSIQUES 12 POUCES À 5 $
SUBWAY
2433237

La Boîte à Surprise
Cuisse ou poitrine ?
5 50$ repas à emporter
Pour un temps limité
ALMA - ROBERVAL
Express
2436016

Le plus gros événement de l'histoire!
25 ans
mazda
mazda2 2011
LIVRAISON 1 h
Exclusif à L'Ami Junior
OFFENSIVE MAZDA 2 2011
2 000$
25 ans
www.lamijunior.com 545, boul. du Royaume, Chicoutimi • 418 545-6555
*Rabais jusqu'à 2000 $ disponible en achat comptant sur Mazda 2 2011 sélectionné. Photo à titre indicatif seulement.
2505420

# Un scénario encourageant

## *Rio Tinto Alcan pourrait acheter moins d'électricité d'Hydro-Québec*

**LOUIS TREMBLAY**
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le couvert de neige au sol dans le bassin versant du lac Saint-Jean permet à la société Rio Tinto Alcan d'envisager un cycle hydrologique normal qui se soldera par des achats d'électricité moins importants qu'au cours de la dernière année alors que l'entreprise a eu recours à des achats massifs auprès d'Hydro-Québec pour alimenter ses usines de la région.

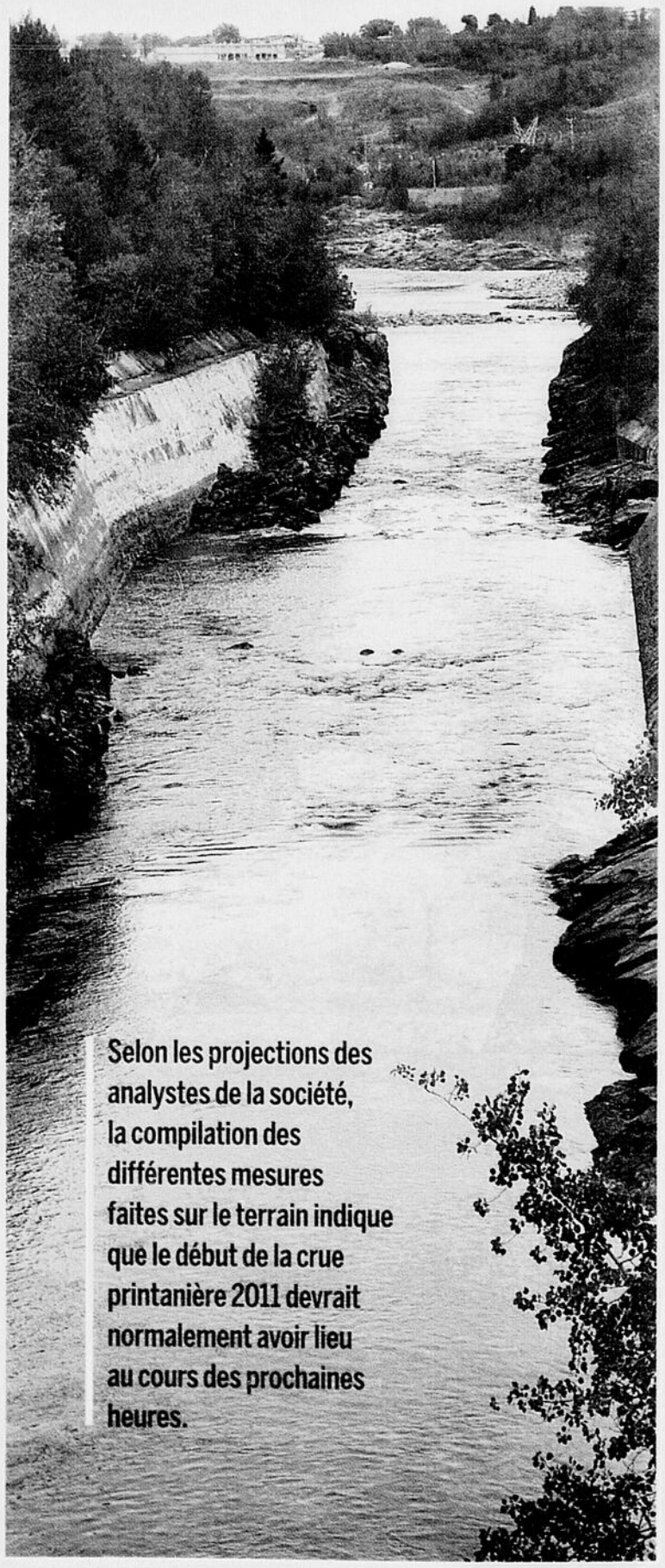
C'est ce qui se dégage du contenu du premier bulletin À prop'EAU diffusé par Énergie électrique Québec, la filiale de Rio Tinto Alcan responsable de la gestion du réseau hydroélectrique déployé au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'an dernier, à la même période, les spécialistes de la société prévoyaient déjà des problèmes en raison du faible couvert de neige au sol qui n'a jamais été compensé par les précipitations printanières et automnales qui permettent de faire le plein des réservoirs Manouane et des Passes-Dangereuses.

« Les relevés effectués au cours des derniers jours de mars établissent à une moyenne de 102,5 centimètres de neige encore au sol pour l'ensemble des bassins, ce qui représente 107 % de la normale. Le couvert de neige en amont était de 109,7 centimètres. Contrairement à l'année dernière, l'équivalence en eau de la neige se situe dans la normale pour tous les bassins, soit 102 % ou 23,5 centimètres d'eau », stipule le bulletin À prop'EAU.

Selon les projections des analystes de la société, la compilation des différentes mesures faites sur le terrain indique que le début de la crue printanière 2011 devrait normalement avoir lieu au cours des prochaines heures : « En date du 11 avril, la prévision du volume de crue indiquait un volume on loin de la normale pour la crue printanière 2011, soit 95 % de la moyenne historique. Rappelons que la crue est considérée comme étant vraiment débutée lorsque les apports non contrôlés sur tous les bassins atteignent en moyenne 1000 mètres cubes seconde et se maintiennent supérieurs à ce volume pour une période de 30 jours. »

Pour donner une bonne idée de la situation de sécheresse qui a prévalu l'an dernier, il suffit de rappeler que la crue printanière n'a produit que 51 % du volume moyen alors que l'année précédente, ce volume avait été de 93 % et en 2008, l'entreprise avait géré une crue de 126 % de la moyenne historique. Avec une prévision de volume de crue de l'ordre de 95 %. L'entreprise devrait entreprendre son prochain cycle annuel de production d'énergie avec des réservoirs à plus de 85 % de leur capacité, ce qui constitue une situation acceptable.

Il est important de rappeler que depuis la mise en service de l'aluminerie d'Alma, Rio Tinto Alcan est un acheteur net d'électricité pour une facture annuelle moyenne de 75 millions $. La situation de l'an dernier a également été exceptionnelle au chapitre des achats avec un coût additionnel de 100 millions $. ❑



(Archives)

### Débrayage à la centrale Chute-des-Passes

# « Un cri du coeur », dit Simard

**MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Une quarantaine d'employés de la centrale Chute-des-Passes de Rio Tinto Alcan ont débrayé hier matin, pendant près d'une heure, afin de protester contre l'utilisation abusive de la sous-traitance.

Le dossier à l'origine de ce nouvel affrontement concerne un travailleur en congé maladie, remplacé par une ressource externe.

Selon les informations obtenues par Le Quotidien, la manifestation des travailleurs affiliés au Syndicat des employés d'Énergie Électrique Québec (SEEEQ) n'a cependant eu aucune incidence sur la production.

Président du SEEEQ, Pierre Simard explique que là n'était pas l'objectif de l'événement.

« C'est un cri du cœur qu'on lance, confie-t-il. On dit aux boss d'arrêter un peu, de nous donner un break. C'est assez la sous-traitance, les gars sont écoeurés. »

Rappelons qu'en mai 2010, les deux parties s'étaient entendues sur les termes d'un nouveau contrat de travail, lequel, selon le syndicat, garantissait le maintien de 316 emplois syndiqués. La direction de RTA n'a cependant jamais admis avoir convenu d'un quelconque plancher d'emplois avec ses employés, cette pratique allant à contre-courant des politiques de la compagnie.

« Notre division aurait très bien pu rester sur ses positions en 2010 ; nous aurions pu rejeter toutes leurs demandes par rapport à la sous-traitance. Nous ne sommes pas une division menacée de fermeture. Les barrages sont une mine d'or pour l'entreprise. Ils ne peuvent pas nous faire chanter comme ils le font avec les usines en difficulté.

« Nous avons décidé de faire des sacrifices pour attirer des investissements chez nous et ailleurs dans la région. Mais là, notre bout de chemin est fait et il n'est plus question de reculer davantage. Ils peuvent essayer de nous tester, ils vont vite se rendre compte que la limite est atteinte », prévient le syndicaliste.

#### En ligne parfaite

Du côté de Rio Tinto Alcan, la responsable des relations publiques, Claudine Gagnon, qualifie d'inacceptable l'action syndicale de mardi matin.

« Nous sommes en cours de convention collective et, dans ce contexte, il existe d'autres moyens de faire connaître son désaccord avec une situation. Il est très clair que nous sommes en parfaite enlignement avec le contrat de travail », affirme-t-elle.

Selon Claudine Gagnon, la sous-traitance est désormais implantée dans le modèle organisationnel de l'entreprise.

« Chacune de nos installations devra s'adapter à l'évolution du monde de l'aluminium. Notre organisation pourra ainsi demeurer compétitive », explique-t-elle. ❑


Pierre Simard
(Archives)


Claudine Gagnon
(Archives Rocket Lavoie)

Procès Cabotin

# Plus que quatre ou cinq accusés



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le procès annoncé pour juger simultanément une douzaine d'accusés de l'Opération Cabotin sera déroulera à cinq, peut-être quatre, lorsque le juge Jacques Lévesque de la Cour supérieure commencera lundi la sélection d'un jury à partir d'une liste de 2700 candidats.

Avant-hier, Denis Duchesne a préféré se reconnaître coupable de complot, de trafic de cocaïne et d'avoir favorisé une organisation criminelle, plutôt que de tenter une aventure commune qui durera de quatre à six mois.

Plusieurs accusés de la première heure ont d'ailleurs plaidé coupable au cours des derniers mois et certains seront jugés plus tard pour des raisons particulières qui sont visées par une ordonnance temporaire de non-publication.

Denis Duchesne, 40 ans, d'Hébertville a choisi de mettre son sort entre les mains du juge Lévesque pour la détermination de la peine.

Carol Gauthier, 41 ans, de la rue Goya à Jonquière, s'en remet demain matin à un juge de la Cour du Québec, sur le conseil de son avocat, Me Dominic Bouchard. La sentence de Duchesne sera plaidée aujourd'hui par Me Guy Quirion de Québec.

Restent en selle Patrice Larouche et Mario Dufour, Gilles Lemieux, Bertrand Tremblay, Luc Gagné et Gabriel Girard. Parmi ce groupe, un autre accusé pourrait plaider coupable aujourd'hui devant la Cour du Québec tandis qu'un autre est en réflexion.

### Cabotin

Le 15 avril 2009, des centaines de policiers ont décapité l'organisation des Hells Angels en procédant à l'arrestation de dizaines de membres en règle grâce à l'Opération SharQc.

Cette secousse a été suivie de répliques régionales et au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'Escouade régionale mixte a lancé l'Opération Cabotin contre 16 personnes le ou vers le 4 juin 2009. Bilan: six kilogrammes de cocaïne et 30 000$ saisis. Presque tous les accusés ont été remis en liberté sur engagement en attendant leur procès, sauf Gabriel Girard à cause de ses nombreux antécédents judiciaires et Charles Bourassa qui avait fui la police pendant plusieurs mois.

Parmi ceux qui ont réglé avec le Bureau de lutte contre le crime organisé (BLACO), il faut noter Véronique Vaillancourt, l'ex-épouse du boss régional des Hells Ben Plourde, condamnée à 10 mois d'incarcération pour deux parjures. Plourde est détenu dans le cadre de SharQc en relation avec 22 meurtres commis entre 1996 et 2001.

Marco Boivin, 34 ans, de la rue Beaujolais à Chicoutimi et François Laliberté, 39 ans, de Québec, ont été condamnés à 12 mois de prison dans la communauté.

### Devant jury

Le 15 février 2010, la procureure de la Couronne du BLACO, Me Claudine Roy, a rassemblé dans un acte d'accusation privilégié la dizaine d'accusés qui n'avaient pas encore réglé leur dossier devant les tribunaux et les a envoyés devant la Cour supérieure pour un procès unique devant jury.

À partir de cette date, la Cour supérieure a assigné deux juges pour préparer le procès et disposer des questions de droit afin de simplifier et d'accélérer le processus. Ces discussions ont eu pour conséquence que Charles Bourassa, 52 ans, de Saint-Lambert, Éric Brassard, 44 ans, de Roberval et Guy Tremblay, 30 ans, du boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi, auront plus tard un procès séparé devant jury, à moins qu'ils s'entendent avec la Couronne pour un procès devant juge seul. ❑



Lundi dernier, Denis Duchesne s'est reconnu coupable de complot, de trafic de cocaïne et d'avoir favorisé une organisation criminelle, plutôt que de subir un procès.

(Archives)



Bertrand Tremblay est accusé dans le cadre de l'Opération Cabotin.

(Archives)



Le juge Robert Pidgeon, de la Cour supérieure du Québec, a rassuré les candidats au jury qui s'inquiètent de l'impact sur leurs finances de la participation à un procès d'une durée de quatre à six mois.

(Archives)

# Le juge rassure les candidats jurés

CHICOUTIMI (SL) — Quatre personnes sur 10 invitées à faire partie du jury au procès Cabotin demandent une exemption basée sur leur état de santé, leur situation familiale ou d'emploi.

Ces personnes choisies de manière aléatoire sur les listes électorales du district judiciaire de Chicoutimi (de Saint-Nazaire à Petit-Saguenay, incluant Sacré-Cœur) doivent se présenter à compter de lundi prochain et cette perspective n'enchante pas tout le monde.

Le juge en chef associé de la Cour supérieure, Robert Pidgeon, a senti le besoin de lancer un appel rassurant aux candidats jurés qui pourraient s'inquiéter de l'impact sur leurs finances de la participation à un procès d'une durée prévue de quatre à six mois. « La loi les protège. Il y a un ensemble de mesures qui peuvent être prises par le juge (du procès) pour qu'ils ne soient pas pénalisés. Dans certains cas où leur revenu est plus élevé que l'allocation versée aux jurés, le juge peut rendre une ordonnance pour qu'ils soient compensés », a affirmé le magistrat.

Il n'est nullement inquiet de trouver douze jurés et deux suppléants impartiaux qui accepteront de remplir leur devoir de citoyen.

Le juge du procès aménage l'horaire pour accommoder, autant que faire se peut, les jurés. On prévoit trois semaines de travail par mois, le respect des jours fériés et quelques après-midi sur semaine pour que chacun vaque à ses occupations.

Sauf rare exception, les jurés choisis retournent tous les soirs et toutes les fins de semaine à leur domicile. Ils ne sont séquestrés dans un hôtel qu'à la fin du procès, pendant leurs délibérations.

La validité d'un verdict nécessite la présence de 10 jurés.

Depuis un an, deux juges ont déblayé le terrain à huis clos avec les avocats des accusés en prévision d'un procès public commun qui commencera dès que le jury sera choisi.

Le juge Claude Gagnon, coordonnateur de la Chambre criminelle de la Cour supérieure, a rappelé l'interdiction faite aux employeurs de pénaliser un employé qui remplit son devoir de citoyen.

Les accusés, dont le nombre est encore indéterminé, font face à des accusations de gangstérisme, complot et trafic de drogue. ❑



Collision sur le lac des Chiens

# Un motoneigiste blessé gravement

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un motoneigiste de 53 ans a été secouru, hier après-midi, par les membres de l'équipe d'Air Médic. Il a été transporté d'urgence en hélicoptère à l'hôpital de Chicoutimi, car il semblait souffrir d'un important traumatisme crânien. Sa vie ne serait pas en danger.

Directeur des opérations d'Air Médic, François Rivard explique que l'appel est entré à la centrale vers 15 h 15. L'homme venait d'entrer en collision avec une autre motoneige sur le lac des Chiens, situé à plus de 140 kilomètres au nord de Dolbeau-Mistassini. Il semble que le secteur était difficilement accessible par la route, d'où la nécessité de l'intervention d'un hélicoptère.

« Nous avons eu besoin d'une bonne heure pour nous rendre sur les lieux. J'ai atterri l'hélicoptère sur le lac, mais comme il y avait près de 25 centimètres de gadoue, j'ai pris la décision de laisser tourner l'appareil.

« Nos gars ont travaillé dans l'eau et ont eu besoin d'au moins 20 minutes pour secourir l'homme et le stabiliser avant de l'embarquer dans l'hélicoptère. Nous avons décidé de nous rendre à l'hôpital de Chicoutimi, car le motoneigiste semble souffrir de problèmes neurologiques », a expliqué François Rivard.

Les circonstances entourant l'accident n'ont pas encore été totalement identifiées. Le quinquagénaire serait entré en collision avec un autre motoneigiste qui se trouvait au même moment sur le lac des Chiens.

« Nous ne possédons pas beaucoup de détails pour le moment. Nous savons qu'il y a eu une évacuation par transport héliporté et c'est de cette façon que nous avons appris qu'un accident était survenu dans ce secteur isolé. Étant donné que la victime de l'accident a été opérée d'urgence en soirée mardi, nous n'avons pu l'interroger pour connaître les détails de l'événement. Quant aux autres témoins, ils se trouvaient dans les sentiers en soirée et s'apprêtent à regagner la civilisation. Ce n'est qu'à leur arrivée que nous pourrons les interroger », a mentionné Daniel Thibodeau, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Des informations laissent entendre que l'homme ne portait pas son casque protecteur au moment de la collision. ❑



Le personnel soignant de l'hôpital de Chicoutimi était prêt à recevoir le blessé et lui apporter les premiers soins.
(Photo Sylvain Dufour)

INSOLITE

## Mouvement pour le bonheur

LONDRES (AP) - L'argent ne fait pas le bonheur, ce sont les gestes individuels de gentillesse qui y contribuent, selon le credo d'une nouvelle organisation lancée ce mardi en Grande-Bretagne.

Action pour le bonheur précise que c'est un « mouvement massif pour une société plus heureuse », basé sur des principes scientifiques. Parmi ses fondateurs, un éminent économiste, un ancien chef de la police et le biographe de Tony Blair.

Le cofondateur Richard Layard, de la London School of Economics, espère que des millions de personnes participeront à la campagne lancée ce mardi dans l'espoir d'apporter « davantage de bonheur dans le monde qui les entoure ».

Des études soulignent que les habitants des pays occidentaux ne sont pas plus heureux malgré l'enrichissement de leurs sociétés.

Le premier ministre britannique David Cameron a promis de faire de la Grande-Bretagne une société plus heureuse et a demandé à des statisticiens de mesurer le bien-être national. ❑

EN BREF

**TRAVAUX SUR MÉSY**

CHICOUTIMI (SB) - Saguenay a entrepris des travaux de tranchée sur la portion sud de la rue Mésy, dans le secteur nord de Chicoutimi.

«Nous voulons nous assurer que l'autre côté de la rue n'a pas été pollué par les hydrocarbures en provenance de la station-service située à proximité. Nous allons procéder aux analyses, car notre objectif est de nous assurer que la contamination a été arrêtée», explique le maire Jean Tremblay, sur le site Ville en action.

**MARÉE**

**CHICOUTIMI**
Haute: 1h27 (4m0)
Basse: 19h02 (1m2)
Haute: 00h13 (3m7)
Basse: 07h16 (1m1)

**LA BAIE**
Haute: 11h13 (4m4)
Basse: 17h57 (1m3)
Haute: 00h02 (4m1)
Basse: 06h15 (1m4)

**LEVER**
6 h

**COUCHER**
19 h 28

**MÉTÉO**

**AUJOURD'HUI**
Ciel variable
Max: 9 • Min: -4

**JEUDI**
Nuageux
Max: 4 • Min: 0

**VENDREDI**
Ensoleillé
Max: 0 • Min: -11

**SOMMAIRE**

Arts ..... 28-29
Bandes dessinées ..... 31
Bourse ..... 32
Détente ..... 31
Décès ..... 39-40
Économie ..... 32-33
Horoscope ..... 30
Petites annonces ..... 35 à 37
Sports ..... 41 à 47
Télévision ..... 30

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

**PETITES ANNONCES**
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**PUBLICITÉ**
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**RÉDACTION**
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



# Rang Saint-Martin : c'est réglé

CHICOUTIMI (SB) - Le rang Saint-Martin est rouvert à la circulation. Des travaux de réfection ont été réalisés par les employés municipaux des services publics tout au long de la journée de mardi afin de réparer les parties endommagées de l'accotement.

La brève, mais forte, pluie de lundi après-midi a effectivement créé plusieurs problématiques sur le territoire de Saguenay. Des sous-sols inondés, des routes envahies par l'eau, des secteurs fermés à la circulation ont marqué l'après-midi et la soirée du lundi 11 avril.

«Nous pensons qu'il est tombé environ 20 à 30 millimètres de pluie. Il n'y a rien d'exceptionnel, mais le fait que toute cette pluie soit tombée dans un court laps de temps peut avoir fait en sorte de créer des débordements. Ce n'est pas la quantité qui est importante, mais la période où la pluie est tombée. La situation a peut-être duré 45 minutes au maximum, mais ce fut suffisant pour causer les difficultés», explique René Héroux, d'Environnement Canada.

Quant à la foudre et aux éclairs, le porte-parole d'Environnement Canada mentionne que cette situation était due à l'instabilité en altitude. Là aussi, la problématique n'a rien d'exceptionnelle, si ce n'est que ces phénomènes météorologiques se déroulent normalement lorsque la température est plus élevée.

Pour revenir au rang Saint-Martin, la situation a été stabilisée plus rapidement que prévu. ❑




**Les employés des travaux publics de Saguenay ont passé la journée de mardi à rectifier la situation dans le rang Saint-Martin, à Chicoutimi.**

(Photo Sylvain Dufour)




# Grande première à Jonquière

## *Une infirmière praticienne spécialisée en soins de première ligne*

**STÉPHANE BÉGIN**
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le Centre de santé et des services sociaux de Jonquière (CSSSJ) sera le premier au Saguenay-Lac-Saint-Jean à profiter de la présence d'une infirmière praticienne spécialisée (IPS) en soins de première ligne. Une aide supplémentaire pour aider à contrer la pénurie de médecins de famille.

Depuis quelques jours, Julie Miclette s'est jointe au Groupe de médecine familiale Cyriac, à Jonquière et devrait être en mesure de rencontrer ses premiers patients d'ici un mois. En raison de sa formation pointue, elle pourra examiner les gens qui souffrent de problèmes courant comme une grippe, une coupure ou une otite.

Elle devient la troisième IPS de la région. Actuellement, seul le CSSS de Chicoutimi mise sur deux de ces infirmières. Elles sont affectées en néphrologie et en cardiologie.

Au cours des derniers mois, l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean a autorisé les CSSS de Jonquière à embaucher trois infirmières spécialisées. Jonquière espère donc pouvoir combler les deux autres postes éventuellement, afin de tout mettre en oeuvre pour offrir les services de première ligne aux patients orphelins du territoire.

Le gouvernement du Québec a même annoncé que 500 postes de « super infirmières » seront créés dans les établissements de santé. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean obtiendra les budgets pour embaucher 18 de ces infirmières spécialisées.

Dans le cadre de son travail, Julie Miclette est donc autorisée à examiner un patient, à lui prescrire des médicaments, à effectuer une consultation pour un problème de santé courant, assurer le suivi des maladies chroniques et voir au suivi d'une grossesse normale en alternance avec le médecin.

Son travail consiste en partie à rencontrer des patients que souvent les médecins n'ont pas le temps de voir.

« Elle pourra donner un coup de main, travailler en collaboration avec les médecins du Groupe de médecine familiale. Le service peut servir à améliorer l'accès au service de santé pour une clientèle qui ne peut compter sur un médecin de famille », explique Dominique Fortin, directrice des soins infirmiers au CSSSJ.

### Anxieuse

L'infirmière, qui possède plus d'une dizaine d'années d'expérience dans le métier, a bien hâte de se retrouver sur le terrain. Au cours des prochaines semaines, elle va se concentrer sur la préparation du projet et s'installera ensuite au GMF Cyriac.

« Je crois que je vais donner un bon coup de pouce aux médecins de la clinique. Je ne pourrai traiter une personne souffrant d'un problème chronique, mais je pourrai faire le suivi avec le médecin lorsque celui-ci aura pris connaissance du cas du patient. Je pourrai m'occuper de l'encadrement du patient, du bilan et même assurer un suivi. Ce sera un travail de partenariat avec les médecins. Je vais pouvoir prescrire des antibiotiques et d'autres médicaments », dit-elle.

Autre point important, les 12 médecins du Groupe de médecine familiale Cyriac ont donné leur appui à l'arrivée d'une infirmière praticienne spécialisée.

L'arrivée de cette infirmière spécialisée pourrait permettre de désengorger les bureaux des médecins et même réduire la présence de patients à l'urgence de l'hôpital jonquiérois. ❑



Régis Harvey (directeur général) et Dominique Fortin (directrice des soins infirmiers) sont heureux de l'arrivée de Julie Miclette à titre d'infirmière praticienne spécialisée.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Des candidates difficiles à trouver

JONQUIÈRE (SB) - La présence des infirmières praticiennes spécialisées devrait donner de plus en plus un coup de main aux médecins et permettre de donner accès à un suivi médical plus facile aux patients orphelins. À la condition, par contre, de réussir à former amplement des « super infirmières ».

AuSaguenay-Lac-Saint-Jean, la seule spécialiste disponible a été embauchée au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière (CSSSJ). La relève ne se bouscule pas au portillon pour accéder à ces postes.

Mais les candidates ne sont pas nombreuses. Des 14 candidates, à travers le Québec, à l'examen obligatoire de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ), huit seulement ont obtenu la note de passage.

À l'Université de Sherbrooke, aucune infirmière n'était inscrite au dernier examen. Six infirmières sont admissibles à l'examen de juin, mais les dirigeants croient qu'elles pourraient attendre le semestre d'automne avant de le passer.

À compter de l'automne, l'Université du Québec à Chicoutimi offrira la formation des infirmières praticiennes spécialisées. La maison d'enseignement pourra en former jusqu'à 24. Les premières candidates devraient donc être en mesure de prendre les nouveaux postes d'ici une trentaine de mois, le temps de passer et de réussir leur maîtrise et leur diplôme d'études supérieures.

Les dirigeants du CSSSJ vont poursuivre les démarches pour recruter les deux autres infirmières praticiennes spécialisées afin de diminuer la liste d'attente des patients orphelins.

Car si Julie Miclette parvient à traiter environ 800 patients, cela permettra d'alléger la liste. Actuellement, il y a environ 2400 personnes sur le territoire de Saguenay qui n'ont pas accès à un médecin de famille.

« Et dans nos prévisions pour les prochaines années, trois médecins songent à prendre leur retraite, ce qui pourrait créer environ 3000 autres patients orphelins. L'arrivée d'une infirmière spécialisée fait notre bonheur. Les besoins sont là et Julie pourra vraiment aider en première ligne », précise Régis Harvey, le directeur général du CSSSJ. ❑



La « Petite séduction » à Desbiens

# Réunion d'information

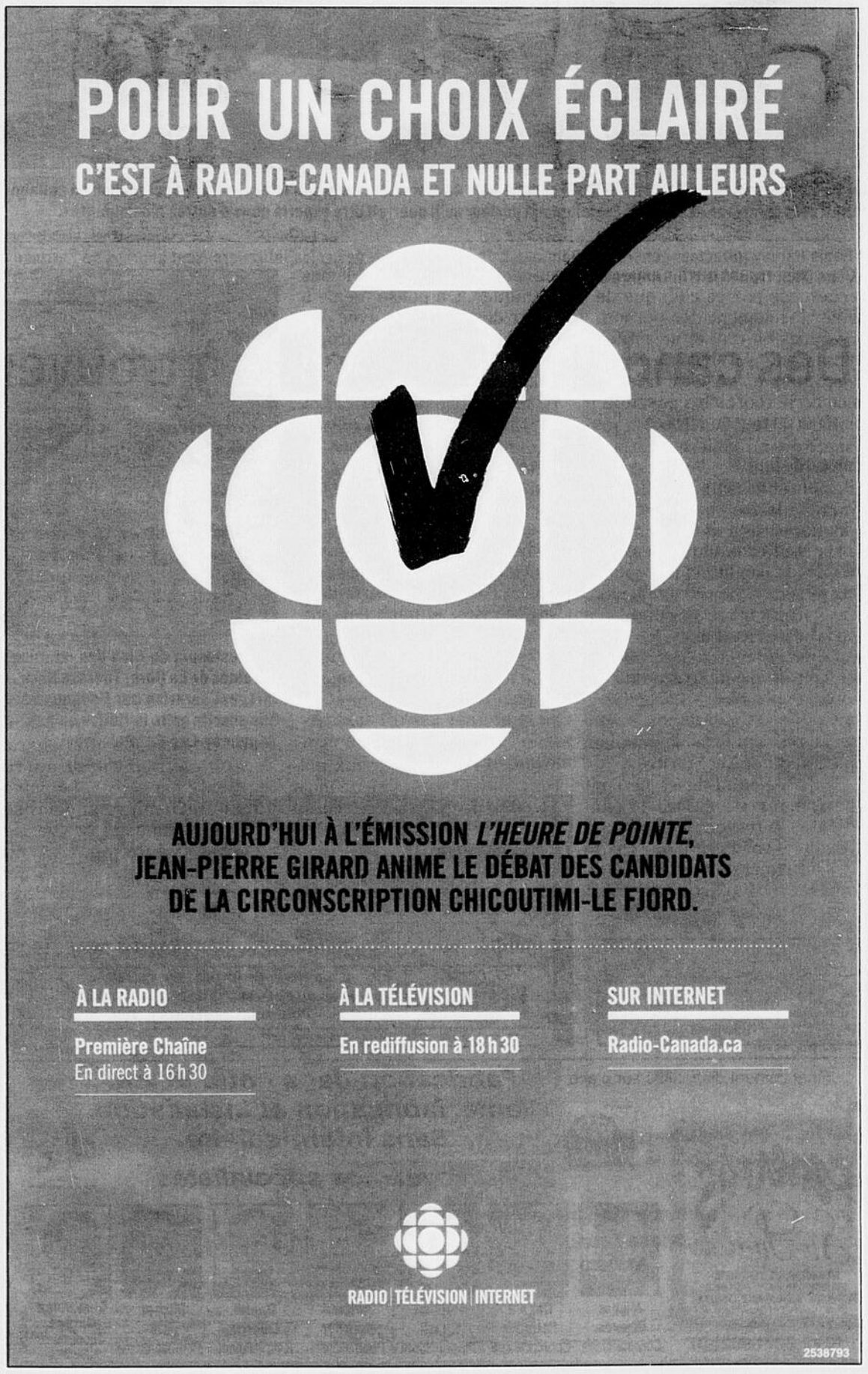
LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

DESBIENS - Le comité responsable de la venue de l'équipe de la « Petite séduction » à Desbiens s'active. Une soirée est prévue le 19 avril à 19 h à la salle du conseil pour informer les citoyens du déroulement du tournage qui aura lieu en juin prochain. Et le comité cherche encore des bénévoles pour participer à la populaire émission diffusée sur les ondes de Radio-Canada. Artistes, figurants, animateur de foule, coiffeuses ou maquilleuses, la municipalité souhaite l'aide de toute la population. Rappelons que l'animatrice France Beaudoin sera l'invitée à séduire. L'équipe de tournage sera d'ailleurs de passage la semaine prochaine à Desbiens pour effectuer du repérage. ❑



France Beaudoin sera l'invitée à séduire à l'occasion du passage de la « Petite séduction », qui sera de passage à Desbiens.

(Courtoisie)




UNE ALIMENTATION SAINE EST GAGE D'UNE *BONNE* SANTÉ DENTAIRE.



Une alimentation équilibrée contribue autant au maintien de la santé en général qu'à une bonne santé dentaire. Comme on le sait tous, il faut chercher à éviter le plus possible de consommer des aliments auxquels du sucre a été ajouté.

Les aliments acides peuvent aussi endommager les dents. Parmi ceux-ci les boissons gazeuses, les boissons à saveur de fruits et les boissons énergisantes présentent les risques les plus élevés. Les personnes qui en consomment régulièrement détruisent petit à petit l'émail de leurs dents. En plus d'être acides, ces boissons sont très sucrées, ce qui alimentera les bactéries de la bouche qui produiront à leur tour de l'acide.

En effet, le sucre des aliments sert de carburant aux bactéries de la plaque dentaire pour produire de l'acide. Cet acide détruit l'émail des dents, causant ainsi les caries dentaires.

Les meilleures options pour remplacer ces boissons sont encore l'eau et le lait. La consommation du lait avec son pH neutre et sa forte concentration en calcium et phosphore facilement assimilable font de lui un atout majeur pour empêcher la dissolution de l'émail. Quant aux jus de fruits purs à 100 %, il vaut mieux en limiter la consommation à une fois par jour.

Une bonne alimentation crée donc un environnement propice à la reminéralisation des dents et favorise la santé des gencives.

Le fromage ferme est également un allié important pour combattre la carie. Son contenu élevé en protéine, en calcium, en phosphore et en matière grasse neutralise l'acide qui attaque l'intégrité de l'émail des dents.

Les fruits naturels ont quant à eux une concentration en sucre plutôt faible et leur mastication, en stimulant la salivation, permet de neutraliser leur acidité naturelle.

**Les dentistes du Saguenay–Lac-St-Jean, partenaires de votre santé dentaire.**

Source: Ordre des Dentistes du Québec

Société dentaire du Saguenay–Lac-St-Jean

Ordre des dentistes du Québec

2507343

Pour en savoir plus consultez: www.odq.qc.ca
Et le Guide Alimentaire canadien: www.hc-sr.gc.ca

### Club des internautes à La Doré

# Jamais trop tard pour apprendre

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

LA DORÉ - La municipalité de La Doré innove en implantant le premier Club internaute regroupant des aînés. Un projet qui se veut intergénérationnel, car le centre se trouve dans les locaux de la maison des jeunes.

Le nouveau service remporte un succès fou et dépasse les attentes de la présidente du Club, Thérèse Rochefort.

> L'engouement est tel que des personnes apportent leur ordinateur portable pour venir fureter avec les autres membres du Club.

« Au départ, il y avait 17 personnes qui s'étaient montrées intéressées et là nous avons 43 membres et les demandes pour les cours à l'automne s'accumulent. Le club grouille de monde tous les jours, nous ne pensions pas que ça marcherait autant. Ça prouve que nous sommes avant-gardistes à La Doré », a-t-elle témoigné hier lors de l'inauguration du Club des internautes aînés de La Doré.

Le centre est composé de neuf ordinateurs disponibles selon un horaire précis. Des formations de trois heures par semaines sont offertes. Déjà quatre groupes sont formés. L'engouement est tel que des personnes apportent leur ordinateur portable pour venir fureter avec les autres membres du Club.

Cette initiative vient combler un immense besoin comme l'ont témoigné plusieurs usagers. C'est le cas de Micheline Archambault qui ne connaissait rien à l'informatique. « J'étais réticente au début. Je ne savais même pas comment ouvrir et fermer un ordinateur et encore moins à quoi pouvait servir une souris. En quelques semaines, je suis devenue fonctionnelle et j'adore ça, je ne suis plus capable de m'en passer. C'est vraiment une formidable idée », a-t-elle lancé enthousiaste.

Même son de cloche pour Hélène Painchaud qui se sent moins isolée depuis qu'elle sait maintenant utiliser internet pour communiquer avec sa famille et ses petits enfants qui sont à l'extérieur.



Le Club des internautes aînés de La Doré compte déjà 43 membres. Ce projet intergénérationnel réalisé en collaboration avec la maison des jeunes est tellement porteur qu'il pourrait être exporté dans d'autres municipalités.

(Photo Louis Potvin)

C'est justement un des aspects recherchés par ce club que de briser l'isolement des personnes âgées en créant un milieu dynamique qui permet de les regrouper et en leur faisant découvrir toutes les possibilités liées au monde virtuel.

### Maison de jeune

En plus de servir pour les aînés, les ordinateurs sont mis à la disposition des jeunes en soirée, car ils sont au cœur de leur local. Le centre va pouvoir générer une collaboration. D'ailleurs pour développer ce lien intergénérationnel des projets spécifiques seront développés avec l'école primaire de La Doré. De plus, les jeunes pourront aider les aînés lorsque surviennent des petits problèmes techniques. On pense même à établir des relations avec des aînés internautes de l'Europe. Ce ne sont pas les idées qui manquent.

Il ne serait pas surprenant que cette initiative soit exportée dans d'autres localités de la MRC Domaine-du-Roy ou même ailleurs en région vu l'engouement créé.

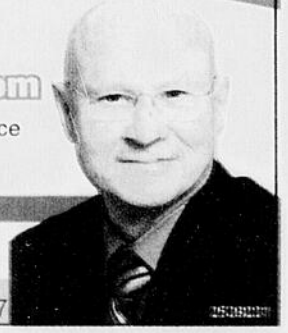
Pour se concrétiser, ce projet a eu besoin d'un investissement de 40 000$ recueillis auprès de plusieurs organismes du milieu. C'est Services et qualité de vie de La Doré, la Maison des jeunes de l'endroit et la Société d'aide aux développements des collectivités Lac Saint-Jean Ouest qui ont assuré sa naissance. Il en coûte 20$ pour être membre du club. ❑



La présidente du Club des internautes aînés de La Doré, Thérèse Rochefort, est surprise par l'engouement que suscite cette initiative unique au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Louis Potvin)

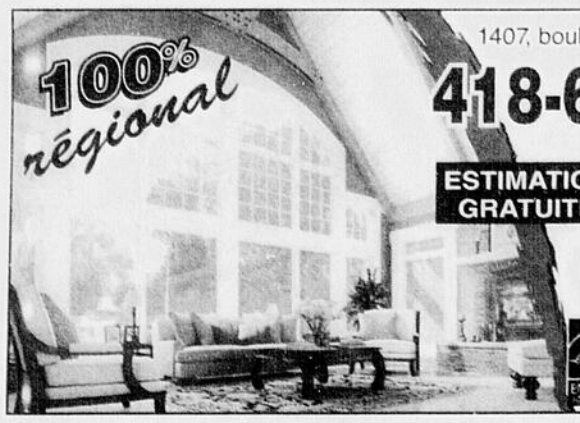
Sutton groupe sutton - accès plus AGENCE IMMOBILIÈRE
Pour vendre ou acheter une propriété
Partout au Saguenay 7 jours sur 7
rodriguecomeau.com
Plus de 30 ans d'expérience dans l'habitation incluant 14 ans comme courtier immobilier
Gratuit, opinion de la valeur marchande
Rodrigue Comeau Courtier immobilier
Cell.: 418-540-2442 Bur.: 418-542-7587



Médecine générale | Services aux particuliers | Vaccination voyage | Services aux entreprises | Gestion de rendez-vous
À LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN?
Que vous soyez un particulier ou une entreprise, Opti-Soins dessert toute la clientèle ayant des besoins en médecine générale.
ACCESSIBLE ET ABORDABLE!
Opti-Soins CLINIQUE PRIVÉE
INFO et RENDEZ-VOUS 418.548-7525
Faubourg Sagamie www.opti-soins.com
Nos services sont couverts par la plupart des compagnies d'assurance
2457364



LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-04-12
lotoquebec.com/video
banco 01 14 16 18 24 28 29 31 34 38 / 47 48 50 51 54 55 57 58 60 64
La Quotidienne 3 363 / 4 4898
Triplex 05 10 / 25 32 33
Astro Jour 18 - Mois JUIN - Année 73 - Signe CANCER
Extra 2046919
Roue de FORTUNE Chez vous ! La Roue de fortune est de retour avec un nouveau gros lot de 500 000$ ! Pour tourner, il faut gratter.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/video



100% régional
1407, boul. St-Paul, Chicoutimi
Financement disponible sur place
418-696-0220
ESTIMATION GRATUITE
Fenêtres St-Paul inc.
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES HAUTE TECHNOLOGIE
RBQ: 8321-9621-21
Recommandé
Fabrication dans notre usine.
Vente, fabrication et installation.
Sans intermédiaire.
Voyez nos spécialistes
Michel Plourde Copropriétaire
Donald Pelletier Copropriétaire
Stéphan Girard Copropriétaire
Antoine Boucher Représentant
Daniel Laforge Représentant
Michel Paré Représentant
Dominique Durand Service à la clientèle
2506057

Subvention à un groupe pro-vie

# Le ministre Bolduc dans l'embarras

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, s'est retrouvé dans l'embarras mardi pour avoir accordé une aide financière à un organisme opposé à l'avortement.

La députée péquiste Agnès Maltais a rendu l'affaire publique pendant l'étude des crédits du ministère de la Santé à l'Assemblée nationale.

Elle a révélé que M. Bolduc avait accordé, l'an dernier, une subvention de 1000 $ à même son enveloppe discrétionnaire au centre « Naître ou ne pas naître », un groupe pro-vie de Québec.

Sur son site web, le centre affiche en effet son aversion pour « l'avortement provoqué ».

Sa mission, peut-on lire, est de « promouvoir le sens de l'émerveillement et l'acceptation des responsabilités lors de grossesses, planifiées ou non, désirées ou non. »

L'organisme a aussi pour mission d'informer les femmes « sur le développement de l'enfant à naître depuis la fécondation, la phase embryonnaire, la phase foetale jusqu'à la naissance et les premiers jours de la vie », mentionne le site.

En point de presse, le ministre Bolduc s'est défendu en plaidant l'ignorance. Le ministère n'a pas vérifié l'orientation idéologique de l'organisme avant d'y accorder une aide financière, a-t-il expliqué.

« On a des milliers de demandes au niveau du ministère, parfois les gens nous disent tout simplement que c'est pour aider les femmes dans certaines circonstances. On ne valide pas toujours si ce sont des groupes pro-vie ou des groupes pro-choix », a précisé le ministre de la Santé.

Soucieux de mettre fin à la controverse, M. Bolduc a réitéré sa profession de foi en faveur du libre choix en matière d'interruption volontaire de grossesse.

« La position qui est très claire au Québec, c'est que c'est la femme qui décide si, oui ou non, elle doit poursuivre sa grossesse. Et on va plus loin que ça ; on offre le service (d'avortement) gratuit », a-t-il fait valoir.

Conséquemment, « Naître ou ne pas naître » ne recevra plus un centime de l'État, a fait comprendre le ministre.

« C'est définitif, on favorise le choix de la personne et on n'encourage pas les gens à faire autrement (...) Dans ce cas-là, avoir su que c'était un groupe pro-vie, on n'aurait pas donné de discrétionnaire parce qu'au Québec, on est pro-choix », a-t-il dit.

Quant à elle, la députée Maltais a déploré le manque de vigilance du ministre envers un organisme qui nage à contre-courant du consensus québécois sur l'avortement. ❑









ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Myriam Ségal

msegal@lefm98.com

# *Histoires de justice*

Un fou du volant de 23 ans s'est fait pincer au radar à 233 km/h sur le boulevard Talbot. Il conteste sa contravention, et son avocat claironne qu'une Dodge SX 2.0 ne peut atteindre cette folle vitesse.

Mais, aussitôt qu'il récupère son véhicule après les sept jours de saisie, le pilote le met en vente sur son Facebook, puis sur les petites annonces sur internet. Le bolide rouge vif n'a plus rien d'une SX 2.0, se vante-t-il: moteur SRT4 développant 420 « forces », « kit » de jupes et d'aileron etc. Sur sa page Facebook, on peut aussi admirer le conducteur rigolant près d'une motoneige capotée hors sentier. Difficile de passer, ensuite, pour un sage garçon, victime d'un bogue technologique !

Mathieu Morissette, lui, l'a échappé belle: il a tué son cousin en montant la côte du Parasol à 140 km/h, et n'ira pas en prison. Dommage que les juges n'aient pas vu sur son Facebook, la photo d'un tachymètre à haute vitesse, et un tatouage gothique « Only God can judge me ». Ça aurait eu mauvais effet sur eux.

La Couronne et la police devraient explorer les réseaux sociaux pour révéler les vraies natures des angelots repentants qui émeuvent les magistrats.

La morale de l'histoire: quand tu es dans le trouble, ferme ta boîte... et ton Facebook !

**Ardente**

Une secrétaire d'école secondaire est congédiée après qu'un élève eut découvert et publié qu'elle est aussi Samantha Ardente, vedette de films pornos sur le Web. Irréprochable comme secrétaire, elle mène des activités d'actrice parfaitement légales. Mais l'école craint de banaliser l'utilisation lucrative de la sexualité. Pour l'agent de bureau, cela ne regarde pas son employeur, et elle persiste en signant un contrat avec la revue macho Summum. De longues procédures draineront ailleurs de l'argent destiné à l'éducation.

La commission scolaire congédierait-elle un appariteur pour un ivressomètre hors de son travail ? Non. Pourquoi dans ce cas, ne craindrait-elle pas de banaliser l'ébriété au volant en gardant l'employé criminel ?

Elle rate, à mon avis, une belle occasion de discuter de valeurs avec les jeunes: la sexualité est-elle un outil, ou le complément suave d'une relation ? Jusqu'où un employeur peut-il s'ingérer avec sa morale dans les activités légales et la liberté individuelle de son personnel ?

La morale de l'histoire: une des façons de fuir ses responsabilités, c'est de refiler aux tribunaux la discussion de sujets délicats.

**Cantat**

Les artistes nous obligent souvent à réfléchir. Comme le Théâtre du Nouveau Monde en invitant Bertrand Cantat, chanteur charismatique, devenu meurtrier en 2003. Il a battu sa compagne et l'a laissée agoniser à ses pieds pendant qu'il cuvait son vin. Condamné à huit ans de prison en Lituanie (les ex-pays de l'Est sont indulgents pour l'ivrognerie), il purge quatre ans en France et peut reprendre son droit de parole et ses activités en 2011.

Un copain, metteur en scène québécois, lui propose de faire la musique et de jouer dans une pièce sur des héroïnes de tragédies grecques qui défient l'autorité. Ironique !

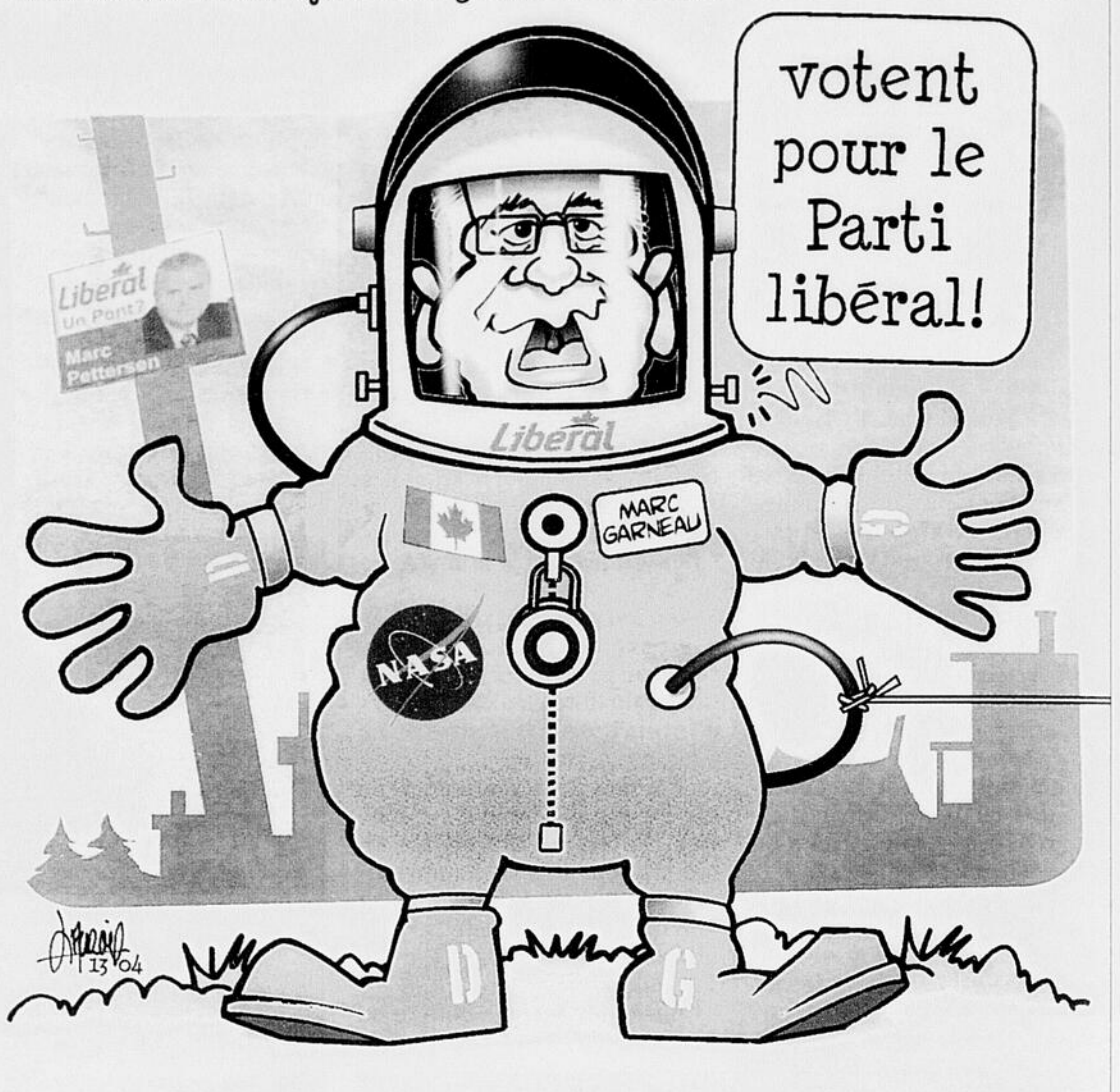
« Un homme qui a purgé sa peine a le droit de gagner sa vie avec son talent », clamait la directrice du Théâtre du Nouveau Monde avant de faire demi-tour. Foutaise ! Elle n'engage pas Guy Cloutier, pourtant bourré de talent en marketing ! Elle ne proposera pas à Vincent Lacroix de gérer son fric...

En réalité, certains artistes tourmentés se sentent solidaires de ceux des leurs qui s'enfoncent dans le côté le plus noir de l'âme humaine. Quitte à oublier les victimes et le message.

Il y a un malaise à accueillir un meurtrier qui n'a jamais eu une phrase de compassion pour sa victime et sa famille. Et à le financer: le TNM reçoit 1,3 million de $ de subventions.

Morales de l'histoire: la mémoire publique dure plus que le processus judiciaire ; une réputation ne se restaure pas juste en purgeant une sentence légale ; et ce n'est pas parce qu'un artiste nous fait réfléchir qu'il a raison.

Garneau veut que les gens reviennent sur Terre et...




VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

# Le point sur Saint-Édouard !

Dans le Progrès-Dimanche du 3 avril dernier, un article de Daniel Côté rapporte que l'église Saint-Édouard de La Baie est toujours dans le giron de la fabrique cinq ans après avoir été fermée au culte, et que son avenir est toujours problématique.

Dans ce contexte, les propos de Florent Gingras, marguiller, sont étonnants ! Ainsi, je me demande quelles sont ces pressions qu'il affirme avoir multipliées sur les élus municipaux ? Quand on sait que le président de la fabrique est un des organisateurs politiques de l'échevin Jean-Eudes Simard qui, lui, s'oppose à la relocalisation de la bibliothèque dans l'enceinte de l'église Saint-Édouard. Je me demande aussi pourquoi M. Gingras ajoute qu'y relocaliser la bibliothèque n'est plus de saison ?

Alors qu'au ministère de la Culture, les directives du programme d'aide aux immobilisations s'adressent maintenant uniquement aux projets qui se réaliseront dans des bâtiments existants et favorisent en priorité les bâtiments comme l'église Saint-Édouard, bâtisse patrimoniale.

Lorsque M. Gingras note au journaliste Daniel Coté « on a compris que ce ne serait pas accepté », de qui parle-t-il ? Parle-t-il des élus ou de la responsable du réseau des bibliothèques de Saguenay (Mme Anne Lebel) ou du président (M. André Girard) du comité qui se dit représenter les citoyens de La Baie depuis 1999, dans ce dossier, ou de tous ces gens à la fois ?

Pourrait-il nous dire pourquoi ça ne serait pas accepté ? Il serait grand temps que le conseil de la fabrique donne l'heure juste aux citoyens de La Baie avant qu'on en vienne à parler de démolition d'un bâtiment classé à la plus haute cote en matière de patrimoine.

**Comité**

Le Comité des utilisateurs de la Bibliothèque de La Baie (CUB de La Baie), nouvellement créé et que je préside, est toujours en attente d'une réponse de la fabrique concernant une demande de rendre public le bilan de santé du bâtiment de l'église Saint-Édouard, effectué en 2009 au coût de 10 000 $. Notez que l'accès à ce document m'a été refusé en 2009, en évoquant sa confidentialité.

Le conseil d'arrondissement table toujours sur un projet d'agrandissement de la bibliothèque actuelle en construisant sur l'emplacement des terrains de tennis du secteur Port-Alfred.

**Consultations**

Selon l'information reçue de la direction régionale du ministère de la Culture, la directive, en force depuis le 10 mars dernier, fait en sorte que ce projet sera évalué comme une construction neuve annexée au Théâtre du Palais municipal. Ce projet se dirige dans le même cul-de-sac que celui de la bibliothèque de Jonquière.

Le conseil de la fabrique a tout intérêt à convoquer toute la population de La Baie à une assemblée extraordinaire concernant l'avenir de l'église Saint-Édouard et les citoyens de La Baie doivent y participer pour faire pression auprès des élus. Et, le conseil d'arrondissement a intérêt à convoquer tous les citoyens de La Baie à une assemblée consultative sur l'orientation de la relocalisation de la bibliothèque.

Reine Tremblay
La Baie

### Catherine Leblanc, étudiante en linguistique

# Du décrochage à la maîtrise

**STÉPHANE BÉGIN**
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - À 17 ans, Catherine Leblanc a abandonné l'école. Sans même avoir son diplôme d'études secondaires en poche. Une douzaine d'années plus tard, la Chicoutimienne se dirige vers l'obtention de sa maîtrise en linguistique. Le cheminement est particulier, mais il peut donner un peu d'espoir à ceux qui ont quitté les bancs d'école trop rapidement.

Catherine Leblanc y est pourtant parvenue. La jeune femme âgée aujourd'hui de 28 ans a laissé l'école avant même d'avoir complété son secondaire V. La raison: elle s'y emmerdait et n'y apprenait rien.

Environ sept années après avoir quitté les bancs d'école, elle a décidé de se prendre en main et d'y revenir. Un baccalauréat en linguistique à l'Université du Québec à Chicoutimi et le début de sa maîtrise en linguistique. Catherine se dirige ensuite vers le doctorat et aspire à devenir chargée de cours en linguistique à l'université chicoutimienne. Elle a choisi ce programme en raison de son amour pour la langue française et particulièrement celle parlée au Québec.



La Chicoutimienne Catherine Leblanc n'a pas connu un parcours régulier pour atteindre l'université, ce qui ne l'empêche pas de réussir.

(Photo Sylvain Dufour)

> « J'ai décroché avant de finir mon secondaire V. Je n'apprenais rien et je n'avançais à rien. J'ai tout lâché pour aller travailler dans un fast-food dans le Bas-Saint-Laurent. Après sept années, je me suis tannée, je me suis assise avec moi-même et je me suis parlée. Je me suis dit que je valais mieux que de vendre des hamburgers toute ma vie. »
>
> - Catherine Leblanc

Pour ajouter au succès de la jeune femme, elle a reçu, hier soir, la bourse d'excellence des professeurs de linguistique de l'UQAC. Un honneur dont la fille de Denise Leblanc est très fière.

« J'ai décroché avant de finir mon secondaire V. Je n'apprenais rien et je n'avançais à rien. J'ai tout lâché pour aller travailler dans un fast-food dans le Bas-Saint-Laurent. Après sept années, je me suis tannée, je me suis assise avec moi-même et je me suis parlée. Je me suis dit que je valais mieux que de vendre des hamburgers toute ma vie.

« Je suis revenue dans la région et je me suis inscrite comme adulte à l'université. Il faut dire que j'avais obtenu une attestation d'études secondaires, mais cela ne me permet pas d'aller au cégep. Je suis fière de ce que j'ai réussi et je ne peux pas cacher qu'il s'agit d'un cheminement particulier. Ce n'est pas la façon de faire habituelle », note Catherine.

#### Adaptation

Entre le moment où elle a quitté l'école secondaire à son retour sur les chaises universitaires, il s'est écoulé sept années dans la vie de Catherine Leblanc. Sans dire que le retour a été pénible, elle avoue qu'elle a dû s'adapter.

« Oui il y a eu une période d'adaptation, mais elle s'est faite assez rapidement. Il faut dire que j'avais la volonté de réussir. J'ai pris le rythme assez vite. Un matin, je me suis rendue compte que la session était terminée et que mon bac était complété », note celle qui donne aussi des cours en communication écrite et orale à l'UQAC.

Aujourd'hui, Catherine complète sa première année de la maîtrise en linguistique. Il lui reste encore une année et demie à faire avant d'obtenir ce diplôme.

« Ensuite, je veux aller au doctorat et j'espère devenir chargée de cours en linguistique. Et je veux enseigner à l'UQAC. Le programme linguistique possède une excellente réputation et mon objectif est de demeurer dans la région. Nous avons tout ce dont nous avons besoin ici. Il faut y rester », dit-elle.

Catherine estime que son retour aux études a été très profitable. « Je ne regrette rien. Tout en poursuivant ma maîtrise, j'ai l'opportunité de travailler à l'UQAC et dans mon domaine », conclut-elle. Difficile de demander mieux. ❑



Vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche à l'UQAC, Francine Belle-Isle a remis la médaille d'or et la médaille d'argent du gouverneur général du Canada, à Benjamin Schaff (informatique) et à Mélanie Gobeil-Sylvain (sciences comptables).

(Photo Sylvain Dufour)

### Bourses d'excellence

# 259 étudiants de l'UQAC honorés

**STÉPHANE BÉGIN**
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Comme ils le font chaque année, les dirigeants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) ont procédé à la remise officielle des bourses d'excellence.

À sa 40e édition de remise, l'université a distribué plus de 900 000 $ à 259 étudiants. Les sommes d'argent proviennent de donateurs privés et d'organismes subventionnaires. L'événement a réuni, hier soir, plus de 350 invités au Palace d'Arvida, dans l'arrondissement de Jonquière.

Deux bourses ont retenu davantage l'attention. Vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche, Francine Belle-Isle a procédé à la remise des médailles du gouverneur général du Canada.

Benjamin Schaff a obtenu la médaille d'or pour ses performances dans ses études de 2e cycle de maîtrise en informatique. Quant à la médaille d'argent, elle a été remise à Mélanie Gobeil-Sylvain, qui étudie au baccalauréat en sciences comptables.

La distribution des bourses d'excellence vise à mettre en valeur le travail, le talent, la persévérance, l'excellence et l'accomplissement personnel des étudiants de premier, deuxième et troisième cycles de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Au fil des dernières années, les étudiants de l'UQAC se sont partagé beaucoup d'argent en bourses d'excellence. Elles étaient de 1,1 M $ l'an dernier et s'élevaient à 832 000 $ en 2009. Depuis quelques années, la maison d'enseignement supérieur remet plus de 600 000 $ annuellement en bourses d'excellence. ❑

### Effets analgésiques seulement

# Fumer de la marijuana sans planer

**PRESSE CANADIENNE**

MONTRÉAL - Des chercheurs américains ont mis au point une marijuana qui a des effets analgésiques, mais pas psychoactifs, selon La Presse.

Cette nouvelle étape dans l'utilisation médicale de cette drogue permettrait d'éviter ses effets indésirables, comme l'altération des sensations et des capacités motrices ainsi que les hallucinations.

« La marijuana est composée de plus de 400 composés chimiques, dont certains sont capables d'alléger la douleur chronique, les crises d'épilepsie, la dépression ainsi que les spasmes musculaires liés à la sclérose en plaques », explique l'auteur principal de l'étude, Li Zhang, de l'Institut national sur l'alcoolisme des États-Unis.

« Mais son ingrédient principal a des effets néfastes sur la santé, au niveau psychomoteur et cognitif tout d'abord, mais aussi sur les hallucinations et le risque de psychose. Notre but est d'aider à identifier ou à mettre au point, à partir des 70 variétés connues de marijuana, un médicament qui a seulement les effets analgésiques. »

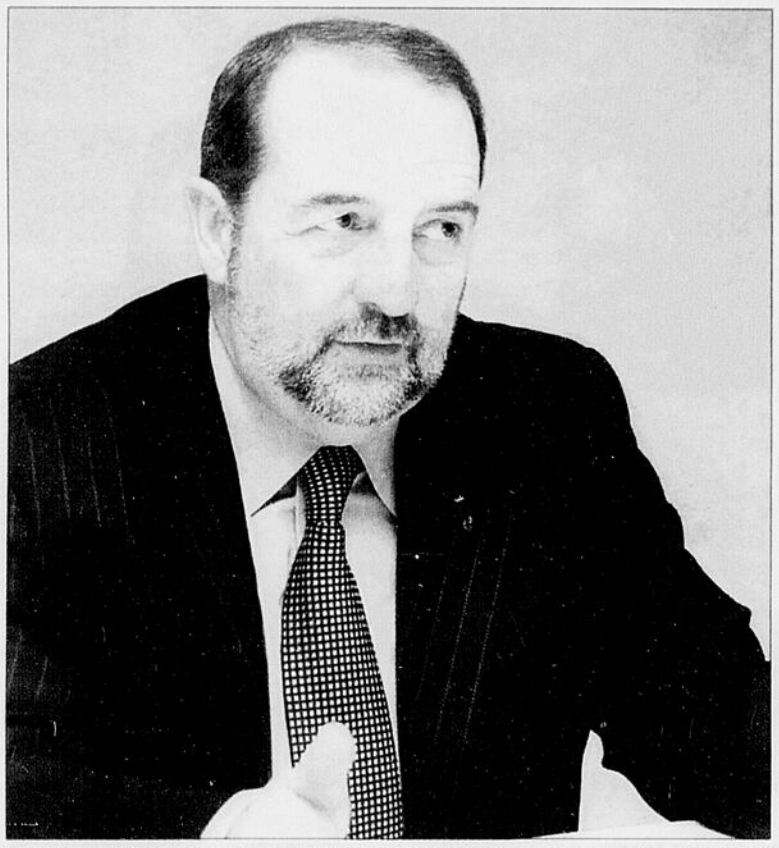
L'étude, qui a porté sur des souris génétiquement modifiées pour tester certains effets des médicaments sur les humains, a été publiée dans la revue Nature Chemical Biology. L'effet psychoactif a été mesuré à partir de réactions physiologiques des souris, entre autres l'hypothermie qu'entraîne l'utilisation de la marijuana.

Un spécialiste montréalais de la marijuana médicale, Mark Ware, professeur d'anesthésie à l'Université McGill, estime que les résultats du chercheur américain sont très embryonnaires.

« Il faudra au moins 10 ans pour que de nouveaux médicaments découlant de ce modèle voient le jour, explique le Dr Ware. ❑

# Un avenir prometteur, jure Lebel

## *Il assure que l'industrie forestière se portera mieux s'il est réélu*



Denis Lebel promet que sa réélection va assurer de meilleurs jours pour la circonscription Roberval-Lac-Saint-Jean.

(Photo Louis Potvin)

**LOUIS POTVIN**
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Le candidat conservateur Denis Lebel estime que les perspectives d'avenir pour la circonscription Roberval-Lac-Saint-Jean sont prometteuses s'il est réélu. Sans faire de promesses précises, le ministre de Développement économique Canada assure que l'industrie forestière se portera mieux sous un gouvernement conservateur et que le projet d'aluminerie à Dolbeau-Mistassini pourrait voir le jour.

« Nous travaillons à ouvrir de nouveaux marchés. Notre gouvernement a signé huit ententes de libre-échange en cinq ans comparativement à trois par les libéraux en 13 ans. Il y en a d'autres en route. Nous travaillons à faire tomber en Europe les quotas d'exportation et les droits compensateurs sur les panneaux de bois et à développer une entente avec l'Inde en 2013. C'est un marché de 1,7 milliard de personnes que nos entreprises régionales pourraient avoir accès », a-t-il indiqué hier en conférence de presse.

Sans être en mesure de déterminer de quelles manières son gouvernement pourrait soutenir les entreprises forestières pour récolter la biomasse forestière en forêt, Denis Lebel met beaucoup d'espoir dans ce volet de cette industrie. « On ne peut plus laisser des tas de branches pourrir en forêt, il faut les ramasser pour en faire de l'énergie. Il y a un nouvel avenir pour notre forêt, mais il faut continuer à travailler », a-t-il commenté.

> « Il va y avoir 22 000 emplois à combler en 2015, dont plusieurs, en foresterie. Il faut redonner les lettres de noblesse aux différents métiers de la forêt. Il faut arrêter de dire qu'il n'y pas d'avenir en forêt et espérer de gagner des votes sur le dos des travailleurs. »
>
> - Denis Lebel

Denis Lebel a aussi rappelé l'importance de la main d'œuvre en forêt. Il tend la main à ses rivaux de parler plus positivement de la forêt afin que les jeunes considèrent cette industrie comme une voie d'avenir. « Il va y avoir 22 000 emplois à combler en 2015, dont plusieurs, en foresterie. Il faut redonner les lettres de noblesse aux différents métiers de la forêt. Il faut arrêter de dire qu'il n'y pas d'avenir en forêt et espérer de gagner des votes sur le dos des travailleurs », a-t-il lancé.

### Aluminerie

Denis Lebel refuse de se faire du bénéfice politique sur le dossier de l'aluminerie à Dolbeau-Mistassini. Il se voit comme un accompagnateur. Il n'avait que de bons mots pour le comité dont deux membres assistaient au point de presse. « Je veux les féliciter parce qu'il mène de main de maître ce dossier-là qui n'est pas facile. Je suis le processus et j'ai donné ma parole d'être en support. Je ne prendrai pas leur place, mais je vais les aider à mettre en place les conditions facilitantes et gagnantes pour que l'entreprise s'installe chez nous », a-t-il mentionné en rappelant que Développement économique Canada a accordé une aide de 250 000$ pour une étude de préfaisabilité.

### Ferme expérimentale

S'il est réélu, Denis Lebel veut accroître le nombre d'emplois à la ferme expérimentale de Normandin en augmentant les projets de recherche sur l'agriculture nordique et exporté le savoir-faire dans d'autre pays. « Il y a un créneau très porteur d'avenir avec toute la question de la sécurité alimentaire », a-t-il indiqué.

Par ailleurs, Denis Lebel promet qu'il travaillera à trouver une solution au site touristique Caverne Trou de la fée qui se voit interdire le passage sur un vieux barrage par le Centre de recherche hydrique du Québec. ❑

### Le RAJ 02 lance une invitation

# Aller chercher le vote des jeunes

**ARIANE MARTEL BOUCHARD**
Stagiaire

CHICOUTIMI - Les jeunes sont invités dès maintenant à plonger dans la campagne électorale. Le Regroupement Action Jeunesse 02 (RAJ 02), en collaboration avec les 18 forums jeunesse régionaux du Québec, ont lancé des outils pour inciter les jeunes à voter le 2 mai prochain.

Une vidéo circule présentement dans les médias sociaux dans laquelle des personnalités publiques et des jeunes racontent leur « première fois ». La vidéo réfère les jeunes vers un site web qui leur permet de s'informer et de connaître toutes les ressources disponibles pour les accompagner dans le processus de vote.

« Il faut revaloriser le vote comme étant l'occasion d'exercer un pouvoir sur le développement de la région et de faire entendre ses valeurs », affirme Yoan Vaillancourt, président du Regroupement Action Jeunesse 02.

Dans la même foulée, les forums jeunesse ont créé deux applications Facebook. L'une permet aux jeunes de former leur propre gouvernement et l'autre d'affirmer qu'ils iront voter en modifiant leur photo de profil de façon à s'afficher sur une pancarte électorale.

Selon la directrice générale du forum jeunesse de la région, Claudia Madore, cette utilisation des médias sociaux permet d'intéresser à la politique les jeunes qui consultent moins les médias traditionnels pour s'informer.

« Plusieurs actions sont en cours d'élaboration par le Regroupement Action Jeunesse 02 pour informer les jeunes et les inciter à aller voter. D'ailleurs, à nouveau cette année, le RAj est fier de soutenir le programme Électeurs en herbe. C'est une simulation de vote visant à faire prendre l'habitude de s'informer et de voter dès le plus jeune âge », souligne M^me^ Madore.

Rappelons qu'aux élections fédérales de 2008, seulement 37,4 % des jeunes canadiens de 18 à 24 ans et 48 % des 25-34 ans ont exercé leur droit de vote. Tous âges confondus, le taux de participation était de 56,5 %. ❑




**// CAROL NÉRON À LA BAIE**
Le candidat conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord, Carol Néron, a procédé hier, à l'ouverture officielle de son local électoral dans le secteur de La Baie situé au 1446, rue Bagot, dans l'édifice Pol Vin Construction. Il était accompagné de toute son équipe de bénévoles, qui travaillera d'arrache-pied d'ici la journée du vote, prévue pour le 2 mai prochain. Sur la photo, on reconnaît également les conseillers municipaux Martine Gauthier et Jean-Eudes Simard , qui ont répondu à l'invitation du candidat, de même que Jocelyne Girard-Bujold.

(Photo Jeannot Lévesque)

### Des liens semblent unir le maire aux conservateurs

# Patry très déçu par Jean Tremblay

**MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA – Candidat du NPD dans Jonquière-Alma, l'ancien syndicaliste Claude Patry se dit extrêmement déçu par l'attitude du maire Jean Tremblay, dans le cadre de l'actuelle campagne électorale.

Invité à commenter la position de son ancienne centrale syndicale, la FTQ, qui a officiellement donné son appui au Bloc québécois, Claude Patry soutient que cette manifestation était tout à fait prévisible.

Il en est autrement, dit-il, des liens qui semblent unir le maire de Saguenay et les conservateurs.

Lors d'une récente entrevue radiophonique, rappelle Claude Patry, Jean Tremblay a indiqué qu'il voterait pour le parti de Stephen Harper, et ce malgré la présence de l'un de ses conseillers municipaux dans la course, soit Marc Pettersen du Parti libéral.

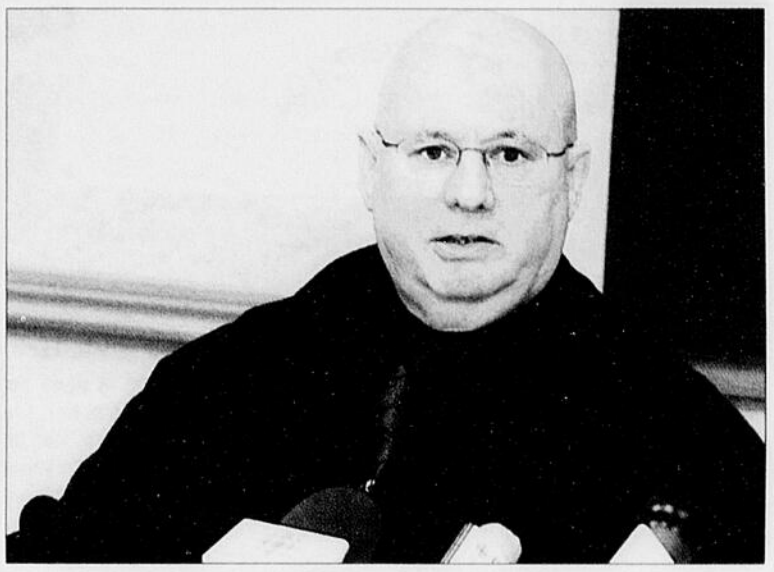
> « C'est comme ça tous les jours. Encore ce matin, il est là dans le journal avec Jean-Pierre Blackburn. Un moment donné, tu te gardes un peu de gêne quand tu es le premier magistrat d'une ville. »
>
> -Claude Patry

On l'a ensuite vu en compagnie du premier ministre, dimanche.

« C'est comme ça tous les jours. Encore ce matin, il est là dans votre journal avec Jean-Pierre Blackburn. Un moment donné, tu te gardes un peu de gêne quand tu es le premier magistrat d'une ville », affirme l'ex-président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida.

Claude Patry enchaîne dans la même veine en se disant « très, très déçu » par le maire.

Joint hier, le maire Tremblay a refusé de commenter les déclarations du candidat du NPD. ❑



Claude Patry est candidat du NPD dans Jonquière-Alma.

(Archives)

### Le Parti vert bien représenté

# Des candidats dans les trois circonscriptions de la région

**LAURA LÉVESQUE**
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Le Parti vert affiche des candidats dans toutes les circonscriptions de la région. Des candidats qui souhaitent davantage donner une visibilité au parti d'Elizabeth May que de se faire élire.

France Bergeron brigue les suffrages dans Jonquière-Alma. Pour elle, le Parti vert demeure le seul qui puisse « libérer l'homme de la servitude qui lui retire le droit d'être heureux et satisfait », peut-on lire dans sa présentation sur le site Internet du parti politique.

La candidate ne s'est pas lancée dans la campagne électorale en croyant être élue le 2 mai prochain. Son but ; faire connaître le parti.

« Je ne m'attends pas à devenir député. Je le fais vraiment pour faire entendre la cause environnementale », laisse tomber la candidate qui se présente pour la première fois à des élections fédérales.

Les pancartes des candidats du Parti vert sont rares, voire inexistantes dans la région. Avec un minime budget, les candidats ne peuvent mener une campagne aussi visible que celles des autres parties, déplore M^me^ Bergeron.

« Nous n'avons pas de budget. Je suis même surprise de votre appel. On ne nous contacte pas vraiment. Même si je ne crois pas en l'efficacité des pancartes, je viens d'en commander une vingtaine. Je vais les afficher au cours des prochains jours pour donner plus de visibilité au Parti vert », poursuit la candidate dans Jonquière-Alma.

De son côté, Steeve Simard, qui représente le comté Roberval-Lac-Saint-Jean, ne se gêne pas pour se qualifier de candidat papier. Enseignant en philosophie au collège d'Alma, il veut donner une autre voix aux gens mécontents des actuelles politiques.

« Le Parti vert est pour moi un parti de pression. Si 1000 personnes votent pour moi, ça veut dire que 1000 personnes sont en désaccord avec les politiques », estime M. Simard, également musicien. Ce dernier refuse d'apposer son visage sur une pancarte et même sur le site du Parti vert.

« Je crois que la politique doit demeurer un débat d'idée et je trouve aberrant que l'image du politicien prenne le dessus sur l'essentiel. La preuve, Stéphane Dion a perdu ses élections semble-t-il pour cette raison. Les gens disaient qu'il manquait de charisme », répond le candidat, pour qui l'augmentation des sanctions données aux entreprises qui ne respectent pas les normes et les lois environnementales demeure son cheval de bataille.

Enseignant en anglais, Charles-Olivier Bolduc Tremblay se présente dans le comté Chicoutimi-Le-Fjord. Il a été impossible de parler à ce candidat qui soutient, sur le site du Parti vert, que « l'économie et l'environnement ne peuvent tout simplement pas aller l'un sans l'autre. » ❑



Enseignant en anglais, Charles-Olivier Bolduc Tremblay se présente dans le comté Chicoutimi-Le-Fjord.

(Courtoisie)



France Bergeron représente le Parti vert dans Jonquière-Alma.

(Courtoisie)

### Vérificatrice générale du Canada

# Une enquête interne pour trouver l'origine de la fuite

OTTAWA (PC) - La vérificatrice générale du Canada mènera une enquête au sein de sa propre organisation pour tenter de déterminer qui a bien pu fournir une copie du rapport préliminaire qui a galvanisé la campagne électorale fédérale.

Un porte-parole de la vérificatrice générale, Sheila Fraser, a indiqué que les responsables de la sécurité se penchent sur l'affaire.

Ils ont demandé à tous les ministères fédéraux qui détenaient des copies de ce rapport de faire l'inventaire de tous les exemplaires qu'ils possédaient, de les récupérer et de les retourner au bureau de la vérificatrice générale.

> Lundi, les conservateurs ont réagi en coulant une deuxième ébauche, celle-ci datée de février. Plusieurs médias à travers le Canada ont pu prendre connaissance de ce document, qui était moins sévère dans la forme, mais aussi peu flatteur sur le fond.

La Presse Canadienne a mis la main sur l'ébauche d'un rapport préliminaire daté du 11 janvier. Le document dépeint un fonds de 50 millions $ comme une enveloppe discrétionnaire destinée à des dépenses discutables pour accueillir le sommet du G8 dans la circonscription conservatrice de Tony Clement.

Dans son rapport, Sheila Fraser affirmait que le gouvernement Harper avait trompé le Parlement afin d'obtenir son accord et laissait entendre que le processus d'approbation aurait pu être illégal.

Le rapport préliminaire alléguait également que les 32 projets d'infrastructure réalisés dans la circonscription de M. Clement, Parry Sound-Muskoka, ont apparemment reçu un financement sans tenir compte des besoins réels du Sommet ou des conditions établies par le gouvernement.

Lundi, les conservateurs ont réagi en coulant une deuxième ébauche, celle-ci datée de février. Plusieurs médias à travers le Canada ont pu prendre connaissance de ce document, qui était moins sévère dans la forme, mais aussi peu flatteur sur le fond.

Les partis d'opposition ont de nouveau bondi à la lecture de ce rapport préliminaire. Le chef libéral, Michael Ignatieff, a affirmé que ces nouvelles révélations étaient troublantes.

Sheila Fraser, qui ne peut publier le rapport en période électorale, a exhorté les chefs et la population à attendre de consulter la version finale avant de tirer des conclusions trop hâtives.

Le chef néo-démocrate, Jack Layton, a écrit une lettre à M^me^ Fraser et aux autres chefs de parti, mardi, pour demander la tenue d'une réunion, jeudi. La rencontre viserait à déterminer s'il est possible de publier le rapport avant le scrutin, qui aura lieu le 2 mai. ❑




**// CLAIR DE LUNE**

Un clair de lune a été organisé par des bénévoles retraités de la ligue de quilles et du conseil d'administration de l'hôpital Chicoutimi. L'activité a permis de remettre un chèque de 867$ à la Maison Marie Fitzbach. Sur la photo, de gauche à droite: Céline Lechasseur, Jocelyn Brassard, Réjeanne Grégoire, Andrée Gagnon, Nicolas Grégoire et la directrice de la Maison Marie Fitzbach, Hélène Fortin.

(Courtoisie)



**// SOIRÉE MISS MOTO**

Le resto-bar Union d'Alma était l'hôte de la soirée Miss moto 2011, samedi dernier, en collaboration avec RPM Moto Plus de Jonquière. Plus de 200 personnes se sont déplacées pour le souper et afin d'assister au défilé des séduisantes «Miss moto». Les profits de l'événement ont été remis au Club de rassemblements de motos de Saint-Ludger-de-Milot, qui vient en aide chaque année à des enfants malades et handicapés. Olivier Perron, du Club de rassemblements de motos, Brigitte Lavoie, Ghislain Turcotte, propriétaire du resto-bar Union, Jessica Leclerc, de RPM Moto Plus, de même que Yves Bouchard et France Bergeron, aussi propriétaires du bar Union, ont participé à l'activité.

(Courtoisie)



**// CARAVANE DU GRAND DÉFI**

Beaucoup de succès en milieu de travail avec l'instauration du Grand Défi entreprise (GDE), afin d'instaurer de saines habitudes de vie aux travailleurs de tous horizons. La caravane novatrice se déplacera auprès des entreprises qui solliciteront ses services. Sur la photo, Natalie Alméras, chercheuse au Centre de recherche de l'institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec et Pierre Lavoie.

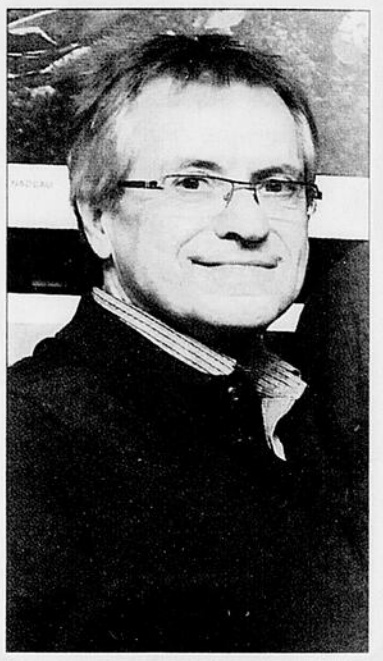
(Photo Sylvain Dufour)



**// NOUVELLE DIRECTRICE**

La nouvelle directrice chez Humanis, le centre de formation continue du Cégep de Chicoutimi, est Manon Chapdelaine. Après 25 années de travail à titre d'enseignante et de conseillère pédagogique à la formation continue, elle est entrée en fonction le 1er février dernier. Bon succès dans le cadre de ses nouvelles fonctions.

(Courtoisie)



**// DES PROFS D'ATM À LA RETRAITE**

Cette semaine, le Cercle de presse du Saguenay souligne la contribution du programme d'Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière en recevant trois professeurs, dont deux qui goûteront à la retraite au terme de l'année en cours. Marc Bégin et Henri Vieu viendront brosser un portrait de l'évolution des médias au fil de leur carrière passée à former des futurs journalistes. Ils seront accompagnés par Aurélien Leclerc (photo). Ils seront à même de définir les perspectives d'avenir pour le journalisme.

Comme c'est l'habitude, le Cercle de presse aura lieu à l'Hôtel Chicoutimi ce mercredi à 9h.

(Photo Sylvain Dufour)

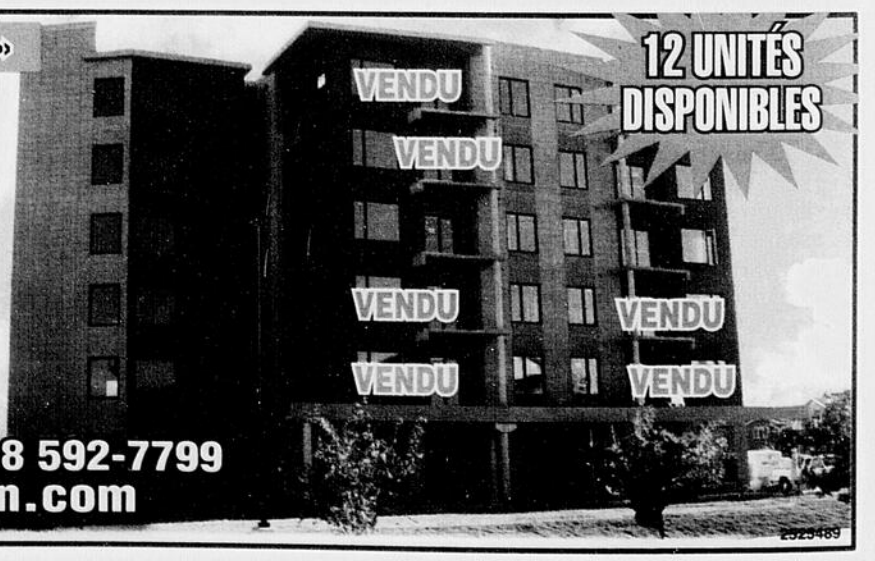
«C'EST PLUS QU'UN CONDO... VENEZ VOIR LA DIFFÉRENCE!»

PLACE Alfred-Boivin
CONDOMINIUMS DE PRESTIGE

ESPACES COMMERCIAUX
À VENDRE OU À LOUER
3 grandeurs de condo disponibles :
880 - 1230 et 1580 pi ca.

CONDOMINIUMS DE PRESTIGE
1955, ROITELETS
- Sécurité «PLUS»
- Accès contrôlés
- Stationnement intérieur
- Aménagement intérieur personnalisé

Information: 418 545-1955 • 418 592-7799
www.placealfredboivin.com



Travailleurs en grève de l'usine Tuvico

# Pas de trêve en vue

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les 17 travailleurs en grève de la section locale 2004 affiliés aux TCA-Québec de l'usine Tuvico de Chicoutimi sont sur le trottoir depuis huit semaines et comptent bien le rester tant et aussi longtemps que le groupe Riverin (Inter-Cité Construction) refusera de négocier une convention qu'ils jugent digne d'une entreprise moderne.

> « En 2011, est-ce que c'est normal de négocier la construction d'équipements sanitaires modernes? On nous parle d'une construction, mais il n'y a jamais d'échéancier. »
>
> - Pierre Gagnon

L'organisation syndicale a tenu un point de presse hier midi devant l'entrée de la petite route qui mène à cette usine de fabrication de tuyaux de béton qui entrent dans les projets d'infrastructures routières. Les travailleurs n'ont pas eu le temps de discuter des clauses monétaires puisque la partie patronale a décidé de cesser la négociation.

« En 2011, est-ce que c'est normal de négocier la construction d'équipements sanitaires modernes? On nous parle d'une construction, mais il n'y a jamais d'échéancier », a déclaré Pierre Gagnon, président du syndicat.

Dans ce dossier, l'employeur a demandé la conciliation après seulement deux séances de négociation. L'employeur a effectué un dépôt global en présence du conciliateur Éric Girard du ministère du Travail. Les offres ont été rejetées à l'unanimité par les travailleurs lors d'une assemblée tenue le 9 février dernier.

Une nouvelle séance de négociation a débuté le 15 février, mais les représentants de l'employeur ont quitté la table après une heure de discussions et ont informé le syndicat qu'ils participaient à une randonnée de motoneige. Selon le président du syndicat, cette rencontre a été la dernière.

En plus des équipements sanitaires de base, les points en litige sont l'horaire des vacances, la durée de la convention collective de travail, les assurances et les salaires. Dans cette usine, les travailleurs gagnent 17$ de l'heure. L'employeur demande aux travailleurs d'accepter le principe d'un régime de vacances commun pendant la période des vacances de la construction. Il exige de plus un contrat de travail de cinq ans.

« Au plus fort des activités, le Groupe Riverin compte 500 travailleurs. L'entreprise n'a jamais fait autant d'argent en raison des grands programmes d'infrastructures en cours au Québec et nous voulons aussi en profiter », a repris le leader syndical.

Le représentant national des TCA Québec, Gilles Bellemare a dénoncé l'attitude du Groupe Riverin. Il a cependant informé ses propriétaires que les TCA Québec pouvaient compter sur un fonds de grève de 100 millions $ et que les travailleurs de Tuvico avaient les outils nécessaires pour patienter et maintenir la pression face à l'employeur.❑




Le directeur régional des TCA Québec, Denis Lepage, le président de la section locale 2004 du syndicat Tuvico, Pierre Gagnon, et le représentant national de l'organisation syndicale, Gilles Bellemare, ont dénoncé le comportement du groupe Riverin dans le conflit de travail qui dure depuis maintenant huit semaines dans cette usine du boulevard Talbot.

(Photo Jeannot Lévesque)

ENTRETIEN MÉNAGER

Maintenant au Saguenay
comme au Lac-St-Jean...

Adèle
La propreté signée...

Le choix des consommateurs 2010

Savoir-faire
Discrétion
Fiabilité

ENTRETIEN MÉNAGER RÉGULIER
À la semaine *ou* aux deux semaines

Adèle fournit tout : produits, équipement, etc.

Assurances responsabilité

www.adeleinc.com
1-877-771-1133

2532725

La C 250 Édition spéciale

Profitez de 1950 $ d'économies[1]

LES OFFRES SE TERMINENT LE 30 AVRIL



C 250 ÉDITION SPÉCIALE PRIX TOTAL : 40 995 $**
FINANCEMENT : 2,4 %* — LOCATION : PAIEMENTS MENSUELS AVEC VERSEMENT INITIAL DE 5 520 $** : 388 $* — TAUX À LA LOCATION, BAIL DE 36 MOIS : 3,9 %*

C 250 4MATIC^MC ÉDITION SPÉCIALE PRIX TOTAL : 44 995 $**
FINANCEMENT : 2,4 %* — LOCATION : PAIEMENTS MENSUELS AVEC VERSEMENT INITIAL DE 6 745 $** : 438 $* — TAUX À LA LOCATION, BAIL DE 36 MOIS : 3,9 %*

** LE PRIX TOTAL INCLUT LE PDSF DE 38 800 $ PLUS LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION DE 1 995 $, LES FRAIS DU RDPRM DE 85 $, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 100 $ ET LES DROITS SUR LES PNEUS DE 15 $. TPS ET TVQ EN SUS.

** LE PRIX TOTAL INCLUT LE PDSF DE 42 900 $ PLUS LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION DE 1 995 $, LES FRAIS DU RDPRM DE 85 $, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 100 $ ET LES DROITS SUR LES PNEUS DE 15 $. TPS ET TVQ EN SUS.

La Classe C 250 Édition spéciale avec système 4MATIC™ offert en option

Voici la C 250 Édition spéciale de Mercedes-Benz. Elle possède tout l'athlétisme et le luxe que vous vous attendez à retrouver dans la Classe C, en plus d'un toit ouvrant en verre, de phares DEL à utilisation diurne, d'un ensemble de style AMG, du système PARKTRONIC et de jantes uniques de 17 pouces en alliage à sept bras jumelés qui lui confèrent un style encore plus raffiné.

Visitez votre concessionnaire ou **mercedes-benz.ca/c** pour voir jusqu'où notre obsession nous a menés.


Toit ouvrant en verre[2]


Système PARKTRONIC[2]


Jantes de 17 po en alliage à sept bras jumelés[2]


Ensemble de style AMG avec phares DEL à utilisation diurne[2]

125! ans d'innovation

Mercedes-Benz

**Mercedes-Benz Saguenay,** 1868, boulevard St-Paul, Chicoutimi
418-698-1000 1-877 414-2369 www.saguenay.mercedes-benz.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2011. [1] Économies calculées sur PDSF des options de l'ensemble Édition spéciale, en soustrayant le rabais du concessionnaire. Prix courant total de la nouvelle C 250/C 250 4MATIC^MC Édition spéciale 2011 de 38 800$/42 800$ incluant le PDSF de base (35 900$/39 900$). [2]Offert uniquement en option. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250/C 250 4MATIC^MC 2011 proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 388$/438$ par mois pendant 36/36 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 6520$/6745$, plus dépôt de sécurité de 400$/500$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 38 800$/42 800$. Taux annuel à la location de 3,9 %/3,9 %. Obligation totale : 20 885$/23 020$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 2,4 %/2,4 % et pour un PDSF de 38 800$/42 800$. Le paiement mensuel est de 601$/660$ (avant taxes) avec versement initial de 5785$/6475$ ou une reprise équivalente. Le coût d'emprunt est de 2112$/2318$ pour une obligation totale de 41 857$/46 063$. ** Les frais de transport et de préparation de 1995$, les frais du RDPRM de 85$, la taxe sur le climatiseur de 100$ et les droits sur les pneus neufs de 15$ sont maintenant compris dans le versement initial et le prix d'achat final. Frais d'immatriculation et d'assurance, « écoprélèvement » (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que TPS et TVQ en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 30 avril 2011.

2525225

**Minicentrale hydroélectrique à Val-Jalbert**

# Règlement d'emprunt de 12 M $



Le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux. (Archives)

**LAURA LÉVESQUE**
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - La MRC Domaine-du-Roy adoptera en mai un règlement d'emprunt de 12 millions $ afin d'investir dans la construction d'une minicentrale hydroélectrique à Val-Jalbert. Le remboursement de cet emprunt, qui correspond à la part du secteur Domaine-du-Roy dans ce projet public de plus de 50 millions $, sera effectué sur une période de 20 ans.

« C'est le signal de départ du projet », a imagé le préfet Bernard Généreux, hier en séance du conseil de la MRC.

Un tel projet comporte des risques et les élus tentent de prendre toutes les précautions pour éviter d'alourdir la charge fiscale des citoyens. De l'emprunt de 12 millions $, 300 000 $ servira à créer un fonds de réserve destiné à couvrir les pertes de revenus causées par une baisse de production.

« Les projections financières sont basées sur la moyenne des 25 à 30 dernières années de débit de la rivière Ouiatchouan. Il y a des années où les résultats sont supérieurs ou inférieurs à la moyenne. C'est pour pallier à ces baisses que nous allons créer une réserve financière », a expliqué le préfet.

### Registre

Les citoyens pourront se prononcer sur cet emprunt de 12 millions $. Les élus de la MRC soumettront le règlement à un registre territorial le 24 mai prochain dans toutes les municipalités touchées.

« C'est de notre propre initiative que nous avons décidé de tenir un registre. Nous ne sommes pas automatiquement obligés dans ce cas précis. Mais nous tenons à être le plus transparents possible. Et je suis convaincu que la population sera derrière le projet », a soutenu M. Généreux.

Près de 650 signatures sont nécessaires pour annuler le règlement d'emprunt et obliger la MRC à aller en référendum. Si tout se déroule comme l'espèrent les élus, le dossier sera complété à la fin mai. La MRC devra attendre l'aval du gouvernement avant de commencer les travaux de construction. Et le projet pourrait bien éviter l'étape du bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), croit Bernard Généreux.

« Pour avoir des audiences, un citoyen doit en faire la demande et cette demande doit être justifiée. Pour l'instant, nous ne voyons pas de mouvement de contestation et les gens semblent s'approprier le projet. »

### Sociétés d'histoire

Les élus de Roberval et de Saint-Félicien et les présidents des Sociétés d'histoire des deux municipalités se sont rencontrés hier pour tenter de dénouer l'impasse causée par le changement de nom de l'organisation robervaloise. Rien n'a encore été réglé et les discussions se poursuivront, confirme Bernard Généreux, président d'honneur de la campagne de financement de la Société d'histoire Domaine-du-Roy (anciennement Roberval).

« Le dossier est maintenant entre les mains des deux présidents. Mais la rencontre de ce matin (hier) a permis de recréer un lien entre deux entités. Ils vont examiner les choses et décider entre eux comment gérer la suite », a laissé entendre M. Généreux. ❑

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com
2 achetez 1m, (prix cour.) obtenez-en GRATUITS
ÉNORME SÉLECTION
(de valeur égale ou moindre)
IMPRIMÉS MODE!
floraux, à pois, rayures, camouflage, teints par nœuds et encore plus!
lundi au vendredi 11 au 15 AVRIL Butterick 3 99 ch
lundi au vendredi 18 au 22 AVRIL McCall's 2 99 ch
passez à la TERRASSE
1/3 % de rabais
TRINGLE extérieure 48-86po / 123-220cm Cour. 59,99 à 69,99ens.
collection PATIO
Savannah rayé, floral ou paisley 54po/137cm Cour. 19,99m 13,33m
Mirella uni 58po/148cm Cour. 19,99m 13,33m
FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
PLAZA 1 D'ALMA
500, rue Sacré-Coeur Ouest
418.668.2365
Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12 à 16h
2534545

On vous garde au frais !
Venez choisir votre climatiseur
ESTIMATION GRATUITE
Salle de montre
FRIGO TEMP INC.
LG
No. R.B.Q. : 2949-5710-43
1126, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1A6
WWW.FRIGOTEMP.CA
418.549.0587
2531337

POUR LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS
Les écocentres à votre service!
Vous faites le ménage de la remise? Vous effectuez des travaux? Apportez ces matières à votre écocentre… Au lieu d'être enfouies, elles seront valorisées.
Maintenant ouvert! Tous les jours de 8 h à 18 h
Matières acceptées aux écocentres
- Peinture
- Huiles usées et huiles végétales
- Propane et butane
- Résidus verts
- Plastiques souples et rigides
- Matériaux granulaires
- Construction, rénovation, démolition (CRD)
- Métaux ferreux
- Métaux non ferreux
- Ampoules recyclables
- Objets réutilisables
- Pneus usés
- Matériel informatique et électronique
- Objets encombrants
- Autres résidus secs
ALMA 3521, av. du Pont Nord
DOLBEAU-MISTASSINI 1001, 2e Avenue
HÉBERTVILLE 100, rue Jean-Félix Langlais
SAINT-FÉLICIEN 1800, rue Verreault
ROBERVAL 1855, rue Castonguay
RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean
Téléphones : 418 239-0513 / 418 669-0513
Visitez notre site Internet au www.rmrlac.qc.ca
2499430

### Déplacer une portion de la route 167

# Besoin de convaincre à Saint-Félicien

**LAURA LÉVESQUE**
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Les élus de Saint-Félicien embauchent un consultant pour convaincre le ministère des Transports de déplacer une portion de la route 167. La municipalité réclame depuis plusieurs années ces correctifs. Le trafic trop dense près du centre commercial, des commerces et de l'hôtel du Jardin nuit au développement.

« Nous avons du trafic lourd dans une des artères principales. Nos poteaux sont régulièrement arrachés dans ce secteur. Le boulevard du Jardin c'est un petit boulevard urbain qui n'a jamais été configuré pour devenir une route régionale. Le projet de voie de contournement n'a jamais été complété. Il a abouti en cul-de-sac », dénonce vigoureusement le maire Potvin, qui a déjà suggéré la création d'un carrefour giratoire pour régler le problème.

À la suite de la construction de la voie de contournement, les élus avaient demandé au ministère de déplacer un tronçon de la route 167 vers le rang Double.

Les travaux de réfection sont estimés à plus de 5 millions $.

Le ministère refusait de répondre à la demande de la municipalité, prétextant que ces travaux ne faisaient pas partie de leur planification quinquennale. La MRC Domaine-du-Roy donnera cette semaine un contrat de 14 000 $ à la firme BPR pour accompagner la municipalité dans la préparation de l'argumentaire pour modifier le tracé.

Le rapport devrait être déposé d'ici l'été. ❑

> « Nous avons du trafic lourd dans une des artères principales. Nos poteaux sont régulièrement arrachés dans ce secteur. »
> - Gilles Potvin

Hydro-Québec présente

Festival de musique du Royaume
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

20 ans de musique
Édition 2011
Renée Gagnon parent



J'accompagne mes deux enfants qui participent au Festival en solo ou en groupe, en populaire ou en classique, depuis leur tout jeune âge. Auditions, finales, galas, j'y étais, accueillant les larmes et les joies. Le Festival a été une formation extraordinaire pour mes jeunes, autant personnellement que musicalement, développant le dépassement, la persévérance et la discipline de soi. Loin d'être une compétition, c'est un défi et une expérience formidable d'exprimer ce que l'on est sous le regard des autres. Je souhaite longue vie au Festival, puisse-t-il continuer longtemps sa mission auprès des jeunes et à faire rayonner notre culture.

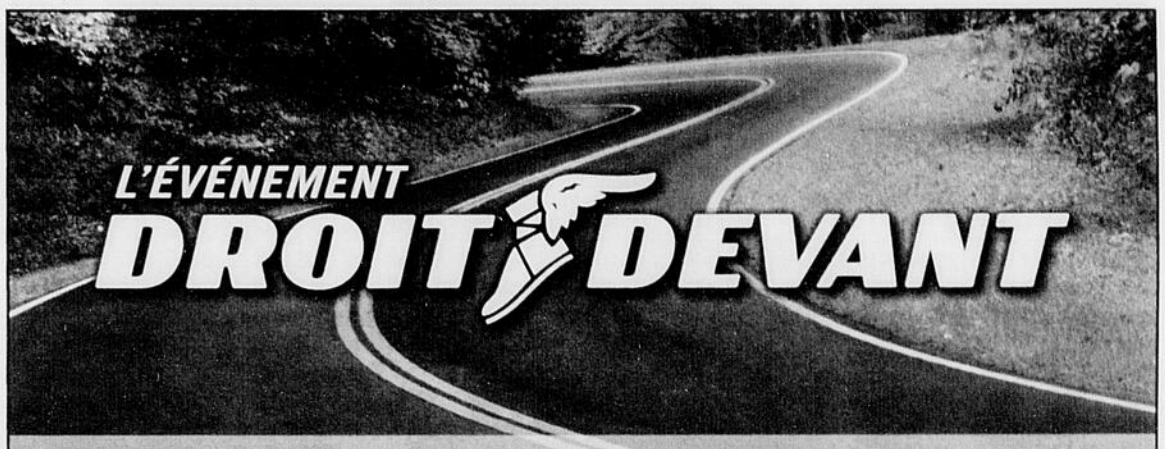
Pour suivre le Festival...
Du 14 avril au 7 mai 2011

Finales à la salle (Atelier de musique de Jonquière)
- Finale classique Caisse Desjardins de Chicoutimi, classe Virtuose 1
  Samedi 7 mai, 12 h 30
- Finale classique Caisse Desjardins de Chicoutimi, classe Virtuose 2
  Samedi 7 mai, 18 h 30

Hydro Québec

Partenaire depuis 20 ans

2507261




jusqu'à 100 $ RABAIS INSTANTANÉS

PLUS Obtenez jusqu'à 200 milles de récompense AIR MILES EN PRIME**

AUTOMOBILES ET FOURGONNETTES | VUS

RABAIS INSTANTANÉ 60 $ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

code 6714

100 milles de récompense AIR MILES EN PRIME**

GOODYEAR

**ASSURANCE FUEL MAX**
Prix abordable, efficacité énergétique et adhérence rassurante sur chaussées sèches et mouillées, le tout « enroulé » dans un seul pneu. Ce pneu permet aux automobilistes d'économiser du carburant et de dépenser moins d'argent pour aller là où ils veulent !

**ASSURANCE FUEL MAX CS**

AUTOS ET FOURGONNETTES

RABAIS INSTANTANÉ 80 $ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

**ASSURANCE TRIPLETRED**
Trois zones distinctes de la bande de roulement permettent d'affronter des conditions routières capricieuses en toute saison.

**ASSURANCE COMFORTRED TOURING**
Deux zones de confort fournissent, en moyenne, 20 % plus d'amortissement que les pneus ordinaires, ce qui favorise une conduite douce et confortable, et une tenue de route peaufinée.

VÉHICULES DE PERFORMANCE

RABAIS INSTANTANÉ 100 $ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

code 6723

200 milles de récompense AIR MILES EN PRIME**

RABAIS INSTANTANÉ 60 $ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

**EAGLE F1 ALL SEASON**
Adhérence en toutes saisons, et doté de flancs renforcés de fibre de carbone, ce qui favorise une maniabilité prompte.

**EAGLE GT**
Il se distingue par ses deux zones toutes saisons qui favorisent une plus grande adhérence sur chaussées mouillées, une réaction et une maniabilité de haute performance sur chaussées sèches.

CAMIONNETTES ET VUS

RABAIS INSTANTANÉ 80 $ À L'ACHAT DE 4 PNEUS

code 6714

100 milles de récompense AIR MILES EN PRIME**

**WRANGLER SILENTARMOR**
Grâce au KEVLAR de DuPont, il allie robustesse, résistance et conduite douce pour votre camionnette.

**FORTERA TRIPLETRED**
Trois zones distinctes de la bande de roulement permettent d'affronter des conditions routières capricieuses en toutes saisons.

GOODYEAR SELECT

**GOODYEAR CANADA**
1175, rue Bersimis, Chicoutimi
**418-543-5555**

*L'événement GOODYEAR « DROIT DEVANT » est un « rabais instantané » du fabricant et offre jusqu'à 200 milles de récompense AIR MILES en prime. La prime offrant jusqu'à 200 milles de récompense AIR MILES en prime est accordée au moment où la carte AIR MILES est glissée dans le terminal lors de l'achat. Voici comment il est établi : le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu à l'achat d'un minimum de deux pneus, effectué entre les 28 mars et 25 juin 2011. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voyez votre détaillant Goodyear Select participant pour tous les détails. DuPont et KEVLAR sont des marques de commerce/déposée de DuPont ou de ses filiales. **Sur les pneus sélectionnés. MC/MD Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Goodyear Canada inc.

2534468

### Érick Rémy parle de son expérience d'homme battu

# La détresse masculine encore taboue



Érick Rémy était de passage à Roberval, hier. Il participait à un colloque organisé par Table de concertation sur la santé et le bien-être des hommes de la MRC Domaine-du-Roy

(Photo Laura Lévesque)



Laura Lévesque
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - « J'étais un trop bon gars. Je vivais une relation donnant perdant. Si vous êtes dans une relation où vous pensez sauver l'autre, sauvez-vous. »

Victime de violence conjugale, Érick Rémy est un des rares à parler ouvertement de cette détresse masculine. Journaliste et chroniqueur artistique, le Montréalais a débuté une relation tumultueuse à la fin des années 90. Sévices physique et psychologique à répétition, Érick Rémy refuse toutefois de dévoiler les détails des événements qu'il a vécus.

« J'ai reçu des coups, mais c'est la violence psychologique qui fait le plus mal. Et elle est allée trop loin », laisse tomber M. Rémy, conférencier au colloque sur la santé des hommes qui se tenait hier à Roberval. Après une thérapie, il a réussi à se sortir de cette relation brutale, dont personne ne pouvait soupçonner l'existence.

« Je ne savais pas à qui en parler. Ce n'est pas dans une sortie entre « chums » que je vais dire ça. J'ai cherché des services pour m'aider et j'ai eu du mal à en trouver », pointe-t-il, confiant qu'il n'a pas revu son ancienne conjointe depuis la fin de sa relation.

Fils d'Edward Rémy, cofondateur du journal Écho Vedettes, Érick est devenu en quelque sorte le porte-étendard de la cause masculine depuis qu'il a spontanément confié son passé de victime à « Tout le monde en parle » en 2009. Depuis cette fracassante sortie qui a fait le tour du Québec, le chroniqueur a rencontré plusieurs hommes en détresse dans un contexte anonyme.

C'était la première fois, hier à Roberval, qu'il offrait une conférence publique sur son histoire.

> « La violence ne devrait pas faire partie d'une relation amoureuse. Et ce que je souhaite, c'est que les gars sachent qu'ils ont le droit de demander de l'aide aussi et que ce n'est pas d'être mou ou faible d'être une victime. Car si on continue de nourrir ces préjugés, les hommes ne seront jamais enclins à dénoncer »
>
> - Érick Rémy

« J'ai fait des petites conférences dans des centres pour hommes, mais c'est la première fois aujourd'hui (hier) que je le fais dans un contexte aussi public. Et je le fais pour aider les autres », ajoute M. Rémy. Ce n'est que quelques années après la fin de sa relation que le chroniqueur s'est publiquement ouvert. Une démarche que certains membres de sa famille refusent d'appuyer.

« Mes enfants sont au courant et ça va bien. Mais mon père n'acceptait pas ces démarches. Il a 85 ans. Il vient d'une autre époque. Je me souviens lorsque j'étais jeune, il m'avait déjà dit qu'un homme qu'il connaissait se faisait battre par sa femme et il en riait. Je ne pensais pas qu'un jour ça pouvait m'arriver », raconte M. Rémy. En effet, les hommes qui dénoncent sont encore pointés du doigt. Ils sont peu nombreux et parfois on ne le croit pas. Dans une société où les « gars ne pleurent pas », un homme victime d'une femme peut sembler une farce. Pourtant, les statistiques s'avèrent inquiétantes.

Plus de 500 000 hommes seraient victimes de violence conjugale, selon les résultats de 2005 de Statistiques Canada.

« On ne parle jamais de ces statistiques. Et ce qui me fait le plus mal, c'est que les victimes de violence conjugale augmentent. Autant chez les hommes que les femmes. La violence ne devrait pas faire partie d'une relation amoureuse. Et ce que je souhaite, c'est que les gars sachent qu'ils ont le droit de demander de l'aide aussi et que ce n'est pas d'être mou ou faible d'être une victime. Car si on continue de nourrir ces préjugés, les hommes ne seront jamais enclins à dénoncer », lance d'un trait Érick Rémy.

Père de famille, ce dernier a réussi à s'en sortir. Aujourd'hui en couple, Érick Rémy a toutefois pris son temps avant de retomber en amour.

« Je ne voulais pas revivre une relation toxique. J'ai dû mettre le doigt sur mon problème, la dépendance affective, pour avancer. Mais j'ai trouvé une femme qui est à l'opposé de ce que je cherchais autrefois et j'ai trouvé l'amour », confie l'ancien animateur de Monsieur Showbiz. ❑

www.legrenierdemonpere.com
Le Grenier de mon Père
• Antiquités de choix
• Reproductions de qualité
• Oeuvres d'art sélectionnées
16, Racine Est
Chicoutimi
418.693.0965
Le meilleur choix, le meilleur prix depuis 15 ans
2528086
Achetons tableaux de peintres canadiens

LE MERCIER
MODE MASCULINE
ALMA
Pour l'homme qui sait choisir!
FELLOWS
NAUTICA
BOSS
bugatti
MEXX
PUMA
JACK VICTOR
Hörst
mavi
630, Sacré-Cœur Ouest
• Plaza II • Alma
418 662-3240
www.lemercierboutique.com
2514124

Le Progrès dimanche
L'EUROPE: 2000 ans d'histoire et d'architecture
en collaboration avec
Les FAÇADES EUROPÉENNES condo de prestige
www.facadeseuropeennes.com
et la participation de
Voyages MICHEL BARRETTE
Carlson Wagonlit Voyages
À gagner: 2 forfaits pour 2 personnes en ITALIE
• Notez l'indice hebdomadaire dans le cahier Toit et moi du Progrès-Dimanche
• Visitez le www.lequotidien.com et cliquez sur le bouton concours pour accéder au formulaire
Voyez les splendeurs de Venise, Montecatini, Florence, Assise et Rome
Une valeur totale en prix de 7996$
2533319

Premier colloque à Roberval

# La santé des hommes à l'honneur

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Parce que l'homme à une façon bien différente de la femme de demander de l'aide, la Table de concertation sur la santé et le bien-être des hommes de la MRC Domaine-du-Roy a tenu son premier colloque sur le sujet, hier à Roberval. Une soixantaine d'intervenants communautaires et du milieu de la santé ont participé aux différents ateliers portant sur la réalité masculine.

« Nous voulions sensibiliser les gens à l'approche qu'il faut avoir avec un patient masculin. Les femmes sont plus portées à exprimer leur sentiment. Les hommes sont quant à eux plus détachés. Le défi pour les intervenants, c'est de les rattacher. Il faut aller les chercher avec le côté pratique, en donnant du concret. Ils veulent des réponses claires à leurs questionnements et ils les veulent rapidement », constate un des organisateurs du colloque, Régis Ouellet, intervenant au Centre Nelligan, ajoutant que dans le contexte de fermeture d'usines, la prévention et l'aide chez l'homme sont devenues une nécessité.

« Le réseau a été structuré pour les femmes et les services pour elles sont connus. Mais il y a de l'encadrement également pour les hommes. Ils ne savent tout simplement pas qu'ils sont disponibles », poursuit Nancy Guillemmette, directrice de l'Association canadienne en santé mentale, section Lac-Saint-Jean, ajoutant que la promotion des relations d'aide destinées aux hommes était également le but du colloque. ❑



Régis Ouellet, intervenant en santé mental et Nancy Guillemette, organisatrice du colloque, entourent Érick Rémy, invité à l'événement.

(Photo Laura Lévesque)

UNIROYAL MD

UNIROYAL MD
TIGER PAW MD AS65

Le Tiger Paw MD AS65 d'Uniroyal MD est un pneu tourisme toutes saisons durable conçu pour offrir un kilométrage supérieur et une excellente adhérence.

GARANTIE LIMITÉE DE 105 MILLE KILOMÈTRES ‡



‡ Pour les conditions, voir le manuel du propriétaire des pneus Uniroyal MD.

Service de pneus RUELLAND

756, boul. Barrette
CHICOUTIMI
549-5656

2531639




LE GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE 2011

CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY
JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

Hôtel et centre de congrès
Le Montagnais
Mercredi | 27 avril 2011 | 18h

Information
418 543-5941 | poste 221
info@ccsaguenay.ca

NOS FINALISTES

INDUSTRIE ET TRANSFORMATION
*Dubuc Promotion Saguenay*
CROI - Claveau et Fils

COMMERCE
*Dubuc CLD Ville de Saguenay*
Twist Design - Équipement Villeneuve - Coop de solidarité verte

SERVICES
*Dubuc Astral Média*
Forage directionnel 3D - Clinique dentaire Riendeau - Adecco

JEUNE ENTREPRENEUR
*Dubuc CGI*
Morille Québec - Coopérative de solidarité verte - Boutique Enfantillage

TRANSFERT D'ENTREPRISE ET RELÈVE
*Dubuc Le Quotidien*
Électricité B.L.T. - Prowatt - Équipement Villeneuve

OBNL
*Dubuc TVA*
Centre le Phare - Patro de Jonquière - Centre de prévention du suicide

*Voies d'avenir,*
*Un tournant pour nos entreprises.*

MERCI À NOS PARTENAIRES

PARTENAIRE PLATINE

Rio Tinto Alcan

PARTENAIRES MAJEURS

Promotion Saguenay · CGI · CLD · TVA · LeQuotidien · CKRL

PARTENAIRES

Solution Publicité · Hydro Québec · Agence de l'efficacité énergétique Québec · Promutuel du Lac au Fjord · Bell

COLLABORATEUR

Gauthier Bédard, S.E.N.C.R.L.

2527078

Débat des chefs en anglais

# Harper confronté à un tir groupé

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le chef conservateur Stephen Harper a été confronté à un tir groupé de ses trois adversaires, mardi soir, à l'occasion du premier débat de la campagne électorale, qui s'est déroulé en anglais.

Attaqué de toutes parts, M. Harper s'est défendu en demandant aux Canadiens de lui accorder un gouvernement majoritaire le 2 mai, à défaut de quoi ils seront prochainement confrontés à de nouvelles élections.

« J'espère qu'on va obtenir un gouvernement majoritaire, car d'après ce que je vois dans ce débat, on va être très bientôt dans une cinquième élection, a dit le chef conservateur. On va perdre notre focus sur l'économie, on va augmenter les impôts et faire des choses qui ne seront pas bonnes pour l'économie. »

Le chef libéral Michael Ignatieff a pour sa part affirmé que ce que M. Harper perçoit comme de l'instabilité est plutôt l'exercice de la démocratie.

« Vous n'arrêtez pas d'utiliser le mot bisbille. Ceci n'est pas de la bisbille, M. Harper, c'est la démocratie. C'est un débat », a lancé M. Ignatieff.

Comme il fallait s'y attendre, les trois chefs des partis d'opposition n'ont pas perdu un seul instant pour soulever la question d'un rapport préliminaire de la vérificatrice générale sur les dépenses du gouvernement conservateur pour le sommet du G8.

D'entrée de jeu, le chef bloquiste Gilles Duceppe a profité du premier face à face du débat, qui l'opposait à M. Harper, pour demander au chef conservateur de rendre public le rapport final de la vérificatrice générale Sheila Fraser.

Celui-ci a répondu qu'il n'avait pas ce rapport et que M^me^ Fraser avait fait savoir qu'il ne pouvait être rendu public avant la reprise des travaux parlementaires. Il s'est de plus défendu d'avoir gaspillé des fonds publics, comme le laisse entendre une version préliminaire de ce rapport dans laquelle M^me^ Fraser conclut que le gouvernement a induit le Parlement en erreur à propos de dépenses discutables de 50 millions $ pour le sommet du G8.

Le chef libéral, Michael Ignatieff, a pour sa part accusé M. Harper d'avoir dirigé « le gouvernement le plus dépensier ».

« C'est sur ça que porte le rapport de la vérificatrice générale (...) et les Canadiens n'ont pas confiance envers les dépenses de votre gouvernement parce que c'est un gaspillage d'argent. (...) Non seulement avez-vous gaspillé de l'argent, mais vous n'avez pas dit la vérité au Parlement. (...) Ce genre de tromperie sape la confiance en votre leadership », a lancé M. Ignatieff.

Le chef conservateur, qui réagissait pour la première fois aux révélations publiées lundi à ce sujet, a rappelé que Sheila Fraser avait elle-même demandé aux Canadiens d'attendre la publication de la version finale de ce rapport avant de tirer leurs conclusions. « Elle a dit qu'on ne devait pas se fier à ce rapport, a dit M. Harper. Tous les projets dans ce fonds ont été approuvés par les municipalités, approuvés par le Parlement. (...) Ces fonds vont bénéficier aux communautés pour des années à venir. »

Le chef néo-démocrate Jack Layton a pour sa part accusé M. Harper « d'avoir changé » au cours des dernières années, en oubliant les priorités des Canadiens et en reniant certains de ses engagements, comme celui de mettre un terme au gaspillage dans les dépenses du gouvernement fédéral.

M. Ignatieff a pour sa part fait valoir que la seule alternative à un gouvernement conservateur est un gouvernement libéral. Il a de plus profité de l'occasion pour rappeler que son parti n'envisageait pas de prendre part à une coalition après les élections 2 mai.

M. Duceppe a pour sa part pris prétexte de l'engagement de MM. Harper, Ignatieff et Layton de soutenir financièrement le projet hydroélectrique du Bas-Churchill, dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador - malgré les objections exprimées par le Québec et l'Ontario - pour affirmer que « la vraie coalition, c'est entre vous trois. C'est une coalition fédérale. »

Un second débat, en français, aura lieu mercredi soir. Il a été devancé d'une journée pour éviter un conflit avec le premier match de la série éliminatoire entre le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston. ❑



Stephen Harper, Jack Layton, Michael Ignatieff et Gilles Duceppe ont participé à un premier débat, hier, à Ottawa.

(Photo PC)





Centre de Congrès & Hôtel La Saguenéenne

vous ouvre les portes de la salle *Le Cabaret* pour son brunch de Pâques



Dimanche 24 avril dès 9 h

Brunch complet
Animation • Clowns

16,95$* /personne 11,95$* /12 ans et moins
Gratuit /3 ans et moins

Réservez tôt
418-543-2442
* Taxes et service en sus

Restaurant-Bar Le Tremblay
Grillades • Fruits de mer

2525514

En toute confiance, avec Propane MM



- Livraison de gaz propane (Saguenay–Lac-St-Jean, Sept-Îles, Chibougamau, Québec)
- Vente d'appareils au gaz
- Installation, entretien, réparation
- Résidentiel, commercial et industriel

Plus de **60 ans** d'expertise

PROPANE mm

418 343-2888
1-800-572-1712
propanemm.com

2510936

CHAUFFAGE • FOYER • CHAUFFE-PISCINE • CHALET • LOISIRS • MAISON • GARAGE • COMMERCE • INDUSTRIE



PARLONS Qc

Pierre Forest
Jonquière | Alma

BLOC QUÉBÉCOIS

JONQUIÈRE
ALMA
TÉLÉPHONE
COURRIEL
jonquieresalma@bloc.org

2523997

# UN RÉSULTAT RECORD POUR CENTRAIDE : LE SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN LUI OFFRE 1 812 340 $, POUR SA 30e CAMPAGNE. MERCI!

Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean

La population et les organisations du Saguenay–Lac-Saint-Jean ont offert un généreux cadeau à Centraide à l'occasion de sa 30e campagne de financement. L'objectif initial de 1 730 000 $ a été fracassé pour atteindre le montant record de 1 812 340 $.

L'organisation a fait un bout de chemin depuis sa première campagne où il avait aidé financièrement 26 organismes. Au cours des 30 dernières années, Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean a amassé **25 521 810 $** et a investi au total plus de **21 481 650 $**. À toutes les personnes qui, depuis le début, s'engagent de façon indéfectible envers l'organisation, Centraide tient à vous dire **MERCI**.




Au cours des 30 dernières années, Centraide a su mobiliser autour de sa mission des milliers de personnes qui ont à cœur le mieux-être de notre communauté. Voici quelques-unes des personnes qui ont assumé le leadership en tant que présidentes et présidents de campagne ou du conseil d'administration. Ces gens ont permis à l'organisation d'atteindre de nouveaux sommets. Ils étaient heureux de se retrouver pour partager de bons souvenirs.

De gauche à droite – assis : Alain Fortin, Gilles Deschênes, Janick Tremblay, Martin Vallée – debout : Errol Fillion, Pierre-Albert Potvin, Michel Michaud, Camil Laforge, Olivier Lavoie, Gilles Potvin, Luc Cliche, Marc Beaulieu, Diane Gagnon, Julien Gendron, Claude Tremblay, Roger Bellavance, Gilbert Gravel.

## Campagne 2010

### DONS CORPORATIFS

Les entreprises et organisations ayant contribué pour 1 000 $ et plus

**100 000 $ et plus**
Hydro-Québec
Rio Tinto Alcan

**25 000 $ à 49 999 $**
Cegerco/Cegertec
CGI
Mouvement Desjardins

**10 000 $ à 24 999 $**
Banque Nationale du Canada
Caisse de dépôt et placement du Québec
Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Chicoutimi
RBC Fondation
Syndicat National des Employés de l'Aluminium d'Arvida
Ville de Saguenay

**5 000 $ à 9 999 $**
Caisse Desjardins de Chicoutimi
Costco Wholesale
STAS-UNIGEC
Ville d'Alma

**2 000 $ à 4 999 $**
Bell Canada
BMO Groupe financier
BPR
Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami
Canmec industriel
CN
Fibrek
Future Shop
Hewitt Équipement Ltée
Inter-Cité Construction Ltée
La Great-West, compagnie d'assurance-vie
Les Antoniennes de Marie
Les Entreprises Alfred Boivin
Rio Tinto Alcan - Usine Lapointe
Samson Bélair Deloitte & Touche
Société des alcools du Québec
Syndicat National des travailleurs des pâtes et papier de Port-Alfred

**1 000 à 1 999 $**
Banque Canadienne Impériale de Commerce
Caisse Desjardins d'Alma
Caisse Desjardins de Jonquière
Caisse Desjardins de La Baie
Caisse Desjardins de Saint-Félicien-La Doré
Centre financier aux entreprises Desjardins LSJ Est
Centre financier aux entreprises Desjardins Saguenay
CLD de la Ville de Saguenay
Cycles Devinci
Denis Lavoie & Fils Ltée
Elkem Métal Canada
Fondation Banque Laurentienne du Canada
Fondene Saguenay Ltée
Gaz Métro
Genivar SEC
Groupe Qualitas inc.
Idem Concept
La Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil
Le Fonds de bienfaisance Molson Coors Canada
Le Groupe Génitique
Les Pharmacies Jean Coutu
Novelis
PCP Canada
Peinture LSB inc.
Place du Royaume-Primaris
Potvin & Bouchard inc.
Pro-Sag Mécanique inc.
Raymond Chabot Grant Thornton
Serge Simard, député de Dubuc
Société des loteries du Québec

### Listes des campagnes en milieu de travail dont le don est supérieur à 1 000 $

Dons en milieu de travail / classés par montants

Plusieurs campagnes en milieu ont reçu un certificat reconnaissance MENTION OR (MO), ARGENT (MA), BRONZE (MB) ou MENTION SPÉCIALE (MS).

**300 000 $ et plus**
Rio Tinto Alcan
- Alma (MS)
- AP-50 (MO)
- Approvisionnement (MO)
- Arvida (MA)
- Centre de recherche (MA)
- Dubuc (MO)
- Énergie électrique (MO)
- Grande-Baie (MA)
- Ingénierie (MO)
- Installations portuaires (MO)
- Lapointe (MO)
- Laterrière (MS)
- Roberval Saguenay (MA)
- Services Régionaux (MA)
- Technologie de l'information (MO)
- Traitement de la brasque (MO)
- Vaudreuil (MA)
- Vente de garage (MS)

**100 000 $ à 299 999 $**
Hydro-Québec
- 1400 rue Manic (MO)
- 255 Racine (MA)
- Alma (MA)
- Baie-James Est (MA)
- Chibougamau (MO)
- St-Félicien (MA)

**25 000 $ à 49 999 $**
Cegerco (MO)/Cegertec (MO)
Défense nationale (MS)

**10 000 $ à 24 999 $**
Agence du revenu du Canada – Jonquière (MS)
Banque Nationale du Canada (MA)
- Alma (MA)
- Chicoutimi boul. Talbot (MA)
- Chicoutimi rue Racine (MA)
- Dolbeau (MA)
- Jonquière (MO)
- Mistassini (MO)
- Normandin (MA)
- Roberval (MA)
- Service aux entreprises (MO)
- Saint-Félicien (MO)

CGI (MS)
Costco Wholesale (MO)
Novelis (MO)
RBC Banque Royale (MS)
Samson Bélair Deloitte & Touche (MA)
Université du Québec à Chicoutimi (MS)
Ville de Saguenay (MS)

**5 000 $ à 9 999 $**
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (MS)
Dessau (MB)
Genivar SEC (MB)
Lar Machinerie (MA)
Service Canada (MB)
STAS-UNIGEC (MB)

**3 000 $ à 4 999 $**
Agence de santé du Saguenay–Lac-Saint-Jean (MS)
Agence du revenu du Canada – Chicoutimi (MB)
BPR (MS)
Bureau en Gros - Chicoutimi (MA)
Canmec industriel (MS)
Centre de Réalisation d'Outils Innovateurs (MO)
Société canadienne des Postes (MS)
Société Radio-Canada/CBJ (MO)

**1 000 $ à 2 999 $**
Acier Leroux inc. (MA)
Agriculture et agroalimentaire Canada (MO)
Astral Media Radio (MS)
Banque de développement du Canada (MO)
Bell Solutions Techniques Chicoutimi (MS)
Blackburn & Blackburn inc. (MB)
BMO Banque de Montréal (MS)
Bureau en gros - Alma (MO)
Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami (MS)
Caisse Desjardins Sieur-de-Roberval (MS)
Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean (MO)
Centre de perception Desjardins (MS)
Centre Le Phare (MO)
CLD de la Ville de Saguenay (MO)
Développement économique Canada (MO)
Financière Banque Nationale (MB)
Fonds régionaux de solidarité FTQ Saguenay-Lac-Saint-Jean (MO)
Groupe conseil Filion (MA)
Hewitt Équipement Ltée (MB)
Mallette SENCRL, comptables agréés (MS)
Ministère de la Justice (MS)
Ministère des Relations internationales (MS)
NAV Canada - Tour de Saint-Honoré
et FSS Iqaluit (MS)
Perséides Technologies (MB)
Super C - Chicoutimi (MS)




**Contribution de Rio Tinto Alcan** - De Rio Tinto Alcan : Raoul Arseneault, président de l'association des retraités, Mireille Bourassa, adjointe à l'information à la Direction des communications, Rock Morasse, surintendant Usine Alma et directeur de la campagne, Bertrand Girard, représentant de la vente de garage. De Centraide : Martin Vallée, président de la campagne 2010, et Janick Tremblay, présidente du conseil d'administration.




**Contribution d'Hydro-Québec** - D'Hydro-Québec : Jean-Luc Tessier, ingénieur et directeur de la campagne, Roger Gosselin, directeur régional, Guy Morency, relation avec le milieu, et Edmond-Louis Gagné de l'association des retraités. De Centraide : Martin Vallée, président de la campagne 2010, et Janick Tremblay, présidente du conseil d'administration.




**Contribution de Cegerco/Cegertec** - Serge Tremblay, vice-président communication et marketing de Cegertec, Christiane Carmel, vice-présidente finances du Groupe Cegerco, Mario Poirier, vice-président région Saguenay–Lac-Saint-Jean de Cegertec, Jeannot Harvey, président du Groupe Ceger, Claude Lachapelle, vice-président – support construction et gestion des opérations connexes de Cergerco. De Centraide : Martin Vallée, président de la campagne 2010, et Janick Tremblay, présidente du conseil d'administration.

2533685

**MERCI À TOUS LES DONATEURS DE NOUS DONNER LE POUVOIR D'AIDER.**

Dossier sur le Québec

# Le Conseil de presse blâme Maclean's

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le Conseil de presse du Québec blâme le magazine Maclean's pour avoir manqué de rigueur et véhiculé des préjugés en affirmant que le Québec est la province la plus corrompue du Canada.

Dans une décision rendue publique mardi, le tribunal d'honneur des médias québécois critique aussi le travail d'un journaliste et d'un chroniqueur dont les articles ont été publiés par le magazine torontois l'automne dernier.

Le Conseil de presse donne ainsi en partie raison au militant souverainiste Gilles Rhéaume, qui avait dénoncé dans une plainte la publication d'un numéro de Maclean's, le 24 septembre dernier.

La page frontispice présentait une image de la mascotte du Carnaval de Québec, le Bonhomme Carnaval, une serviette débordant de billets de banque à la main, accompagnée de la manchette: « The Most Corrupt Province In Canada » (La province la plus corrompue au Canada).

M. Rhéaume affirmait que les articles avaient une « teneur discriminatoire, francophobe et québécophobe » et soutenait que l'utilisation du Bonhomme Carnaval constituait une atteinte à l'image d'un « symbole national des Québécois », a indiqué le Conseil dans un communiqué diffusé mardi.

Selon une décision unanime des sept membres de l'organisme qui ont étudié la plainte, jamais l'article du journaliste Martin Patriquin ou aucun autre article du magazine ne démontre que le Québec serait la province la plus corrompue du Canada.

« D'une voix unanime, le Comité des plaintes et de l'éthique de l'information (CPEI) du Conseil de presse a jugé que les titres de l'article et du magazine étaient porteurs de préjugés discriminatoires, en ce sens que l'accusation qui était ainsi portée, lourde de signification, n'a jamais été démontrée dans les articles qu'ils coiffaient », indique le communiqué.

Le CPEI conclut que le magazine avait le droit de représenter le Bonhomme Carnaval dans une caricature, ce choix relevant de sa liberté rédactionnelle.

« Bien qu'on puisse remettre en question la justesse de ce choix, il reste qu'il est conforme aux règles déontologiques reconnues », affirme l'organisme.

Lors d'une entrevue à La Presse Canadienne, mardi, M. Rhéaume s'est montré satisfait de la décision du tribunal d'honneur.

« Elle rappelle à l'ordre le premier magazine canadien pour avoir véhiculé des préjugés contre le Québec, a-t-il dit. C'est quand même pas rien. Ça vient démontrer que lorsqu'on parle du "Quebec bashing", c'est quelque chose qui est avéré. »

Une porte-parole de Maclean's, Louise Léger, a dit que le magazine préférait ne pas commenter la décision du Conseil de presse. L'organisme exige la publication ou la diffusion de sa décision par le magazine.



Pour illustrer son dossier, le magazine Maclean's avait utilisé l'image du Bonhomme Carnaval.

(Archives)

Après analyse, six des sept membres du CPEI ont conclu que M. Patriquin a manqué de rigueur en se limitant à recueillir plusieurs points de vue rapportant l'existence d'une série de cas de corruption au Québec, sans présenter d'analyse comparative avec d'autres provinces.

L'organisme estime que les affirmations de M. Patriquin « relèvent de préjugés, d'autant plus condamnables dans les circonstances qu'ils portent préjudice à l'ensemble des Québécois ».

Un membre du CPEI conclut par contre que la démarche journalistique de M. Patriquin était suffisante

Quatre des sept membres du comité ont aussi critiqué le chroniqueur Andrew Coyne, jugeant qu'il a lui aussi manqué de rigueur et véhiculé des préjugés en écrivant que les scandales de corruption sont plus probables au Québec « si les politiciens évoluent dans un contexte où le public accepte de telles activités ».

Trois membres ont estimé que M. Coyne était demeuré dans les limites du texte d'opinion que constitue une chronique.

Finalement, le Conseil de presse blâme Maclean's pour son manque de collaboration démontré en ne répondant pas à la plainte de M. Rhéaume.

L'automne dernier, le premier ministre Jean Charest avait écrit au magazine pour réclamer des excuses. Les quatre partis fédéraux à la Chambre des communes avaient eux aussi dénoncé l'article de Maclean's.

Après avoir soutenu que le magazine avait porté atteinte à l'image de sa mascotte, le Carnaval de Québec a obtenu des excuses ainsi qu'une entente à l'amiable dont les termes demeurent confidentiels. ❑





SAISON DEERE

AUCUN PAIEMENT
AUCUN FRAIS
DE CRÉDIT
SUR VOTRE
COMPTE AGLINE[MC2]

- Moteur de 19,5 HP◊
- Transmission automatique
- Garantie restreinte de 2 ans†

BIEN MIEUX QU'UN SOFA.



Z445 EZTRAK[MC]
250$ DE RABAIS±
- 27 HP◊
- Garantie restreinte de 4 ans**



X540 SÉRIE SELECT[MC]
300$ DE RABAIS±
- Refroidi par liquide, 26 HP◊
- Garantie restreinte de 4 ans**

CONCESSIONNAIRE JOHN DEERE CERTIFIÉ GOLD STAR WWW.JOHNDEERE.COM JOHN DEERE

MALTAIS & OUELLET
1000, ROUTE 169
ST-BRUNO, QC G0W 2L0
(418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

2518280



Clinique de physiothérapie et d'orthopédie Chicoutimi-Nord

SERVICE DE KINÉSIOLOGIE



David-Alexandre Lalancette
Kinésiologue
Baccalauréat et maîtrise en kinésiologie, diplômé de l'Université de Sherbrooke

**Qu'est-ce qu'un kinésiologue?**

Le kinésiologue est **LE** professionnel de la santé spécialiste de l'activité physique qui utilise le mouvement à des fins de prévention, de traitement et de performance.

**Est-ce pour vous?**

Vous pratiquez des sports d'endurance, de puissance ou vous désirez simplement améliorer votre condition physique générale? Plusieurs options s'offrent à vous: entraînement personnalisé ou semi-personnalisé, entraînement spécifique, évaluation de la condition physique et planification annuelle d'entraînement.

**Nouveauté pour les mordus du cyclisme:** évaluation de la puissance aérobie maximale sur CompuTrainer, un appareil de précision utilisé en laboratoire.

**Pour information ou rendez-vous: 418-543-1147** 15, rue du Pont, Chicoutimi (secteur Nord)

2516510



$ $ $ $ Imprimez en économisant sur vos cartouches $ $ $ $

Remise à neuf de cartouches d'encre • Prix très compétitifs pour les cartouches neuves • Fournitures informatiques




EncrEco Inc.

SERVICE DE LIVRAISON

Tél.: 418-549-6878 • Téléc.: 418-549-7444 • Sans frais: 1-800-300-6878

2189, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 8B3 / www.encreco.ca

2513840



Louise Gravel

# MAINTENANT EN LOCATION



GMC

## SIERRA SL

4x4 à cabine allongée

**EN LOCATION**

PAR MOIS **378 $**[2]

MENSUALITÉS **48** MOIS

MISE DE FONDS DE 3 995 $

COMPRENANT TRANSPORT, TAXE DE CLIMATISATION ET 1 000 $ DE RABAIS FIDÉLITÉ.

**AUX DEUX SEMAINES** **167 $**[3]

**MISE DE FONDS** **0 $**

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS

GMC

## TERRAIN SLE

**PRIX À L'ACHAT**

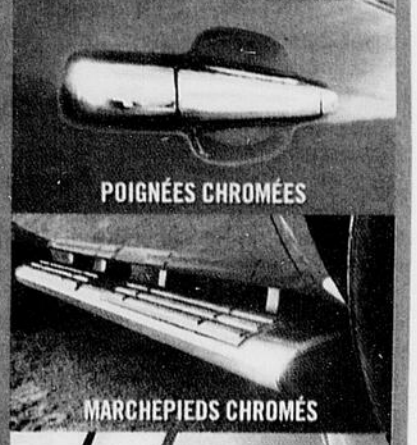
**27 299 $**[4]

COMPRENANT TRANSPORT, TAXE DE CLIMATISATION, 750 $ DE RABAIS FIDÉLITÉ ET 1 000 $ DE CRÉDIT ALTERNATIF À LA CARTE D'ESSENCE OU AU PROGRAMME D'OPTIONS[5].



## PERSONNALISEZ VOTRE GMC







JUSQU'À **1500 $** D'ACCESSOIRES CHROMÉS[1]

OU

JUSQU'À **1000 $** D'OPTIONS AU CHOIX[1]

OU

ÉPARGNEZ **20 ¢/L** POUR 5000 LITRES[6]

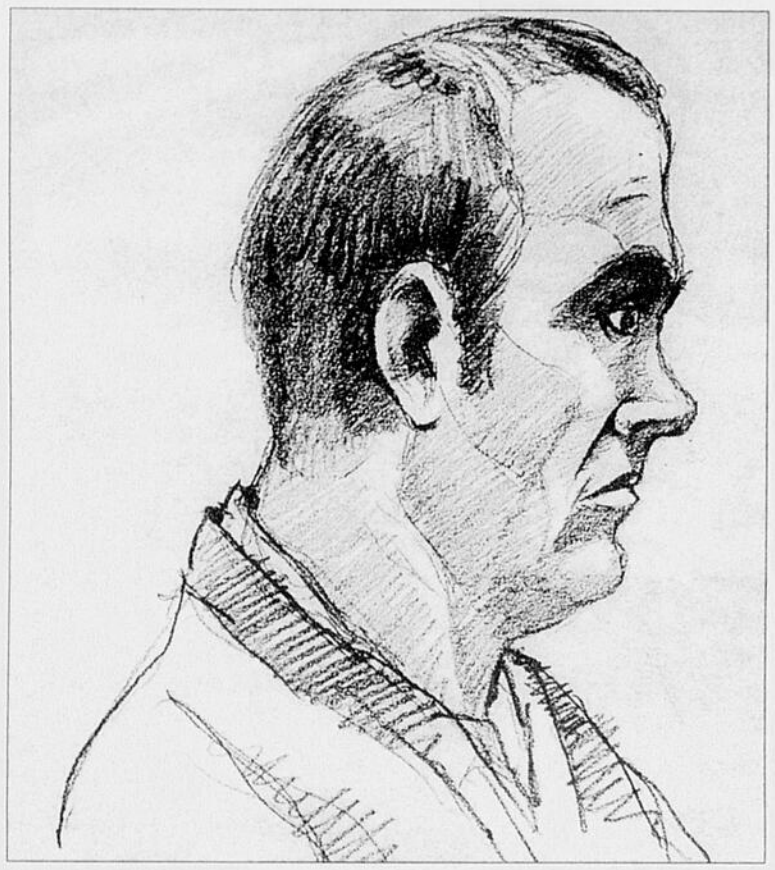
offresgmc.ca

2493216

**L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Sierra SL 4x4 cabine allongée 2011 (TK10753/R7G) et Terrain SLE-1 T/A (TL726/R7A) 2011. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Les consommateurs peuvent choisir entre le programme de 1 500 $ d'accessoires chromés, le programme de 1 000 $ d'options au choix ou la carte d'essence. L'offre du programme d'accessoires chromés s'applique uniquement aux modèles C/K 2011 neufs ou de démonstration du Sierra poids léger à cabine allongée ou multiplace 1SF, 1SB, 1SD (excluant les modèles hybrides) livrés entre le 1er février et le 2 mai 2011 dans les établissements concessionnaires participants du Canada. Le client admissible recevra un ensemble d'accessoires chromés préinstallés (calandre, marchepieds tubulaire de 6 po, poignées et couvre-miroirs) d'une valeur allant jusqu'à 1 500 $ (avant les taxes). L'offre du programme d'options au choix s'applique à la plupart des véhicules GM 2011, neufs ou de démonstration, à l'exception des camions PDJ et de la Camaro cabriolet, livrés entre le 1er février et le 2 mai 2011 dans les établissements concessionnaires participants du Canada. Les particuliers recevront jusqu'à 1 000 $ (avant les taxes) applicables à l'achat d'accessoires d'origine ou d'options GM. Installation non comprise. 2. Paiements mensuels basés sur un bail de location de 48 mois, sur un taux de financement de 6,99 % et avec un comptant de 3 995 $. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Limite annuelle de 24 000 km. 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de la FinancialLinx Corporation. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Comprend un crédit de 1 000 $ alternatif à la carte d'essence ou au programme d'options. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Comprend un crédit de 1 000 $ alternatif à la carte d'essence ou au programme d'options. Un rabais fidélité de 1 000 $ et un crédit à la livraison de 7 500 $. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1er février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Offre en vigueur jusqu'au 2 mai 2011. 3. À l'achat, un total de 182 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement variable de 3 % pour un terme de 84 mois, sur approbation de crédit. 4. Prix à l'achat, transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Comprend un crédit de 1 000 $ alternatif à la carte d'essence ou au programme d'options et un rabais fidélité de 750 $. Programme en vigueur du 1er février au 2 mai 2011 et applicable aux stocks du concessionnaire. 5. À l'achat ou à la location de la plupart des véhicules GM 2011, neufs ou de démonstration, provenant des stocks d'un concessionnaire et livrés entre le 4 mars et le 2 mai 2011, et sous condition d'un paiement supplémentaire de 0,01 $, les clients reçoivent chez les concessionnaires participants une carte Prix préférentiel, qui permet d'économiser 0,20 $ par litre sur 5 000 L d'essence. Le rabais de 0,20 $/L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à partir de 72 heures après leur livraison. Les cartes sont valides dans les stations service Petro-Canada participantes et ne sont pas monnayables. Petro-Canada est exploitée par Suncor Énergie[MC]. Marque de commerce de Suncor Énergie Inc. Utilisée sous licence. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Sélection du jury pour le procès de Guy Turcotte

# Le juge veut des candidats solides



Guy Turcotte, cardiologue de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, a plaidé non coupable aux accusations de meurtre prémédité de ses deux enfants, âgés de 3 et 5 ans, qui ont été portées contre lui.

(Photo La Presse)

LA PRESSE

Les candidats jurés retenus pour juger Guy Turcotte devront être solides physiquement et moralement, a prévenu le juge Marc David, hier matin, alors que commençait le processus de sélection du jury, au palais de justice de Saint-Jérôme.

M. Turcotte, cardiologue de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, est accusé des meurtres prémédités de ses deux enfants, âgés de 3 et 5 ans. Les petits ont été tués par arme blanche, le 21 février 2009, dans la résidence de leur père, à Piedmont. Le procès, qui doit durer de six à huit semaines, s'annonce difficile émotivement. Hier matin, c'est d'une voix faible que M. Turcotte, 38 ans, a plaidé non coupable aux accusations portées contre lui.

Hier, 202 candidats se sont présentés au palais de justice de Saint-Jérôme en vue de la sélection du jury. Avant de commencer, le juge a demandé aux candidats de faire un examen de conscience personnelle, et a énuméré les qualités recherchées chez les candidats : être capable d'écoute attentive et soutenue, résister aux pressions externes, analyser la preuve de façon objective, faire preuve de discrétion pendant et après le procès, être capable de discuter avec les autres...

Le juge a ensuite nommé chacun des 29 témoins qui seront appelés à la barre. Parmi eux, on retrouve Isabelle Gaston, la mère des petits défunts, médecin elle aussi, la mère de l'accusé, Marguerite Fournier, des collègues, des parents et amis, de même que policiers, ambulanciers et experts qui ont travaillé sur la scène de crime.

### 111 personnes exemptées

« Je ne serai pas capable », a dit en pleurant la première personne qui a demandé une exemption. Le juge a accordé l'exemption sans problème à cette femme. Un peu plus tard, une autre femme est arrivée en pleurant. Le juge l'a exemptée, sans qu'elle ait besoin de parler. Assis dans le box des accusés, Guy Turcotte a pleuré à l'occasion, et gardait la tête basse la plupart du temps.

Les autres candidats qui sont passés par la suite ont demandé des exemptions pour des raisons aussi variées qu'un voyage, la maladie, la perte pécuniaire, une belle-soeur qui a travaillé avec le Dr Turcotte... Certains ont carrément fait valoir qu'ils ne seraient pas impartiaux, car leur idée était faite. D'autres se sont dits incapables de juger cette cause parce que les victimes étaient des enfants en bas âge. En tout, 121 personnes sur les 202 ont demandé à être exemptées, et 111 ont été exaucées. En fin de compte, 94 personnes restaient sur les rangs en fin de sélection hier. Ces personnes doivent revenir demain pour la sélection finale.

Aujourd'hui, un autre groupe de candidats se présentera et suivra le même processus. Le procès commencera pour de bon lundi. L'accusé est défendu par les avocats Pierre et Guy Poupart, qui sont frères. Ce sont Me Claudia Carbonneau et Me Marie-Nathalie Tremblay qui occupent pour la Couronne. ❑


Solde printanier du fabricant
PADERNO
Du 13 au 17 avril ÉCONOMISEZ JUSQU'À 80 %!
PADERNO ProGourmet

Économisez 80 %
Sauteuse de 2 litres/couvercle.
~~142 $.~~
27,99 $

Économisez 68 %
Sauteuse de 2 litres/couvercle.
~~142 $.~~
74,99 $

Économisez 57 %
Coutellerie Townshend de 20 pièces.
~~69,99 $.~~
29,99 $

Économisez 62 %
Théière Roseberry de 1 litre.
Prix courant. ~~129,99 $.~~
*Paquet gratuit de thé King Cole avec chaque achat de théière!
49,99 $

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 73 %!
Poêles à frire antiadhésives à revêtement céramique écologique. Exemptes de PFOA.
Poêle de 25 cm/10 po. Prix courant : ~~109,99 $.~~
Maintenant 29,99 $ seulement!
Poêle de 30 cm/12 po.
Prix courant : ~~119,99 $.~~
Maintenant 34,99 $ seulement!

Économisez 50 %
Rôtissoire de 35 cm/14 po avec grille.
Prix courant : ~~69,99 $.~~ Maintenant 34,99 $ seulement!
Rôtissoire de 40 cm/16 po avec grille.
Prix courant : ~~79,99 $.~~
Maintenant 39,99 $ seulement!

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 47 %!
Moules à cuisson antiadhésifs en acier massif et à base de silicone.
À partir de 7,99 $ seulement!

Économisez 69 %
Batterie ProGourmet de 12 pièces. Comprend trois casseroles (1,5; 2; et 3 litres), une cuisinière de 5 litres, une sauteuse de 3 litres, une poêle à frire de 24 cm, une étuveuse de 3 litres et 5 couvercles. Prix courant : ~~749,99 $.~~
229,99 $

DU 13 AU 17 AVRIL SEULEMENT DANS LES MAGASINS SUIVANTS :

CHICOUTIMI
Eugène Allard
2244, rue Chapais
(418) 549-4747

JONQUIÈRE
Monsieur du Chaudron
2655, boul. du Royaume
(418) 548-2569

PADERNO
2510608

Information et liste des détaillants : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.


Alzheimer

## Un bracelet pour retrouver des malades

HALIFAX, N.-E. (PC) - La Nouvelle-Écosse mettra en place un système qui aidera à repérer une personne portée manquante qui souffre d'autisme, de la maladie d'Alzheimer ou d'autres maladies cognitives.

Le ministre de la Gestion des urgences de la province, Ross Landry, a expliqué mardi que ce système de repérage, qui fonctionne avec des radiofréquences, permettra de retrouver, grâce à un bracelet, des personnes inscrites au service qui se sont perdues.

Le gouvernement néo-écossais a fait valoir que la nécessité pour un tel système était devenue évidente à la suite du décès, en 2009, d'un garçon de sept ans.

James Delorey, qui souffrait d'autisme, est mort d'hypothermie, tout près de chez lui, à South Bar, près de Sydney, après avoir passé deux jours à l'extérieur en pleine tempête hivernale.

Le système de repérage comporte des récepteurs qui seront utilisés durant les opérations de recherche. De plus, des équipes de sauvetage recevront une formation particulière. ❑




PREND FIN LE 2 MAI

# Les OPTIONS que vous VOULEZ



LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU CANADA DE SA CATÉGORIE[9]

## FUSION S 4 CYL. 2011 avec boîte manuelle

6,2 L/100 km sur route, 9,5 L/100 km en ville[a]

ACHETEZ POUR **20 999 $***

RABAIS AUX MEMBRES COSTCO (SI ADMISSIBLE) 1 000 $

INCLUANT LE RABAIS **19 999 $***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

Obtenez **+ 1000 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2011 NEUFS.



## FOCUS SE 2011

5,6 L/100 km sur route, 8,0 L/100 km en ville[a]

PRIX À L'ACHAT

INCLUANT UN RAJUSTEMENT DE PRIX DE 3 050 $

**16 499 $***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

ENSEMBLE SPORT gratuit + SIÈGES CHAUFFANTS sans frais supplémentaires (avec la version SE)

Obtenez **+ 500 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION.

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

AJAC www.ajac.ca Association des Journalistes Automobile du Canada



## FIESTA berline SE 2011

5,3 L/100 km sur route, 7,1 L/100 km en ville[a]

LOUEZ À PARTIR DE **189 $**** /MOIS Terme de 48 mois

Maintenant offerte en location

Taux de location 2,99 %. Acompte de 3 295 $. Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

**0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT (sauf version S)

Obtenez **+ 500 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION.

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES REÇOIVENT

**1000 $∞**



DE RABAIS ADDITIONNEL SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD 2011 ET 2012. CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA.

(Ne s'applique pas à la Focus et à la Fiesta)

Pour obtenir les options que vous voulez, voyez votre concessionnaire Ford du Québec durant L'ÉVÈNEMENT FORD ÉQUIPÉS SUR MESURE.

Ford

**Montez à bord.**

quebecford.ca

2496459

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre (ces offres au détail sont en vigueur du 1er avril au 2 mai 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation. Inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction des rabais et des primes d'encouragement. S'il y a lieu. Les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (le cas échéant) sont inclus. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au rabais du constructeur de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $] et à la taxe sur l'air climatisé [100 $] / [3 000 $] et de la contribution du concessionnaire de [500 $] / [1 500 $], puis vous êtes admissible au rabais aux membres de Costco, de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $]. Les rajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitive des prix à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes de plans A/V/Z/F. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire Ford ou visitez ford.ca pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité. Consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une [Fusion S 2011] / [Focus SE 2011] neuve pour [20 999 $] / [16 499 $], après le rabais aux membres de Costco (si admissible) et le rabais du constructeur de [1 000 $] / [1 500 $], et obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 48 mois. Limite de 16 000 kilomètres par année. Coût de 0,17 $ pour tout kilomètre additionnel. Prix d'achat 17 649 $. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %. pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au rabais du constructeur, de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $] et à la taxe sur l'air climatisé [100 $] / [3 000 $] et de la contribution du concessionnaire de [500 $] / [1 500 $], puis vous êtes admissible au rabais aux membres de Costco, de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $]. Les rajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitive des prix à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes de plans A/V/Z/F. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une [Fusion S 2011] / [Focus SE 2011] neuve pour [20 999 $] / [16 499 $], après le rabais aux membres de Costco (si admissible) et le rabais du constructeur de [1 000 $] / [1 500 $], et obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 36 mois. Cette offre est applicable à l'achat ou à la location de la Fiesta SE berline 2011 neuve (« cette offre »). Une (1) seule offre s'applique au véhicule admissible. Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine durant la période du programme (« cette période »). Une (1) seule offre, d'une durée limitée, peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs (sauf Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %. pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au rabais du constructeur de [1 000 $] / [1 500 $] et à la taxe sur l'air climatisé [100 $] / [3 000 $] et de la contribution du concessionnaire de [500 $] / [1 500 $], puis vous êtes admissible au rabais aux membres de Costco, de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $]. Les rajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitive des prix à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes de plans A/V/Z/F. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une [Fusion S 2011] / [Focus SE 2011] neuve pour [20 999 $] / [16 499 $], après le rabais aux membres de Costco (si admissible) et le rabais du constructeur de [1 000 $] / [1 500 $], et obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 36 mois. Cette offre est applicable à l'achat ou à la location de la Fiesta SE berline 2011 neuve (« cette offre »). Une (1) seule offre s'applique au véhicule admissible. Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine durant la période du programme (« cette période »). Une (1) seule offre, d'une durée limitée, peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs (sauf Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %. pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au rabais du constructeur de [1 000 $] / [1 500 $] et à la taxe sur l'air climatisé [100 $] / [3 000 $] et de la contribution du concessionnaire de [500 $] / [1 500 $], puis vous êtes admissible au rabais aux membres de Costco, de 1 000 $ pour [19 999 $] / [1 500 $]. Les rajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitive des prix à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes de plans A/V/Z/F. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. ©2011 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Techniques modernes d'analyse de l'ADN

# Canadiens accusés 22 ans plus tard

ASSOCIATED PRESS

CONCORD, N.H. - Les techniques modernes d'analyse de l'ADN et la collaboration d'une personne qui refusait de témoigner ont permis à la police du New Hampshire de déposer des accusations contre deux Canadiens pour le meurtre de deux femmes il y a 22 ans, ont indiqué, mardi, les autorités.

Anthony Barnaby, âgé de 43 ans, et David Caplin, âgé de 49 ans, avaient été arrêtés, lundi, respectivement à Montréal et à New Carlisle. Les accusés appartiennent à la communauté micmaque. M. Barnaby est originaire de Restigouche, en Gaspésie.

Au moment de son arrestation, M. Caplin était déjà détenu pour une autre affaire.

Les deux hommes travaillaient dans le secteur de la construction à Nashua, au New Hampshire, lorsque Charlene Ranstrom et Brenda Warner, qui étaient respectivement âgées de 48 et de 32 ans, ont été attachées, battues et poignardées à mort chez elles, en 1988.

**Procès**

Anthony Barnaby a déjà subi trois procès en lien avec ces meurtres, mais la procédure a avorté à chaque fois. Son dernier procès a eu lieu en 1990.

Les accusations de meurtre déposées contre David Caplin avaient été abandonnées. Le tribunal avait jugé que certaines des déclarations de l'accusé ne pouvaient pas être retenues contre lui.

« Le service de police de Nashua n'a jamais baissé les bras dans ce dossier et n'a jamais laissé tomber les victimes de ce crime brutal », a fait valoir le procureur général Michael Delaney au cours d'une conférence de presse.

Les enquêteurs ont interrogé des témoins à nouveau, ce qui leur a permis d'obtenir de nouvelles informations, a expliqué le procureur général adjoint Will Delker.

Les enquêteurs ont également procédé à des analyses médico-légales avancées d'échantillons de sang et de cheveux qui avaient été recueillis sur la scène du crime. Cela a permis d'associer à David Caplin un cheveu qui avait été trouvé sur le corps de M^me^ Warner.

Le mandat d'arrestation soutient que les résultats de ces analyses ont permis de déterminer, dans un degré raisonnable de certitude scientifique et en l'absence d'un jumeau identique, que le cheveu appartenait à David Caplin.

Les enquêteurs ont également pu interroger un témoin qui avait refusé de témoigner il y a 20 ans. La police a indiqué que ce témoin était maintenant prêt à témoigner contre les deux accusés.

Les autorités américaines sont en contact avec leurs homologues au Canada pour obtenir l'extradition vers les États-Unis des deux hommes afin qu'ils soient traduits en justice. ❑

Québec roule à la puissance verte!

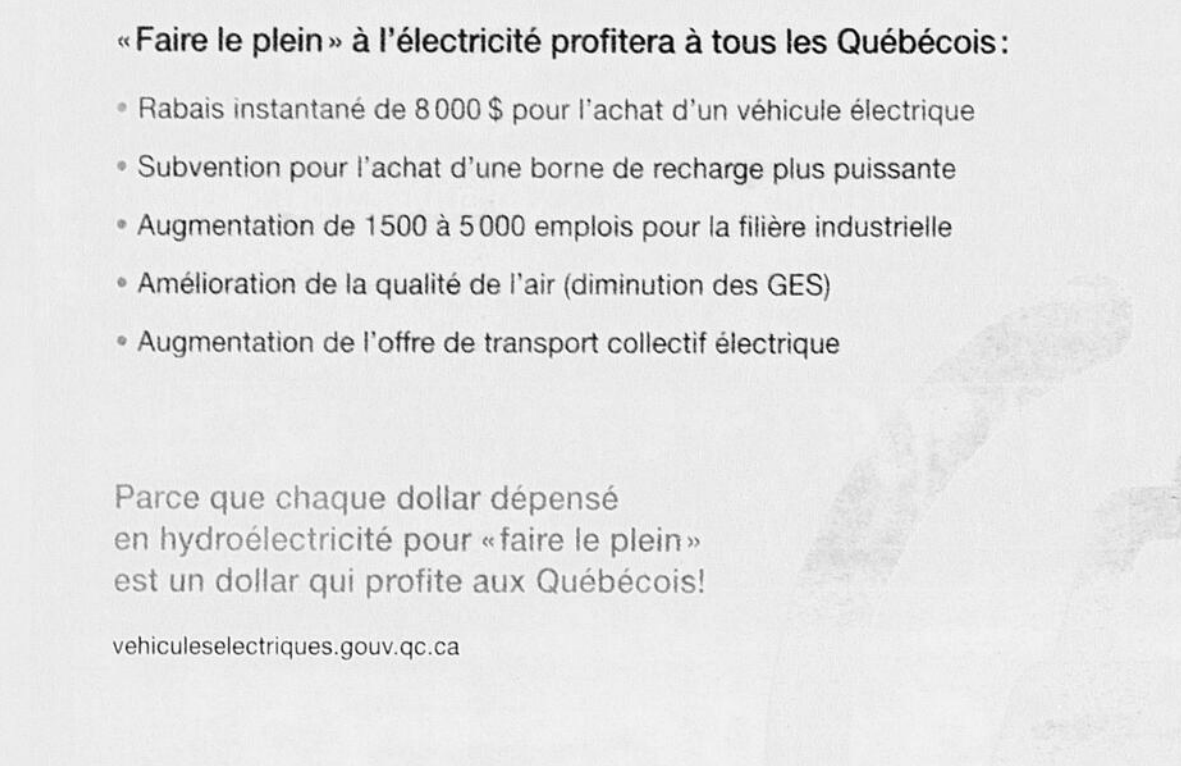
Plan d'action 2011-2020 sur les véhicules électriques

« Faire le plein » à l'électricité profitera à tous les Québécois :

- Rabais instantané de 8 000 $ pour l'achat d'un véhicule électrique
- Subvention pour l'achat d'une borne de recharge plus puissante
- Augmentation de 1 500 à 5 000 emplois pour la filière industrielle
- Amélioration de la qualité de l'air (diminution des GES)
- Augmentation de l'offre de transport collectif électrique

Parce que chaque dollar dépensé en hydroélectricité pour « faire le plein » est un dollar qui profite aux Québécois!

vehiculeselectriques.gouv.qc.ca



UN PLAN POUR LE QUÉBEC

Québec

2534470

SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

Les Recrues
DODGE




L'ÉVÉNEMENT DODGE

# LES CONDUIRE C'EST LES CHOISIR

## LA TOUTE NOUVELLE DODGE GRAND CARAVAN SE 2011 VOUS EN OFFRE ENCORE PLUS !

### PLUS PERFORMANTE*

- TOUT NOUVEAU MOTEUR V6 PENTASTAR^MC DE 3,6 L À VVT DE 283 CH LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE



### PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE*

- TRANSMISSION 6 VITESSES
- MODE ÉCONOMISEUR D'ESSENCE
- AUTOROUTE : 7,9 L/100 KM (36 MPG)^Δ
- VILLE : 12,3 L/100 KM (23 MPG)^Δ



### PLUS D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE*

- SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE AVEC ESP
- RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX
- CLIMATISATION BIZONE



**PRIX DE DÉPART :**

**19 495 $**

+ 1 400 $ FRAIS DE TRANSPORT

+ 100 $ TAXE SUR LA CLIMATISATION

**PRIX TOUT INCLUS :**

**20 995 $‡**

LE PRIX COMPREND 7 000 $ DE REMISE AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

DES PAIEMENTS DE

**75 $±**

PAR SEMAINE POUR 84 MOIS

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

### OU OPTEZ POUR LA DODGE GRAND CARAVAN SXT 2011

- Nouveaux sièges Super Stow 'n Go en 2e rangée avec dossiers rabattables d'un seul geste – exclusifs dans sa catégorie !
- Porte-bagages de toit Stow 'n Place – exclusif dans sa catégorie !
- Sièges pouvant être placés en position hayon – exclusifs dans sa catégorie !
- Moulures latérales et poignées de portes assorties
- Console au plancher avec porte-gobelet
- Glaces à écran solaire foncé

### ET OBTENEZ UN TAUX DE FINANCEMENT VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 3,00 % JUSQU'À 84 MOIS■

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS PLUS DE 27 ANS

**PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP_MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC** www.dodge.ca/offres

## LA GAMME LA PLUS RENOUVELÉE AU PAYS

16 véhicules totalement nouveaux ou entièrement redessinés

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

2531036

**Le consommateur avisé lit les petits caractères : †, Ω, ±, ■** Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 30 avril 2011 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 400 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. † Le prix d'achat s'applique à la nouvelle Dodge Grand Caravan SE 2011 (RTKH53 + 29E) : 20 995 $. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant (Dodge Grand Caravan SE 2011 : 7 000 $) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2010-2011 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de 7,84 % pour 84 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par Ally Crédit Canada sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2011 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de 20 995 $ financé à un taux de 7,84 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 74,99 $, des frais de crédit de 6 301 $ et une obligation totale de 27 296 $. ■ Le taux variable préférentiel de 3,00 % pour 84 mois offert est aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par TD Canada Trust et Banque Scotia sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011. Exemple : Dodge Grand Caravan SXT (RTKH53 + 29G) avec un prix d'achat de 26 495 $ financé à un taux variable préférentiel de 3,00 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 80,72 $, des frais de crédit de 2 887 $ et une obligation totale de 29 382 $. Le taux variable préférentiel est le taux de financement préférentiel de TD et Banque Scotia et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que la durée du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. L'offre TD n'est pas valide pour les résidants de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. * Comparé au modèle Dodge Grand Caravan 2010. ** Prix du modèle montré : Dodge Grand Caravan Crew 2011 (RTKP53 + 29K) : 29 495 $, incluant 6 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à novembre 2010 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2011* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. Le Best Buy Seal est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. MD SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge • RAM**

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES



Ima a séduit la foule hier soir sur la scène Bell de l'Hôtel Chicoutimi lors du spectacle d'ouverture la 16e édition du Festival jazz et blues de Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Ima au Festival jazz et blues

# Douceur et sensualité

**ROGER BLACKBURN**
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Avec Ima c'est tout en douceur, tout en sincérité, elle aime chanter ça se voit ça s'entend. L'interprète a ouvert la 16e édition du Festival jazz et blues de brillante façon hier soir sur la scène Bell de l'Hôtel Chicoutimi devant plus de 300 personnes.

Elle s'est vraiment éclatée en deuxième partie alors qu'elle a chanté pour la première fois devant public les chansons de son nouvel album « Precious » qui deux semaines après sa sortie occupe la première position au palmarès des ventes anglophones au Québec.

Toute de noir vêtue, le décolleté plongeant avec sobriété, une large ceinture dorée et de longues boucles d'oreille qui faisaient briller sa chevelure blonde, Ima a charmé. « Elle est belle comme un coeur », me glisse à l'oreille un spectateur après qu'elle ait débuté son spectacle avec les paroles « C'était le temps des fleurs, on ignorait la peur, le lendemain avec un goût de miel ». Les gens chantaient avec elle, elle était heureuse sur scène.

« Je m'ennuyais de vous, il y a longtemps que je n'étais pas venu vous voir, vous êtes accueillant je l'ai constaté dès mon arrivée en rencontrant des gens derrière la scène avant le spectacle », a-t-elle confié après l'interprétation de « À quoi ça sert l'amour ».

Ima chante en français, en espagnol, en italien, en anglais, dans toutes ces langues l'émotion passe. Debout au centre de la scène elle s'exécute avec son micro en main, bouge bien, habite ses chansons et fait passer beaucoup d'émotions et de sentiment avec son corps, ses longues mains et son sourire qui laisse passer plein de bonheur. Elle profite d'ailleurs de la chanson « Smile » pour souligner l'importance de sourire dans la vie. « Ma mère me disait qu'il n'y a rien dans la vie qui pourrait nous arriver qu'on ne pourrait pas surmonter », de raconter Ima en toute sincérité. Elle veut que ça aille bien dans la vie et le dit.

> **Ima chante en français, en espagnol, en italien, en anglais, dans toutes ces langues l'émotion passe. Debout au centre de la scène elle s'exécute avec son micro en main, bouge bien, habite ses chansons et fait passer beaucoup d'émotions et de sentiment avec son corps, ses longues mains et son sourire qui laisse passer plein de bonheur.**

L'interprète de 33 ans parle de ses origines acadiennes et avoue son attirance pour les langues étrangères et espère chanter partout dans le monde. Les spectateurs n'ont pas hésité à se lever dans la petite salle pour chanter et danser au son de « Baila me ». La foule a accompagné la chanteuse au son de « drôle de vie » et « Che sera », deux pièces que les spectateurs connaissaient très bien.

Au retour de l'intermission, Ima paraissait un peu nerveuse et fébrile. Elle a présenté les chansons de son nouvel album « Precious ». Après deux pièces, dont « A change is gonna come » de Sam Cook, la glace était cassée et le public a bien apprécié. « Je me sentais prête pour un album en anglais, mon sixième, ça va me permettre d'ouvrir de nouvelles frontières », a confié la chanteuse avant d'interpréter « Precious love », la chanson phare qui a inspiré cet album de chansons d'amour.

Jeanick Fournier, la Jonquiéroise qui chante Céline était présente pour entendre Ima et comme l'ensemble de la foule elle a bien apprécié. « Elle a une belle voix, c'est une fille simple, on le sent, elle est belle, généreuse, chaleureuse et vocalement elle est très bonne », a commenté l'interprète qui adore la scène.

Ce fût une belle soirée de lancement pour le Festival jazz et blues, même si la salle de l'Hôtel Chicoutimi est dotée de plafond bas et que des colonnes forcent les gens assis à l'arrière à s'étirer le coup pour apprécier toute la scène, le concept fait partie du festival et la tradition continue. ❑



# Mille façons d'apprécier la diversité



Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les amateurs de musique ne pourront pas tout voir dans le cadre du Festival de jazz de Saguenay, qui s'est amorcé hier avec le spectacle d'Ima sur la cène Bell de l'hôtel Chicoutimi. Selon votre budget et vos goûts musicaux, il y a différentes façons de vivre cette semaine musicale.

Une des manières les plus agréables est certes le souper-spectacle dans un des quatre restaurants de la rue Racine situés dans ce qu'on appelle la zone festive. Il faut aimer la formule, car l'ambiance est un peu plus bruyante que dans une salle de concert. Souvent les convives parlent un peu entre eux pendant la prestation musicale et le son des assiettes transportées par les serveurs entraîne un bruit de fond qu'il faut accepter.

« C'est la formule du festival, les artistes le savent et sont informés de l'ambiance dans les restaurants qui est de style cabaret. Par le passé, certains artistes avaient de la difficulté avec ça. Maintenant, ils savent à quoi s'attendre et vivent avec l'aspect festif de l'événement », explique Jacques Dubé, porte-parole du festival.

Les festivaliers ont tout intérêt à réserver leur place et à préciser avec le restaurateur s'ils ont l'intention de passer toute la soirée au restaurant pour assister aux deux programmes où s'ils ont l'intention d'aller voir un autre spectacle ailleurs et de revenir par la suite. C'est la meilleure façon d'éviter les problèmes.

**La manière itinérante**

La Zone festive du festival qui se trouve sur la rue Racine en haut de la côte avec la proximité de six lieux de diffusion permet de participer au spectacle en se déplaçant de salle en salle au cours de la même soirée. « Un amateur peut assister à une représentation en début de soirée au restaurant l'International, pour changer de salle en milieu de soirée et terminer la soirée avec le spectacle le plus tardif. Il n'y a pas de problème à partir en plein milieu du spectacle pour changer de salle au cours de la soirée. Les amateurs qui souhaitent voir le plus d'artistes possible optent pour quelques pièces musicales par endroits, ça permet d'apprécier la diversité », explique Jacque Dubé.

Il est évidemment plus difficile de réserver des places dans les restaurants participants sans y prendre de repas. Un client ne perd rien d'essayer, c'est parfois plus facile en fin de soirée. « Nous demandons à chaque restaurateur de réserver de 20 à 30 places debout pour des spectateurs qui se présentent à l'improviste sans réservation. Pour certains festivaliers, c'est une façon intéressante de voir plusieurs artistes avec de bonnes places pour voir la scène.

> « Il n'y a pas de problème à partir en plein milieu du spectacle pour changer de salle au cours de la soirée. Les amateurs qui souhaitent voir le plus d'artistes possible optent pour quelques pièces musicales par endroits, ça permet d'apprécier la diversité. »
>
> - Jacques Dubé

**Les incontournables**

Comme le festival compte 50 spectacles, il peut apparaître difficile de faire les bons choix. Considérant le prix du billet et le coût du souper spectacle il est souhaitable de trouver un spectacle qui convient à nos goûts. Les meilleurs outils pour orienter votre choix sont de vous en remettre au programme du festival pour connaître les artistes et les lieux de diffusion pour ensuite vous diriger sur le site internet de l'événement pour arrêter votre choix.

« Quand vous ne connaissez pas un artiste qui se produit, il suffit de se rendre sur le site internet du festival pour y découvrir des liens Facebook et des extraits You Tube », fait valoir Jacques Dubé.



**Le porte-parole du festival, Jacques Dubé, explique que chaque restaurateur réserve de 20 à 30 places debout dans son établissement pour les spectateurs qui se présentent à l'improviste.**

(Archives)

Si vous êtes un peu perdu dans la programmation, permettez-nous de vous suggérer quelques incontournables à ne pas manquer cette semaine, selon leur style, ils font parties des artistes qui risquent de vous surprendre. ❑

## À NE PAS MANQUER



**MERCREDI 13 AVRIL 20 H, INTERNATIONAL CAFÉ BAR**
United Steel Workers of Montreal
Le groupe joue du blues folk country du bluegrass du swing et du gospel et font entendre des instruments tels que la guitare électrique, la basse, le banjo, la mandoline et des instruments à vent.



**VENDREDI 15 AVRIL 20 H 30, CAFÉ-THÉÂTRE CÔTÉ-COUR DE JONQUIÈRE**
Jordan Officer
Guitariste de Suzie Arioli. On le surnomme l'alchimiste du son.



**JEUDI 14 AVRIL 20 H 30, SCÈNE BELL HÔTEL CHICOUTIMI**
Bryan Lee
Guitariste aveugle, joueur de blues qui sera accompagné, pour deux chansons, par le pianiste aveugle Guy Cardinal qui se produit au restaurant-bar Le Tremblay de l'hôtel La Saguenéenne depuis quelques semaines. Ils partagent le même goût pour la musique.



**VENDREDI 15 AVRIL 21 H, CAFÉ CAMBIO**
Benoît Paradis
Tromboniste et clown chantant. On dit de lui qu'il est nonchalant, chaleureux et théâtral, une soirée tout en humour. « Il ne sait pas chanter, il le sait, mais s'amuse avec le jazz », disent les méchantes langues.



**JEUDI 14 AVRIL 22 H, INTERNATIONAL CAFÉ BAR**
Linda « Chocolate Thunder » Rodney
Fille d'un révérend américain, elle a commencé très jeune à chanter du Gospel à l'église et des airs de soul et de blues dans les champs de coton où elle travaillait. C'est sa première visite à Saguenay, un moment privilégié.



**SAMEDI 16 AVRIL 20 H 30, INTERNATIONAL CAFÉ BAR**
Cécile Doo-Kingué
Du blues country, afro, soul et pop.



**VENDREDI 15 AVRIL 18 H, INTERNATIONAL CAFÉ BAR**
Misses Satchmo
Le groupe de Saint-Élie-de-Caxton appelé Misses Satchmo fait honneur aux maîtres du jazz comme Louis Amstrong, Billie Holiday, et plusieurs autres. La trompettiste Lysandre Champagne reprend plusieurs vieux succès. Le quatuor propose piano, trompette, contrebasse, caisse claire, banjo et voix. Une belle façon de commencer la fin de semaine.



**SAMEDI 16 AVRIL 20 H 30, SCÈNE BELL HÔTEL CHICOUTIMI**
Jill Barber
Rythmes envoûtants, sensualité comme dans les années 30 et 40.

## CINÉ-TÉLÉ

### MERCREDI

**08h30 VIE MIRACLE AU KANSAS**

(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident. Téléfilm jouant trop sur une sensiblerie appuyée. Traitement d'ensemble superficiel. Illustration belle et aérée. Jeu stoique de D. Quaid.

**13h00 VIE PEPILLO, L'ENFANT DU MIRACLE**

(0)(Expecting a Miracle) É.-U. 2009. Drame de Steve Gomer avec Jason Priestley, Teri Polo, Cheech Marin. En panne mécanique dans un paisible village mexicain, un couple américain en pleine crise conjugale se ressoude au contact d'un enfant handicapé.

**14h00 V COMME UNE OMBRE DANS LA NUIT**

(5)(Carolina Moon) É.-U. 2007. Thriller de Stephen Tolkin avec Claire Forlani, Oliver Hudson, Jacqueline Bisset. De retour dans sa ville natale, une femme marquée depuis l'enfance par le meurtre d'une amie utilise ses dons de clairvoyance pour capturer un tueur en série. Téléfilm. Récit convenu tiré du roman de Nora Roberts. Personnages stéréotypés. Réalisation sans bavure. Interprétation correcte.

**21h00 TQc BEAUTÉ AMÉRICAINE**

(3)(American Beauty) É.-U. 1999. Comédie dramatique de Sam Mendes avec Kevin Spacey, Annette Bening, Thora Birch. Un père de famille bouleverse l'existence de son entourage en rejetant le conformisme dans lequel il vit. Dosage habile de satire décapante et de drame intense. Propos nuancé. Réalisation fort inventive. Excellents comédiens.

**21h00 ARTV ABSURDISTAN**

(4)(Absurdistan) All. 2006. Comédie sentimentale de Veit Helmer avec Maximillan Mauff, Kristyna Malérova, Nino Chkheidze. L'idylle de deux jeunes amoureux est compromise par une grève du sexe décrétée par les femmes de leur petit village. Fable naive quasi muette. Ton fantaisiste au charme suranné. Humour physique approprié. Réalisation vivante. Interprétation dans le ton.

**21h00 TFO OXHIDE**

(4)(Niu pi) Chin. 2005. Drame social de Liu Jiayin avec Liu Zai Ping, Jia Hui Fen, Liu Jiayin. La vie d'un couple de manufacturiers de sacs à main de Pékin à travers vingt-trois segments de quotidien filmés par leur fille. Exercice d'autofiction radical et austère, traversé d'instants d'humour et de tendresse. Réalisation minimaliste et sans apprêt. Jeu très réaliste des interprètes.

**23h40 TV5 UN TICKET POUR L'ESPACE**

(4)(Un Ticket pour l'espace) Fr. 2006. Comédie satirique de Éric Lartigau avec Kad Merad, Olivier Barroux, Marina Fois. Gagnants d'un concours, deux civils sont invités à séjourner dans une station orbitale européenne. Scénario bien construit, truffé d'idées comiques tantôt subtiles, tantôt absurdes. Un certain flottement à mi-parcours. Réalisation assez soignée. Interprétation réjouissante.

**00h00 VIE PEPILLO, L'ENFANT DU MIRACLE**

(0)(Expecting a Miracle) É.-U. 2009. Drame de Steve Gomer avec Jason Priestley, Teri Polo, Cheech Marin. En panne mécanique dans un paisible village mexicain, un couple américain en pleine crise conjugale se ressoude au contact d'un enfant handicapé.

**00h25 TVA AU-DELÀ DE NOS RÊVES**

(4)(What Dreams May Come ) É.-U. 1998. Drame fantastique de Vincent Ward avec Robin Williams, Annabella Sciorra, Cuba Gooding Jr.. Un pédiatre mort dans un accident part rechercher en enfer son épouse qui vient de se suicider. Spectacle d'une invention visuelle hors du commun. Scénario bien construit. Traitement larmoyant et d'une psychologie simpliste. Interprètes convaincus.

**00h30 ARTV CLARA ET MOI**

(4)(Clara et moi) Fr. 2003. Comédie dramatique de Arnaud Viard avec Julien Boisselier, Julie Gayet, Sacha Bourdo. Un malheur vient ébranler les projets d'avenir d'un jeune couple follement amoureux. Histoire romantique débutant sur un ton très léger puis glissant vers le drame. Personnages dessinés avec justesse. Réalisation plutôt ordinaire. Interprétation pleine d'aisance et de naturel.

## HOROSCOPE

**Mercredi 13 avril 2011**

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Bien soutenu par la Lune en Lion, l'amalgame Soleil-Mercure-Jupiter en Bélier propose un milieu de semaine de mouvance dynamique où la communication occupera l'avant-scène. Bénéficiant d'une meilleure réceptivité des autres à votre endroit, vous vous sentirez libre d'exprimer des idées que vous gardiez jusqu'ici sous silence. La parole est à vous; profitez-en!

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Le passage de la Lune au carré de votre Signe, en Lion, pourrait faire resurgir certaines contradictions, ou du moins, vous en faire prendre conscience. Si elle afflige votre moral, toute lutte sévissant à l'intérieur de vous-même n'a pas sa raison d'être. Tout passe par l'acceptation. L'essentiel, c'est d'accueillir les sentiments que vous ressentez. Une fois que cela est fait, tout devient plus facile.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Vous aurez de la difficulté à obtenir ce que vous désirez si vos attentes sont exprimées avec trop de timidité. Par souci de diplomatie, un discours prudent et réservé peut vous faire plus de tort que de bien. Vous ne devez pas forcément dire ce que les autres souhaitent entendre. Au contraire, vos relations personnelles bénéficieraient d'un maximum de franchise de votre part.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** Le fait qu'une personne puisse elle-même avouer avoir certains défauts ne permet pas à quelqu'un d'autre de les lui faire remarquer. Étant donné que le Soleil, Mercure, Mars, Jupiter, Uranus et Saturne se trouvent au carré de votre Signe, vous devriez redoubler de prudence afin de ne pas vexer les individus susceptibles. Le tact est l'atout qui permettra de vous tirer indemne de ce mercredi.

**Lion (23 juillet au 22 août):** Au trigone de l'amalgame Soleil-Mercure-Jupiter en Bélier, la Lune en Lion devrait être de bon augure pour tout ce qui a trait aux études, à la communication et aux relations privilégiées. Vous tirerez pleinement profit de cette configuration bénéfique si vous savez bien doser le temps que vous accordez à vos obligations professionnelles et celui dont vous disposez pour vie personnelle.

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Ce mercredi ne s'annonce pas problématique pour autant que vous ne confiez pas le poisson au chat. Il ne s'agit pas de vous mettre à douter de la sincérité des gens qui se sont déjà montrés dignes de confiance, mais plutôt de ne pas accorder une confiance aveugle à ceux qui n'ont encore rien fait pour vous démontrer qu'ils la méritaient. Prudence et discernement assureront le bon déroulement des choses.

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** L'influence de Saturne en Balance peut vous confier de nouvelles responsabilités, et bien que celles-ci soient valorisantes, elle risquent de surcharger votre emploi du temps. Il faudra donc peut-être renoncer à certains petits plaisirs frivoles afin de vous consacrer pleinement à ces obligations. Une nouvelle tâche pourrait vous procurer bien plus de satisfaction que vous ne l'imaginez.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Le cycle Lunaire en Lion pourrait vous faire ressentir un petit malaise d'ordre émotif. Toutefois, celui-ci pourrait se dissiper si vous êtes capable d'en parlez et de le dédramatiser; ne le gardez pas pour vous. Parallèlement, Vénus et Neptune en Poissons éveillent vos aptitudes créatrices et votre sens de l'esthétique. C'est le temps d'impressionner quelqu'un avec votre savoir-faire.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** L'influence de la Lune en Lion convient bien aux natifs de votre Signe. Et, avec les appuis additionnels de cinq corps célestes en Bélier, vous avez plus d'une corde à votre arc. En formulant une idée différemment, celle-ci pourrait à présent susciter davantage d'enthousiasme qu'elle n'en avait généré précédemment. Armez-vous de patience et essayez de nouveau.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Vu qu'il semble irréaliste de plaire à tout le monde, il est contre-indiqué de modifier votre discours dans le seul but de vous mériter plus de sympathies. La franchise par rapport à vos véritables attentes minimisera le gaspillage d'énergie et les pertes de temps. Compte tenu du nombre d'astres en Bélier, il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour vous occuper de préparatifs importants.

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Avec la Lune en Lion, face au Verseau, un curieux mercredi en perspective! Vous pourriez avoir à jouer un rôle important au sein d'un groupe, mais si vous désirez que les autres vous incluent dans leurs activités, vous devez les aider à penser à vous. Vous rêvez de nouvelles rencontres? Il ne faut pas regarder trop loin: les meilleures peuvent êtes faites dans des cercles que vous fréquentez déjà.

**Poissons (19 février au 20 mars):** Vous êtes probablement un peu trop sévère envers vous-même. Avant de vous culpabiliser face à autrui, demandez-vous s'ils auraient agi différemment à votre endroit advenant que les rôles eussent été inversés. Quoi qu'il en soit, grâce à l'influence de Vénus en Poissons, les gens qui vous aiment vous accorderont le bénéfice du doute et accepteront d'entendre vos explications.

## MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

| 13 avril | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Téléjo-urnal | RDI santé | Des kiwis et des hommes | | | Ricardo | Union fait force | Le Téléjournal Midi | | Pour le plaisir | | | C'est ça la vie | | Le temps d'une paix | | Les docteurs | | Pyra-mide | Union fait force |
| V | (6h00) Le show du matin | | L'EXTRA | | Rire et délire | La cantine | | V express | Infopublicité | | Famille 2.0 | | NORA ROBERTS: COMME UNE OMBRE DANS LA NUIT (2007) Claire Forlani. | | | | Les Simpson | Les Simpson | Zéro à 1000$ | Guerre des clans |
| CJPM | (5h30) Salut, bonjour! | | 2 filles le matin / Chantal Lacroix | | Tout simplement Clodine | | Le cercle | TVA /(:45) Nouvelles | (:15) TVA régional | TVA en direct.com | | Shopping TVA | | Infopu-blicité | Symph-orien | Les feux de l'amour | | Top modèles | TVA nouvelles | |
| TQc | Mélodi-lous | Corne-muse | Ni Hao, Kai-Lan | Oui-Oui jouets | Jardin rêves | Thomas le train | SamSam | Lucky Luke | Tactik | Tactik | Gang de rue | Kilom-ètre zéro | Pour l'Histoire Partie 1 de 3 | | Légitime dépense | Inuk | Anne - pignons | Zobo-omafoo | Corne-muse | Toc toc toc |
| VOX | LeZarts | Prof. Passion | Faisons le point | LeZarts | Coups de coeur | 4 minutes | Fondation du Royaume | Place du Royaume | Place au maire | LeZarts | S'impl-iquer | Viactive | Communiqués | | | | Absolument Yoga | Mémoire Proulx | LeZarts | Voir GRAND |

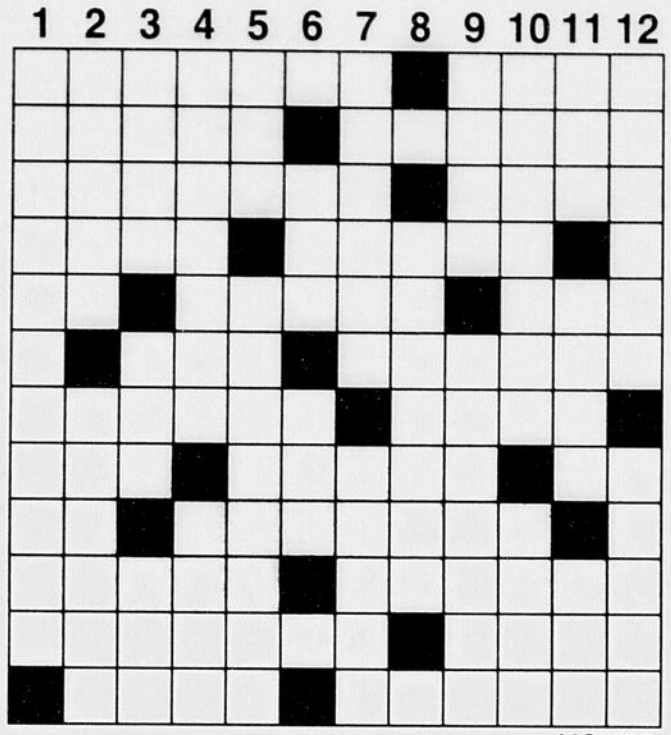
| 13 AVRIL | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Le Téléjournal 18 h | | 30 vies | L'Épicerie | Comme par magie / Charles Tisseyre , France Beaudoin. | | Pénélope McQuade | | Le Téléjournal | (:45) Nouvelles sports | Des kiwis et des hommes | | |
| V | Atomes crochus | Un souper parfait | Glee / Tout le monde adore le disco | | Wipeout | | Crimes et Mensonges / Noces de cire / Mekhi Phifer | | Un gars le soir | Dumont | Atomes crochus | Call TV | |
| CJPM | TVA nouvelles | Le cercle | La poule aux oeufs d'or | Tranches de vies | Jean-Marc Parent: Urgence de vivre Partie 1 de 2 | | Ça va chauffer / Semi finales | | TVA nouvelles | (:45) Denis Lévesque | | (:45) Le match | (:25) AU-DELÀ DE NOS RÊVES |
| TQc | Kaboum! | Tactik | Tactik | Malcolm | Les grands duels de la LNI / Finale | | BEAUTÉ AMÉRICAINE (1999) avec Annette Bening, Mena Suvari, Kevin Spacey. | | | | (:05) Une pilule, une p'tite granule | | (:05) La période de questions |
| TV5 | (17h50) QuestChamp | Le Journal de France 2 | Urgences véto / Chiens d'utilité et collapsus trachéal | | Un village français / Notre Père | | Les invincibles / Un ciel découvert pour Vince | | Hors série | Mixeur / Avocado | TV5 le journal /(:20) J.Afrique | (:35) UN TICKET POUR L'ESPACE (2006) Kad Merad. | |
| CANAL D | Mythes urbains | Mythes urbains | Biographies / Meryl Streep | | Convoi de l'extrême / Novices contre vieux briscards | | Planète déchaînée / Les volcans | | Un tueur si proche / L'enfer en direct (Jules Langlois) | | La lutte: Un théâtre extrême / Lutte dans tous ses états | | CanalD.com/ Sur demande |
| RDI | RDI monde | RDI économie | 24 heures en 60 minutes | | Les grands reportages / Blagues à part | | Le Téléjournal RDI | | RDI économie | Le National | Le Téléjournal | (:45) Nouvelles sports | 24 heures en 60 minutes |
| RDS | Sports 30 | Hockey 360° | LNH Hockey - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Quart de finale de conférence (D) | | | | | Sports 30 | LNH Hockey - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Quart de finale de conférence (D) | | | | |
| VIE | Bye-Bye Maison | Des idées de grandeur | Des idées de grandeur | Le mariage des meubles | S.O.S. Nounou / La famille Elgin | | Mariages sucrés / Gâteau cinéma muet | | Décore ta vie | Recettes en vedette | Lisa Williams: Dialogue avec les morts | | PEPILLO, L'ENFANT ... |
| SERIES+ | Veronica Mars / Une affaire simple | | C.S.I: Miami / Dans les mailles du filet | | The Guard: Brigade maritime / Le refus | | Castle / Échanger n'est pas tuer | | Army Wives / Leurs meilleurs souvenirs | | Doc / Les risques du métier | | Cinq soeurs |
| Z | La porte des étoiles / Le temps d'une vie | | Jobs de bras | Comment c'est fait | The Gates / Le monstre à l'intéreur | | Doctor Who / Planète morte | | Dollhouse / Serments | | Les stupéfiants / Boisson gazeuse meutrière | | Comment c'est fait |
| HISTORIA | Pawn Stars / Changer d'air | Absurde et breveté | Chasseurs de nazis / Joseph Mengele | | Kaamelott | Kaamelott | NCIS enquêtes spéciales / M. et Mme Smith | | Destination: Lune / L'union fait la force | | Destination: Lune / Nous interrompons ce programme | | JAG |
| ÉVASION | Nomades Land / Ladakh | | Seul contre la nature / Alaska | | Pékin Express: Duos de choc - Les duos font la connaissance des légendaires vaches sacrées au village de Geevan Puri. | | | | Ushuaïa Nature / Les codes de la nature Partie 1 de 2 | | Foudre / Rupture | Foudre | Seul contre la nature |
| CBJET | (17h00) CBC News: Mont. | Coronation Street | LNH Hockey - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D) | | | | | | CBC News: The National | | (:55) CBC News: /(:05) George S | (:40) 22 Minutes | Ghost Whisperer |
| TSN | SportsCentre | | That'sHockey Playoff (D) | LNH Hockey - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D) | | | | | SportsCentre | | | Off the Record | E:60 |
| SPNET | Hockeycen-tral Playo. | Sportsnet Connected | UFC Wired | | MMA Connected | UFC | Ultimate Fighter 13 | | Sportsnet Connected | | Hockeycen-tral | Primetime Sports | |
| ARTV | Terre humaine / La maladie de Bénédicte | | La liste / Le succès | Rumeurs | Viens voir les comédiens / Guillaume Lemay-Thivierge | | ABSURDISTAN (2008) avec Max Mauff, Nino Chkheidze, Kristyna Malerova. | | Carte de mode | | | Mange ta ville / Icônes | Rumeurs |
| VOX | (17h30) Voir GRAND.tv | Mise à jour | Question de Répondre | Place au maire | Conseil de ville de Saguenay | | | Mise à jour | Institut des Régions ressources du Québec | | | S'impliquer et se développer | Mise à jour |

**HORIZONTALEMENT**

1. Petit poisson - Barboté.
2. Il conduit des baudets - Petit poisson.
3. Raboteuse - Candide.
4. Roman de Zola - Acquisition.
5. Thallium - Millionnaire - Autour de l'île.
6. Coule en Suisse - Étonné.
7. Sans limite - Exister.
8. Possédés - Injonction - Rubidium.
9. Rad - Ébloui.
10. Enlève le savon - Bariolés.
11. Surprise - L'Ohio en est un.
12. Exprime - Appareil servant à donner l'alerte.

**VERTICALEMENT**

1. Poisson.
2. Qui dure douze mois - Simplicité.
3. Des clopinettes - Conifères à baies rouges - Substantif.
4. Dépouillé - Maladie de la peau.
5. Armée d'Irlande - Introduisent quelque chose de nouveau dans un domaine particulier.
6. On peut y pêcher - Courroux.
7. Diocèse - Trompés.
8. Logé.
9. Cithare indienne - Lieu de création.
10. Personne éloquente - Variété de prune.
11. Règle impérative - Estuaire breton - Écorce du chêne.
12. Enterré - De la taille au cou.



MC2986

**Solution du no 2985**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | F | F | R | I | O | L | A | N | T | E | S |
| 2 | B | I | B | I | ■ | V | E | L | O | U | T | E |
| 3 | D | O | I | G | T | E | ■ | E | S | T | O | C |
| 4 | A | L | ■ | O | I | S | O | N | ■ | E | C | O |
| 5 | L | E | P | R | E | ■ | M | E | N | U | ■ | U |
| 6 | L | ■ | R | I | N | C | E | ■ | O | R | M | E |
| 7 | A | G | E | S | ■ | I | G | U | E | ■ | E | ■ |
| 8 | H | A | ■ | M | O | R | A | L | ■ | V | U | S |
| 9 | I | N | S | E | R | E | ■ | U | S | A | N | T |
| 10 | I | D | E | ■ | N | E | O | L | O | G | I | E |
| 11 | ■ | H | U | E | E | ■ | R | E | L | I | E | R |
| 12 | F | I | L | L | E | U | L | ■ | E | R | R | E |

TINTIN - Un mot de 10 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F | O | U | H | E | R | O | S | C | E | P | T | R | E | M |
| U | L | A | E | L | P | M | E | T | O | I | L | E | H | F |
| S | R | E | B | A | R | E | B | M | O | N | G | A | I | R |
| E | E | N | T | S | F | N | A | G | I | R | G | T | N | K |
| E | L | R | U | O | E | I | R | R | E | R | C | O | C | A |
| M | L | O | O | E | H | A | C | H | I | E | N | O | A | R |
| Y | U | C | R | G | C | R | A | A | J | O | C | D | S | A |
| T | M | I | E | A | A | T | N | B | I | A | N | C | A | B |
| I | O | L | P | Y | V | L | O | S | E | M | K | A | H | O |
| L | M | Z | A | O | I | I | T | P | O | A | I | L | A | U |
| U | I | E | N | V | P | O | O | Y | L | L | E | L | R | D |
| D | E | E | R | A | C | I | K | N | J | A | H | A | A | J |
| B | D | E | G | K | S | O | L | E | I | L | S | O | R | A |
| A | R | E | P | O | T | T | O | K | A | R | A | M | M | N |
| E | V | E | N | E | G | A | N | N | O | I | P | S | E | H |

ABDUL
ADEN
ARME
AVION
BERABERS
BIANCA
CALLAO
CANOT
CARGO
CHIEN
CONGO
CRABE
ECTOPLASME
EMIR
ESPIONNAGE
ETOILE
FOU
FUSEE
GENEVE
HERGE
HEROS
HOTEL
INCAS
KARABOUDJAN
LAMA
LICORNE
LIVRE
MOMIE
MULLER
NOIR
OBJECTIF
OPERA
OPIUM
OTTOKAR
PAGE
PEACOCK
PEROU
POISON
REMI
SAHARA
SANZOT
SCEPTRE
SHEIK
SOLEIL
STOCK
TEMPLE
TOKYO
TRAIN
TSF
VACHE
VALMY
VOYAGE

**Solution du dernier problème : HERMETIQUE**

No 2693

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | | | | | 2 |
| | 3 | | 7 | | | | 6 | |
| 4 | | 2 | | | | | 7 | 8 |
| | | | | | 6 | | 1 | |
| 6 | | | | | | 9 | | 3 |
| | 8 | 1 | 4 | | | | | |
| | 5 | 3 | | | 9 | | | |
| | | 8 | | | 4 | | | 7 |
| | | 4 | | 7 | 3 | | | 5 |

Niveau de difficulté : MOYEN 1993

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 7 | 6 | 2 | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 |
| 5 | 4 | 3 | 1 | 7 | 6 | 8 | 2 | 9 |
| 8 | 2 | 1 | 3 | 9 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 4 | 3 | 8 | 9 | 6 | 1 | 2 | 7 | 5 |
| 2 | 9 | 7 | 4 | 3 | 5 | 6 | 8 | 1 |
| 6 | 1 | 5 | 7 | 8 | 2 | 9 | 4 | 3 |
| 7 | 8 | 9 | 6 | 1 | 3 | 4 | 5 | 2 |
| 3 | 6 | 2 | 5 | 4 | 9 | 7 | 1 | 8 |
| 1 | 5 | 4 | 8 | 2 | 7 | 3 | 9 | 6 |

1992

**Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.**
**Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

**PEANUT**




**BEN**




**BORIS**



| OR | DOLLAR | EURO | ARGENT | PÉTROLE |
|---|---|---|---|---|
| 1398.77 (once $ can) | 103.83 (cents US) | 1.3944 ($ can) | 40.15 (once $ can) | 102.29 (baril $ can) |

## PRINCIPAUX INDICES

| Nom | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX 60 | 789.66 $ | -10.73 $ | 97973578 |
| S&P/TSX 300 | 13801.40 $ | -195.46 $ | 229062796 |
| S&P/TSX VENTURE | 2303.77 $ | -42.73 $ | 182937595 |
| DOW JONES | 12263.58 $ | -117.53 $ | 137262007 |
| NASDAQ/USA | 2744.79 $ | -26.72 $ | 0 |
| NASDAQ/Canada | 745.86 $ | -11.68 $ | 0 |

## TITRES VEDETTES À TORONTO

| Nom | Symbole | Haut | Bas | Fermeture | Variation |
|---|---|---|---|---|---|
| Encana Corp. | ECA | 31.71 $ | 31.15 $ | 31.60 $ | -0.25 $ |
| Abitibibowater Inc. | ABH | 25.48 $ | 24.77 $ | 24.85 $ | -0.60 $ |
| Barrick Gold Corp | ABX | 50.77 $ | 49.71 $ | 50.35 $ | -0.31 $ |
| ACE Aviation Holdings | ACE.B | 11.70 $ | 11.58 $ | 11.70 $ | 0.03 $ |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B | 25.69 $ | 25.21 $ | 25.65 $ | 0.05 $ |
| Research in Motion | RIM | 52.25 $ | 51.22 $ | 51.63 $ | -0.67 $ |
| Bombardier CL A | BBD.A | 6.90 $ | 6.77 $ | 6.80 $ | -0.17 $ |
| Bombardiers Inc. | BBD.B | 6.90 $ | 6.77 $ | 6.77 $ | -0.16 $ |
| BCE Inc. | BCE | 35.65 $ | 35.23 $ | 35.61 $ | 0.11 $ |
| Bennett Environmental Inc. | BEV | 2.24 $ | 2.18 $ | 2.20 $ | -0.03 $ |
| Bank of Montreal | BMO | 62.00 $ | 61.45 $ | 61.90 $ | -0.21 $ |
| Bank of Nova Scotia | BNS | 57.91 $ | 57.03 $ | 57.50 $ | -0.50 $ |
| CAE Inc | CAE | 12.39 $ | 12.25 $ | 12.36 $ | 0.02 $ |
| Cascades Inc. | CAS | 7.54 $ | 7.21 $ | 7.25 $ | -0.26 $ |
| Cogeco Cable Inc. | CCA | 44.27 $ | 44.00 $ | 44.20 $ | 0.01 $ |
| Canfor | CFP | 13.96 $ | 13.60 $ | 13.75 $ | -0.34 $ |
| CIBC | CM | 83.49 $ | 82.57 $ | 83.20 $ | -0.32 $ |
| Canadian Natural Res. | CNQ | 44.85 $ | 43.70 $ | 44.34 $ | -1.22 $ |
| CN Railway Company | CNR | 71.19 $ | 70.08 $ | 70.94 $ | 0.32 $ |
| Canadian Oil Sands | COS | 31.94 $ | 30.73 $ | 31.02 $ | -1.38 $ |
| Canadian Pacific Railway | CP | 60.95 $ | 60.00 $ | 60.12 $ | 0.05 $ |
| Canadian Tire | CTC | 76.84 $ | 75.93 $ | 76.84 $ | 0.91 $ |
| Canadian Western Bank | CWB | 30.56 $ | 30.01 $ | 30.43 $ | 0.55 $ |
| Domtar | UFS | 83.52 $ | 81.54 $ | 83.19 $ | 1.04 $ |
| Emera | EMA | 31.47 $ | 31.07 $ | 31.27 $ | -0.03 $ |
| Enerplus | ERF | 30.12 $ | 29.03 $ | 29.51 $ | -0.80 $ |
| CGI Group Inc. | GIB.A | 20.27 $ | 19.95 $ | 20.21 $ | 0.16 $ |
| Transcontinental Inc. | TCL.A | 15.17 $ | 14.56 $ | 14.59 $ | -0.48 $ |
| Great-West Lifeco | GWO | 26.46 $ | 26.22 $ | 26.43 $ | -0.02 $ |
| Industrial Alliance | IAG | 41.23 $ | 40.72 $ | 41.20 $ | 0.25 $ |
| Societe financiere IGM | IGM | 49.11 $ | 47.12 $ | 47.70 $ | -1.41 $ |
| Imperial Oil | IMO | 50.46 $ | 49.31 $ | 50.05 $ | -0.98 $ |
| Quebecor Inc | QBR.B | 33.79 $ | 33.05 $ | 33.24 $ | -0.42 $ |
| Loblaws Cos. | L | 39.27 $ | 38.30 $ | 38.69 $ | -0.57 $ |
| Laurentian Bank | LB | 49.06 $ | 48.25 $ | 48.57 $ | -0.42 $ |
| Manitoba Telcom | MBT | 30.09 $ | 29.75 $ | 30.08 $ | -0.01 $ |
| Maple Leaf Foods Inc. | MFI | 11.64 $ | 11.37 $ | 11.60 $ | -0.04 $ |
| Magna International | MG | 44.17 $ | 42.25 $ | 43.66 $ | -0.99 $ |
| Metro Inc. | MRU.A | 46.04 $ | 45.11 $ | 45.85 $ | -0.28 $ |
| National Bank | NA | 76.19 $ | 75.39 $ | 76.14 $ | -0.33 $ |
| Pro-AMS Trust | GSB.UN | 25.27 $ | 25.27 $ | 25.27 $ | -0.08 $ |
| Pepsi Bottling Group Inc. | PBG | 19.62 $ | 19.09 $ | 19.26 $ | -0.70 $ |
| Precision Drilling Corp. | PD | 14.10 $ | 13.08 $ | 13.19 $ | -1.09 $ |
| Jean Coutu Group | PJC.A | 10.32 $ | 10.08 $ | 10.24 $ | -0.03 $ |
| Potash Corp | POT | 54.75 $ | 53.50 $ | 53.99 $ | -0.73 $ |
| Power Corp. | POW | 28.49 $ | 27.95 $ | 28.13 $ | -0.35 $ |
| Power Financial | PWF | 30.81 $ | 30.44 $ | 30.54 $ | -0.41 $ |
| Quebecor Inc. | QBR.B | 33.79 $ | 33.05 $ | 33.24 $ | -0.42 $ |
| Rogers Comm. Inc. | RCI.B | 35.11 $ | 34.45 $ | 35.04 $ | 0.39 $ |
| Royal Bank | RY | 60.00 $ | 59.32 $ | 59.80 $ | -0.40 $ |
| Saputo Inc. | SAP | 42.39 $ | 41.40 $ | 41.93 $ | -0.47 $ |
| Sears Canada | SCC | 19.85 $ | 19.37 $ | 19.66 $ | -0.39 $ |
| Fibrek Inc | FBK | 1.61 $ | 1.55 $ | 1.57 $ | -0.03 $ |
| Shaw Communications | SJR.B | 20.80 $ | 20.51 $ | 20.57 $ | -0.26 $ |
| Sun Life financial | SLF | 30.11 $ | 29.61 $ | 29.71 $ | -0.36 $ |
| SNC-Lavalin | SNC | 53.58 $ | 53.12 $ | 53.40 $ | 0.10 $ |
| Superior Propane Corp | SPB | 11.17 $ | 11.06 $ | 11.11 $ | -0.04 $ |
| Suncor Energy Inc. | SU | 43.00 $ | 41.55 $ | 42.05 $ | -1.46 $ |
| Telus Corporation | T | 48.87 $ | 48.08 $ | 48.71 $ | -0.07 $ |
| Transalta Corporation | TA | 20.54 $ | 20.29 $ | 20.32 $ | -0.12 $ |
| Tembec | TMB | 6.24 $ | 5.65 $ | 5.68 $ | -0.38 $ |
| TD Bank | TD | 84.43 $ | 82.33 $ | 82.67 $ | -1.68 $ |
| Teck Cominco Corp. | TCK.B | 53.24 $ | 51.33 $ | 51.87 $ | -1.96 $ |
| Talisman Energy Inc. | TLM | 22.78 $ | 22.08 $ | 22.33 $ | -0.72 $ |
| Transcanada Pipe | TRP | 39.55 $ | 38.95 $ | 39.37 $ | -0.08 $ |
| Transat AT | TRZ.B | 11.84 $ | 11.33 $ | 11.50 $ | -0.39 $ |
| Torstar Corp. | TS.B | 14.95 $ | 14.84 $ | 14.95 $ | -0.11 $ |
| Wescast Industries | WCS.A | 8.56 $ | 8.32 $ | 8.34 $ | -0.11 $ |
| Weston George Ltd | WN | 67.34 $ | 66.13 $ | 67.07 $ | -0.35 $ |

## TORONTO

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| iShares S&P TSX 60 | XIU | 19.81 $ | -0.25 $ | 12018417 |
| EQUINOX MINERALS | EQN | 7.50 $ | -0.02 $ | 11999566 |
| URANIUM ONE INC | UUU | 3.75 $ | -0.20 $ | 7878988 |
| SUNCOR ENERGY INC | SU | 42.05 $ | -1.46 $ | 6750137 |
| KINROSS GOLD CORP | K | 15.09 $ | -0.28 $ | 5949141 |
| LEGACY OIL GAS | LEG | 13.74 $ | -0.50 $ | 5468692 |
| EASTERN PLATINUM | ELR | 1.36 $ | -0.05 $ | 5380146 |
| MANULIFE FINANCIAL | MFC | 16.46 $ | -0.24 $ | 4874889 |
| CONNACHER OIL & | CLL | 1.44 $ | -0.03 $ | 4665984 |
| OSISKO MINING CORP | OSK | 12.42 $ | -0.37 $ | 4639979 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| GILDAN ACTIVEWEAR | GIL | 32.80 $ | 2.14 $ | 1026907 |
| DOMTAR PAPER INC | UFX | 83.10 $ | 1.10 $ | 1534 |
| TIM HORTONS INC | THI | 44.85 $ | 1.04 $ | 554179 |
| LULULEMON | LLL | 85.90 $ | 1.04 $ | 82830 |
| DOMTAR CORP | UFS | 83.19 $ | 1.04 $ | 50679 |
| ELECTRIC FINANCIAL | ELF | 486.00 $ | 1.00 $ | 753 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| FIRST QUANTUM | FM | 124.90 $ | -6.77 $ | 745324 |
| NIKO RESOURCES LTD | NKO | 88.76 $ | -3.57 $ | 111978 |
| LABRADOR IRON ORE | LIF.UN | 77.37 $ | -2.42 $ | 70278 |
| TECK COMINCO CL A | TCK.A | 52.57 $ | -2.38 $ | 1226 |
| TECK COMINCO CL B | TCK.B | 51.87 $ | -1.96 $ | 3666264 |
| BONTERRA ENERGY | BNE | 52.43 $ | -1.94 $ | 53456 |

## NEW-YORK

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| CITIGROUP | C | 4.55 $ | 0.02 $ | 453810699 |
| SPDR S&P 500 | SPY | 131.47 $ | -0.99 $ | 161405164 |
| PPL CORP | PPL | 26.88 $ | 1.19 $ | 101654559 |
| BANK of AMERICA | BAC | 13.47 $ | -0.02 $ | 100510033 |
| FORD MOTOR | F | 14.91 $ | 0.05 $ | 82722290 |
| ALCOA | AA | 16.70 $ | -1.07 $ | 81336065 |
| iShares MSCI | EEM | 48.52 $ | -0.93 $ | 72884434 |
| iShares SILVER | SLV | 39.09 $ | -0.12 $ | 68311841 |
| FINANCIAL SELECT | XLF | 16.40 $ | -0.06 $ | 64090548 |
| iShares RUSSELL | IWM | 82.14 $ | -1.09 $ | 58115674 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| WELLS FARGO WELLS | WFC.PR.L | 1064.19 $ | 6.68 $ | 24390 |
| CHIPOTLE MEXICAN | CMG | 274.30 $ | 5.89 $ | 1151565 |
| COMMUNITY HEALTH | CYH | 31.48 $ | 5.59 $ | 33501000 |
| AUTOZONE INC | AZO | 277.77 $ | 4.84 $ | 662350 |
| DIREXION DAILY | SOXS | 62.03 $ | 3.66 $ | 188719 |
| TYCO INTL | TYC | 52.33 $ | 3.61 $ | 32923451 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| BERKSHIRE HATHAWAY | BRK.A | 122545.01 $ | -951.99 $ | 404 |
| WHITING PETROLEUM | WLL.PR.A | 321.91 $ | -18.09 $ | 200 |
| ALEXANDER'S | ALX | 398.46 $ | -9.44 $ | 1433 |
| CREDIT SUISSE | VIIZ | 77.98 $ | -9.28 $ | 200 |
| PETROCHINA CO ADR | PTR | 148.64 $ | -7.80 $ | 728057 |
| CNOOC ADR | CEO | 250.93 $ | -7.58 $ | 259082 |

## NASDAQ

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| LEVEL 3 | LVLT | 1.67 $ | -0.03 $ | 83637701 |
| CISCO SYSTEMS | CSCO | 17.44 $ | -0.03 $ | 65871038 |
| INTEL | INTC | 19.76 $ | -0.36 $ | 52149661 |
| POWERSHARES QQQ | QQQ | 56.37 $ | -0.39 $ | 50626828 |
| MICRON TECH | MU | 10.53 $ | -0.21 $ | 45075881 |
| MICROSOFT | MSFT | 25.64 $ | -0.34 $ | 36935966 |
| IDENTIVE GROUP | INVE | 5.69 $ | 3.03 $ | 34469364 |
| SIRIUS XM RADIO | SIRI | 1.81 $ | 0.03 $ | 32261068 |
| NVIDIA | NVDA | 17.37 $ | 0.05 $ | 21029710 |
| YAHOO | YHOO | 16.36 $ | -0.23 $ | 20168613 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| NETFLIX | NFLX | 233.92 $ | 5.76 $ | 5783825 |
| IDENTIVE GROUP | INVE | 5.69 $ | 3.03 $ | 34469364 |
| WEBMD HEALTH | WBMD | 51.11 $ | 1.92 $ | 1782748 |
| AIR METHODS | AIRM | 67.40 $ | 1.79 $ | 93492 |
| GREEN MNTN COFFEE | GMCR | 66.83 $ | 1.75 $ | 2586052 |
| APPLE INC | AAPL | 332.40 $ | 1.60 $ | 15221043 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| HUNTINGTON | HBANP | 1140.00 $ | -10.00 $ | 23 |
| CLAYTON WILLIAMS | CWEI | 91.92 $ | -6.96 $ | 118176 |
| STRAYER EDUCATION | STRA | 133.94 $ | -6.91 $ | 194860 |
| GOOGLE | GOOG | 570.61 $ | -6.76 $ | 2085766 |
| SINA | SINA | 111.27 $ | -5.00 $ | 4024372 |
| BAIDU ADR | BIDU | 140.71 $ | -4.97 $ | 9145686 |

**Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com**

### Publication du rapport annuel

# La Caisse se met au régime minceur

**ANDRÉ DUBUC**
La Presse

La Caisse de dépôt et placement du Québec a réduit ses dépenses de 45 millions de dollars depuis 2008, l'année des pertes de 40 milliards. Elle a adopté dans le courant de l'année une politique de rémunération qui a la particularité de différer de trois ans le paiement de 40 % des primes destinées aux membres de la haute direction.

La Caisse a rendu public hier son rapport annuel 2010, année pendant laquelle la Caisse a réalisé un rendement de 13,6 %, ce qui la classe dans le premier décile des gestionnaires de caisse de retraite au Canada.

Les traitements et avantages sociaux augmentent de 5 millions par rapport à 2009 et se situent à 122 millions $. Rappelons que le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario a augmenté ses salaires, bonis et charges sociales de 62 millions $ en 2010. Les charges totales de la Caisse, incluant les frais de gestion externe, se chiffrent à 269 millions en 2010, en baisse de 2 millions en un an malgré la hausse de l'actif net de 20 milliards. Elles se chiffraient à 314 millions $ en 2008.

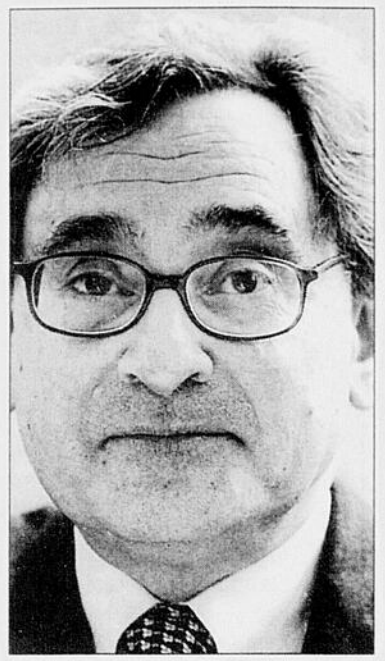
La lecture du rapport annuel confirme que la Caisse a réduit son risque, notamment en ayant moins recours au levier financier. Le levier, c'est emprunter pour investir. L'investisseur a réduit son passif lié aux investissements, de 39,1 à 31,5 milliards en 2010. Il correspond maintenant à 17 % de son actif total, le plus bas pourcentage depuis au moins 2004.

Hier, La Presse Affaires relatait que Teachers', auquel on compare volontiers la Caisse, avait augmenté son effet de levier en 2010.

### Des bonis en hausse

Le rapport consacre plusieurs pages à la nouvelle politique de rémunération. Dans le cas des gestionnaires de portefeuille, c'est 25 % de la rémunération incitative totale qui sera payée dans trois ans. Le boni différé sera modulé en fonction des rendements obtenus par la Caisse pendant la période. « L'objectif est de favoriser un meilleur alignement des intérêts à long terme du personnel de la Caisse avec les objectifs des déposants », explique Maxime Chagnon, porte-parole.

Au total, les bonis s'élèvent à 35 millions $ en 2010, auxquels s'ajoute un montant de 10 millions payable en 2013. L'an dernier, les primes atteignaient 20,9 millions $.



Grand patron de la Caisse de dépôt, Michael Sabia n'a pas reçu de boni en 2010, comme ce fut le cas en 2009.

(Archives)

La rémunération de la haute direction de la Caisse s'avère moins coûteuse que celle de Teachers' ou Omers. La politique de boni différé explique en partie ce résultat. Michael Sabia, grand patron de la Caisse, ne touche pas de boni en 2010, comme ce fut le cas en 2009. La Caisse est sous la médiane du marché des grandes caisses de retraite canadiennes pour ce qui est de la rémunération.

### La Caisse et le Québec

L'institution détient 36,5 milliards d'actif au Québec, en hausse de 3 milliards en un an. La part relative des investissements québécois reste pratiquement inchangée, passant de 19,6 à 19,9 % de l'actif total.

Les investissements dans les sociétés cotées en Bourse ont augmenté de 800 millions depuis décembre 2009, à 2,7 milliards $. D-Box, Garda, Transforce, Gaz Metro ont profité de son appui pendant l'année. La Caisse participe par ailleurs aux Fonds manufacturier québécois de même que dans un fonds de 600 millions $ avec Desjardins dans le but d'investir dans des PME de fort potentiel. Dans le placement privé, les trois quarts des sommes investies sont consacrés à la grande entreprise. Sa présence dans le capital-risque demeure modeste avec 445 millions, en baisse de 32 millions $. ❑

### Étude du Mowat Centre sur la LNH

# Labeaume rejette les conclusions

**PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN**
Le Soleil

QUÉBEC - Les promoteurs du nouvel amphithéâtre à Québec ont tiré à boulets rouges sur l'étude publiée hier remettant en question la nécessité d'un édifice de 18 000 sièges à 400 millions$ pour la capitale. Tant le maire Labeaume, Équipe Québec que J'ai ma place ont justifié le projet en disant vouloir répondre aux standards de la Ligue nationale de hockey (LNH). Et ce, même si celle-ci assure ne pas avoir de standards.

« Ridicule », « farfelu », « démagogique », « trompeur » : les épithètes n'ont pas manqué hier pour rejeter les conclusions de l'étude du Mowat Centre de l'Université de Toronto dévoilée par Le Soleil. Se portant à la défense de son projet, Régis Labeaume a tourné en ridicule les conclusions des auteurs selon qui Québec n'a pas besoin d'un bâtiment aussi imposant que celui projeté pour attirer une équipe de hockey.

> « On ne fait pas ça à travers notre chapeau. On fait 18 500 places. Si on pensait que c'était 15 000, on ferait 15 000. Ce sont les standards de la LNH. »
>
> - Régis Labeaume

« Quand bien même cette organisation sort une étude, honnêtement, on s'en fout, c'est pas ce que la Ligue veut. » Et de préciser, « je ne connais pas cet institut, mais ils auraient avantage à parler [au commissaire de la LNH] Gary Bettman. C'est la première fois que j'entends parler de ça. Les standards de la Ligue nationale, c'est 18 000, pas 15 000 », a réagi le maire en point de presse.

En fait, dans un courriel envoyé à TVA, le commissaire adjoint, Bill Daly, a assuré que son organisation n'avait aucun standard quant à la taille des amphithéâtres. Et que 15 000 sièges pourraient convenir. Celui-ci a d'ailleurs déclaré dans le passé que le MTS Centre de Winnipeg conviendrait pour la LNH malgré son petit nombre de places assises.

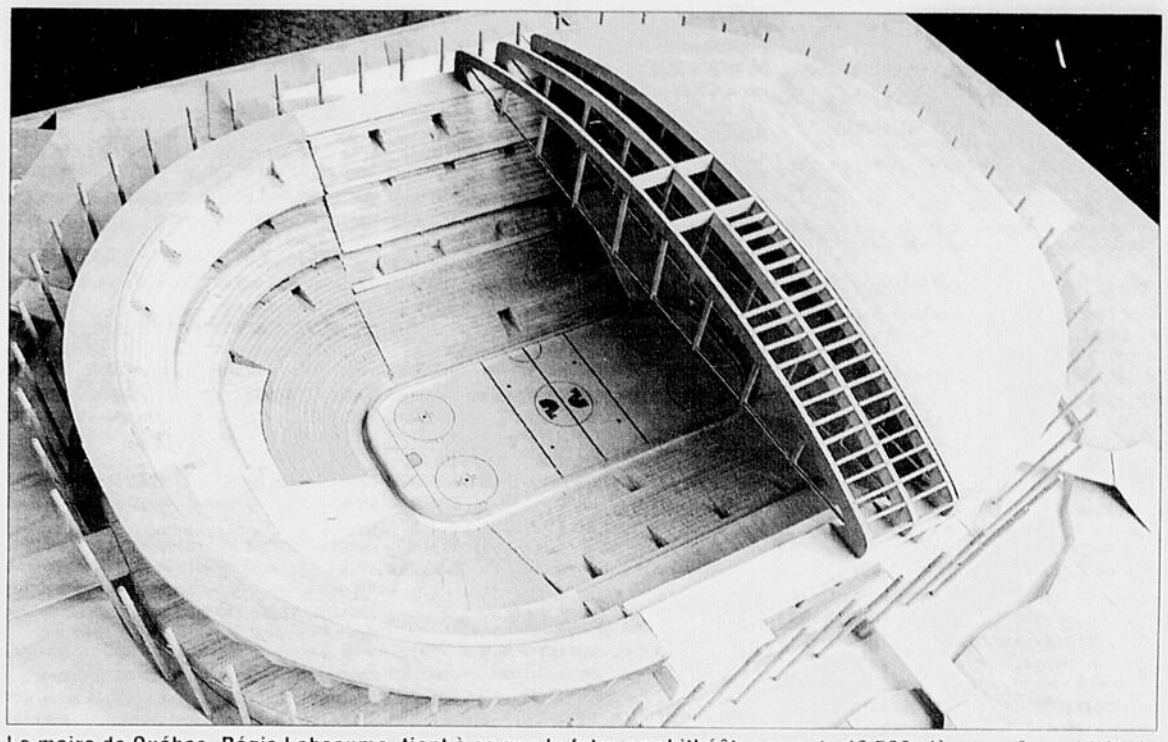
Pressé de questions hier, Régis Labeaume n'a pas voulu expliquer comment son administration en était venue à vouloir bâtir un amphithéâtre de 18 000 places plutôt qu'un bâtiment moins spacieux. Ni s'il avait eu des discussions à ce sujet avec la Ligue. « On ne fait pas ça à travers notre chapeau. On fait 18 500 places. Si on pensait que c'était 15 000, on ferait 15 000. Ce sont les standards de la LNH », a-t-il répété.

Le groupe J'ai ma place, qui vend des sièges pour financer la construction de l'amphithéâtre, avait d'abord envisagé un édifice de 21 000 sièges, comme le Centre Bell de Montréal. Son président, Mario Bédard, a toutefois révisé son objectif à la baisse en raison des coûts de construction pour s'aligner sur la moyenne de sièges dans la LNH, soit 18 500 places.

Le comptable rejette d'emblée l'idée de miser sur un amphithéâtre à 15 000 sièges comme le suggère le Mowat Centre. « Oui, ce serait possible, mais l'idéal, c'est pas ça. L'idéal, c'est 18 000 sièges. »

Mario Bédard estime en effet qu'un petit édifice ferait grimper le prix des billets et rendrait l'édifice moins accessible. « C'est-tu ça qu'on veut, un édifice construit avec des fonds publics plus petit et faire en sorte que les seuls qui puissent l'utiliser, ce sont les riches ? »

Auteur d'un rapport sur la faisabilité d'un nouvel amphithéâtre, le président d'Équipe Québec, Claude Rousseau, a été particulièrement agacé de lire qu'un édifice de 15 000 sièges conviendrait pour Québec. « Je trouve ça trompeur. C'est comme si on n'avait pas besoin d'un nouvel amphithéâtre » puisque le Colisée en compte autant. Et d'ajouter que, « honnêtement, c'est quasiment démagogique. Je ne sais pas qui c'est ce groupe, mais mon premier réflexe, c'est que ce sont des gens qui ne connaissent pas Québec ».



Le maire de Québec, Régis Labeaume, tient à ce que le futur amphithéâtre compte 18 500 sièges, même si l'étude suggère que 15 000 suffiraient.

(Archives)

#### Pas deux équipes par ville

Les promoteurs de l'amphithéâtre ont aussi rejeté les arguments du Mowat Center selon qui la LNH aurait avantage à doter Toronto, Vancouver et Montréal d'une deuxième équipe avant de ramener les Nordiques à Québec. « On va en entendre d'autres, comme ça. Un club à London, un autre à Montréal, un autre à Toronto, à un moment, ça va faire. Ce qui est farfelu, c'est peut-être l'étude », a tourné en ridicule le maire Labeaume.

Claude Rousseau ne croit pas pour sa part que les équipes déjà présentes laisseraient s'établir de nouveaux rivaux. « Je comprends que le bassin de population le permettrait, mais il n'y a pas un sport professionnel qui va faire ça à part à New York. » Mario Bédard estime pour sa part que Winnipeg et Québec restent les deux principales candidates à recevoir une équipe de la LNH.

Professeur titulaire en marketing du sport à l'Université Laval, André Richelieu conteste lui aussi la principale conclusion du Mowat Centre sur la relocalisation d'équipes dans des marchés déjà occupés. Une telle démarche viendrait diluer la valeur des équipes existantes. Celui-ci estime que le Canada pourrait soutenir tout au plus 9 ou 10 équipes et non 12 comme le soutiennent les chercheurs du Mowat Centre. « Ce serait utopique. »❑

# Le prix moyen des maisons augmente

**PRESSE CANADIENNE**

TORONTO - Le prix moyen d'une habitation au Canada a augmenté entre 3,5 et 4,3 pour cent au premier trimestre de 2011, par rapport à la même période il y a un an, affirme Royal LePage dans sa plus récente Étude sur le prix des maisons, rendue publique lundi.

Bien que le taux d'augmentation des prix ait légèrement ralenti par rapport au premier trimestre de 2010, les valeurs des maisons continuent leur ascension amorcée à la fin du deuxième trimestre de 2009, constate l'agence de courtage immobilier.

Au cours du premier trimestre, le prix moyen d'une maison individuelle de plain-pied a grimpé de 4,3 pour cent comparativement à l'an dernier, à 341 355$. Celui d'une maison à deux étages a augmenté de 3,5 pour cent, à 379 388$, et celui d'un appartement en copropriété a gagné quatre pour cent, à 237 919$.

Selon Royal LePage, certains marchés comme Vancouver, Montréal et Halifax ont continué de connaître des hausses de prix marquées. Parmi les marchés jugés « les plus performants », celui des maisons à deux étages à Vancouver a connu une hausse de 9,7 pour cent, à 1 083 750$.

Le prix des maisons individuelles de plain pied à Montréal a grimpé de 7,6 pour cent, à 276 343$, tandis que celui d'un appartement en copropriété à Halifax a affiché une hausse de 13,1 pour cent, à 191 500$.

Néanmoins, la firme fait remarquer dans son étude que si les faibles taux d'intérêt continuent de stimuler la demande, l'amélioration « hésitante » de l'emploi ralentit le taux d'augmentation du prix des maisons dans plusieurs villes du pays. ❑

PARTAGER STIMULER PROMOUVOIR
PROMOUVOIR STIMULER PARTAGER
STIMULER PROMOUVOIR STIMULER
PARTAGER PROMOUVOIR STIMULER
PROMOUVOIR PARTAGER PROMOUVOIR

L'ENTREPRENEURIAT QUÉBÉCOIS

1 IDÉE POUR GAGNER

DÉCOUVREZ LE
GÉNIE D'ICI
DEMAIN DANS Le Quotidien
lapresseaffaires.ca/1idee
BANQUE NATIONALE
GROUPE FINANCIER
2475234

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

UNE ANNONCE VOUS INTÉRESSE?



POUR RÉPONDRE AUX ANNONCES
1-900-789-7777*
Fido / Rogers / Bell mobilité #8686*

VOUS SOUHAITEZ PUBLIER VOTRE ANNONCE?
Devenez membre gratuitement
PLACEZ VOTRE ANNONCE ET ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT
EN COMPOSANT LE 1-877-498-2777

RENCONTREZ DÈS MAINTENANT!



*2,29$ / minute

13 AVRIL 2011

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Conseils? Contactez-nous au 1-888-985-2233. Ouvert 7 jours sur 7 de 9am à MINUIT.

## FEMME CHERCHE HOMME

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**ELLE EST COQUINE À SES HEURES...** De Jonquière, 30 ans, est de taille forte et plutôt tranquille, aimerait fonder une famille dans un futur rapproché, désire un Homme entre 30 et 45 ans, travaillant, aimant les rondeurs et caressant les mêmes projets. **34459**

### 18 - 30 ANS

**PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE...** Jonquière, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

**RACHEL APPRÉCIE LES HOMMES AUX YEUX BLEUS,** Alma, 5'4", chev longs bruns, yx bruns, porte lunettes, aimerait rencontrer H, honnête et sérieux, pour vivre relation à long terme. **298875**

**UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE!** 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, veut H, stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **288070**

**CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE...** Aimerait bien contacter H, drôle, sensuel et très chaud, pour bonnes conversations intimes par sms seulement. **289311**

**SABRINA VOUS OFFRE SA CHALEUR CORPORELLE,** St-Jean, chaude, aime sexe et plaisirs de la vie, cherche à contacter H, pour relations intimes, passionnées et occasionnelles. **299817**

**TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE,** 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, a caractère et aime bouger, veut H, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

**NE PERDEZ PLUS VOTRE TEMPS, ELLE EST LÀ!** Saguenay, aime ciné, resto et billard, souhaite rencontrer H début 30aine, pour relation amicale et peut-être plus. **295974**

**VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA!** Jonquière, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H, pour relation amicale et plus. **283936**

### 30 - 50 ANS

**ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS...** 5'5", 130 lb, chev longs, jolie, souhaite rencontrer H, soumis et pouvant recevoir, pour avoir bonnes relations intimes. **279383**

**LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE...** Lac-St-Jean, désire rencontrer bel H 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

**CÉLIBATAIRE ENJOUÉE AYANT DES CHOSES À PARTAGER!** Shipshaw, poids normal, chev longs, yx bleus, a emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, veut bon jack, ayant coeur à la bonne place. **290692**

**BRUNETTE ENJOUÉE CHERCHE JOYEUX COMPAGNON!** St-Jean, aimerait bien rencontrer H, avec qui partager bon temps et développer relation amoureuse. **297938**

**SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR!** Jonquière, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, désire très bel H 37-45 ans, 5'9" et plus, poli, mature et ayant certaine instruction. **282065**

**ELLE A BESOIN D'UN CHUM LE FUN!** Femme de 38 ans, ordinaire, a enfants et emploi, aimerait rencontrer bel amoureux, musclé, fort, athlétique et sachant ce qu'il veut dans la vie. **300853**

**PROFITONS DES JOIES DE LA VIE!** Petite brunette, app jeune, autonome, aime ciné, resto, pêche, camping et motoneige, désire bon et bel âme soeur du même âge. **256791**

**SI COMME ELLE, TU AS DES BUTS DANS LA VIE!** Alma, souhaite H, honnête, bien dans sa peau, aimant enfants et ayant passé bien réglé, pour avancer ensemble dans relation stable. **295488**

**FEMME LIBRE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ,** Chicout, 5'4", poids santé, n-fum, sincère, a valeurs, aime musique, cuisine, veut H, fier, droit, sensible et voulant s'impliquer à long terme. **290530**

**GÉNÉREUSE ET ROMANTIQUE,** 4'10", 195 lb, blonde, yx bleus, honnête et sportive, aime balades en auto, hockey, ciné et musique, désire H, romantique et ayant affinités, pour relation sérieuse. **290800**

**KARINE A ENVIE DE SE COLLER...** 5'2", 130 lb, blonde, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, bingo, cherche H, sérieux, pour discuter et faire sorties. **290513**

**JOLIE BLONDE EN QUÊTE DE DISCUSSIONS COQUINES,** Chicout, yx bleus, en couple, passionnée et positive, veut H 35-45 ans, allumé, pour discuter jusqu'à des endroits insoupçonnés. **3927175**

**DOMINIQUE EST DE TRÈS BELLE APPARENCE,** aime la vie, soirée en tête-à-tête et conversations profondes, veut H, simple, passionné et autonome, aimant aussi la vie et ayant passé réglé. **296738**

**ROMANTIQUE BLONDE AUX YEUX BLEUS,** Chicout, 5'10", poids prop, propre, travaillante, honnête, sportive, aime hockey et musique, veut H, propre, franc, sérieux, ayant mêmes goûts. **296115**

**AUTHENTIQUE, VRAIE ET SIMPLE,** Haut-du-Lac, 5'7", taille forte, aime resto, ciné, plein air, cherche grand costaud d'environ même âge, du secteur, ayant mêmes qualités et belle personnalité. **291818**

**VOUS AIMEREZ SON PETIT LOOK ÉGYPTIEN!** Femme de 5'4", chev violet-brun bouclés, yx bruns en amande, basané et dents blanches, sans enfant, veut H, aux yx pâles et ayant belles valeurs. **290318**

**ELLE AIME LE PLEIN AIR ET LE BON VIN,** 5'1", 120 lb, app jeune, moyennement sportive, sans enfant, désire bel H 50-60 ans, sobre, authentique, intelligent et simple, pour but sérieux si affinités. **296384**

**PROFESSIONNELLE AYANT UN BUT SÉRIEUX,** recherche H, n-fum, propre, doux, charmant et distingué, aimant voyages, nature et enfants, pour se rencontrer d'abord. **298446**

**TRÈS JOLIE ET SINCÈRE SAGUENÉENNE,** 5'3", chev bruns, yx pers, désire H début 60ane, fidèle, sincère, honnête, aimant forêt, campagne, soupers à deux, pour vie tranquille et pas compliquée. **294757**

**L'HUMOUR EST PRIMORDIAL POUR CETTE ARTISTE,** 5'6", 180 lb, brune, yx pers, n-fum, aime petits plaisirs, arts, balades en forêt, excursions, raquette, désire H 40-60 ans, actif, ayant humour. **293166**

**ELLE T'ATTEND...** 135 lb, chev blonds longs, yx bleus, belle app, forte poitrine, sportive, souriante et sociable, désire rencontrer H, pour être amis et réaliser fantasmes. **292939**

**ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES!** Brunette, quelques lb en trop, jeune de coeur et d'esprit, spontanée, intello, équilibrée, curieuse, à humour, veut H, respectueux, pour moments complices. **279842**

**DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ...** Grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

**SPORTIVE ROMANTIQUE,** 4'10", grassette, chev blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, recherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

**À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE,** Chicout, 5'3", blonde, agréable à regarder, franche, fidèle, désire H, vrai, charismatique, sin-cère avec lui-même, pour relation sérieuse et amoureuse. **2590587**

**MANON EST À L'ÉCOUTE DES AUTRES,** Roberval, 5', 190 lb, brune, yx noirs, n-fum, timide, a 2 enfants et chat, aime vin, Internet, cherche H 27-45 ans, grand et libre, pour amitié à long terme. **281007**

**UNE SUPER BELLE FEMME!** Chev noirs longs et yx verts, dodue et plutôt sexy, souhaite rencontrer H, pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

**DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES!** Alma, 5'7", jolie, aime parler, a beaucoup voyagé, veut H, du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283810**

**UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SÛR!** Femme cherche à rencontrer H, n-fum, généreux, franc, honnête, un peu colleux et ayant passé bien réglé. **288029**

**COMPLÈTEMENT MORDUE DE LA PÊCHE!** Jonquière, 5'4", 190 lb, chev foncés courts, porte lunettes, aime nature, ciné, resto, cartes, recherche H 38 ans et plus, poids prop, pour long terme. **283258**

### 50 ANS ET +

**UN AMANT TRÈS VIRIL POUR CETTE JOLIE BLONDE,** Jonquière, libre, facile à vivre et autonome, recherche H dans 50aine, libre, sérieux et sincère, pour aimer et être aimée. **285608**

**LE DÉBUT D'UNE BELLE AVENTURE...** Belle femme de Jonquière, 5'3", 115 lb, blonde aux yx verts, a sens de l'humour, désire rencontrer amant de la nature, ayant goûts similaires. **296826**

**AMOUREUSE DE LA CHASSE ET DU BON VIN,** Jonquière, autonome, aime pêche et plaisirs à deux, souhaite rencontrer H 50-60 ans, app jeune, aimant nature et sachant ce qu'il veut, pour partager bons repas et voyages. **296508**

**CULTIVÉE, SENSIBLE ET ÉQUILIBRÉE,** Chicout, 5'6", 126 lb, belle app, mature, réservée, respectueuse, a belles valeurs intérieures, aime natation, animaux, aimerait bien rencontrer H 40-60 ans, ayant affinités, pour relation d'amitié. **9625**

**BAIERIVERAINE DÉSIRANT TROUVER L'AMOUR,** 5'1", 110 lb, allure jeune, aime douceur, sorties culturelles, expos, nourriture santé, tête-à-tête, camping, désire H, n-fum, respectueux et enjoué. **290266**

**S'APPORTER L'UN ET L'AUTRE!** Femme de plein air, aime musique, marche, tête-à-tête, souper entre amis, recherche H, simple, facile à vivre et ayant affinités, pour partager bons moments. **268798**

**RETRAITÉE SOURIANTE ET SYMPATHIQUE,** Chicout, 5'2", 118 lb, brune aux mèches rouges, n-fum, seule, a chats, aime rire et bouger, souhaite rencontrer H, de Chicout, poids prop, n-barbu, pour aimer et être aimée. **288674**

**ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX,** Chicout, poids santé, n-fum, allure jeune, dynamique et cultivée, aime marche, nature et sorties à deux, recherche H 58-68 ans, sérieux et ayant affinités. **257603**

**JOLIE PETITE BLONDE UN PEU TOM BOY!** St-Jean, 5', 120 lb, yx bleus, positive, spirituelle, aime campagne, marche, natation, désire rencontrer H, petit, mince, ayant cheveux et atomes crochus, pour se gâter et voyager. **296525**

**RETRAITÉE AIMANT CUISINER,** Chicout, 5'4", 110 lb, aime animaux, ciné, marche, voyages, raquette et lecture, cherche H, n-fum, sobre, n-drogué, libre et sans problèmes, pour amitié d'abord. **292359**

**RAVISSANTE DAME AU SOURIRE EXQUIS!** Chicout, 5'4", mince, n-fum, app jeune, asise, heureuse, a valeurs, aime danse, ski, voyages, cherche H, ayant affinités, pour relation simple et amusante. **235045**

**RENÉE, UNE INFIRMIÈRE VAILLANTE!** Jonquière, bonne, capable, intéressée, aime lecture et sorties de pastorale, aimerait rencontrer H, pour amitié et diverses sorties. **291958**

**TRÈS JOLIE SPORTIVE AUTONOME,** 5'5", de taille prop, beau visage, paraît très jeune, aime couture et voyages à l'occasion, cherche à rencontrer H. **290225**

**BELLE ET BONNE VIVANTE!** Chicout, 5'6", blonde aux yx verts, vraie, sincère, désire H 50-65 ans, 5'9" et plus, n-fum, sociable, honnête et ayant humour, pour danse, marche, resto, films et autres. **295572**

**C'EST PAS DES BLAGUES!** Femme de Chicout, 5'4", 125 lb, n-fum, honnête, autonome, aime resto, danse et voyages, souhaite rencontrer H 60-70 ans, pour vivre relation sérieuse. **289844**

**VEUVE EN QUÊTE D'UN BON COMPLICE,** Jonquière, autonome, a emploi, aime nature, gens, veut connaître H, vrai, sincère, stable, funny, simple, attentif, attentionnée, aimant chasse, pêche, VTT, moto et étant son égal. **290064**

**JOLIE BLONDE AU COEUR JEUNE,** Jonquière, 5'3", 108 lb, yx bruns, fum, allure et caractère jeune, aime nature, désire H, du Saguenay, aimant pêche, tranquillité, ayant passé réglé, pour long terme. **284869**

**FAITES-LA DANSER!** Chicout, femme de 5', poids prop, n-fum, sobre, aime sorties diverses, désire connaître H 55-60 ans, n-fum, franc, honnête et intéressé à vivre relation à long terme. **286676**

**AVIDE DE DÉFIS!** Veuve de Chicout, 5'4", 150 lb, n-fum, facile à vivre, autonome, aime dialogue, aimerait bien rencontrer retraité, fidèle et ayant affinités, pour vivre bel amour. **280255**

**MICHÈLE A UN FAIBLE POUR LES COSTAUDS,** 5'6", 145 lb, chev bruns-blonds, yx verts, veut H, 6'-6'3", 200 lb et plus, intello, passionné, cultivé, communicatif et ayant humour, pour but sérieux. **288051**

**INTELLIGENTE ET DE FIÈRE ALLURE,** Chicout, 5'7", 170 lb, léger surplus poids, n-superficielle, désire H, de même région, assez grand, n-fum et libre, pour agrementer moments de solitude. **288350**

**BRUNETTE RIEUSE À DÉCOUVRIR!** Dolbeau, yx verts, aime cuisine, honnêteté, franchise, musique et ciné, souhaite rencontrer H 55-65 ans, pour vivre relation amoureuse. **284045**

**FONCEUSE ET SPORTIVE,** Chicout, végétarienne de 5'3", 115 lb, aime voyages et vélo, souhaite rencontrer H, semblable, pour vivre belle relation amoureuse. **282100**

**NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN!** Anse-St-Jean, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, a fils (2 ans), emploi, aime magasiner, prendre soin d'elle, activités de plein air, veut H, ayant affinités, pour amour. **285508**

**UN APPEL N'ENGAGE À RIEN,** femme d'Alma, 5'1", sobre, n-fum, propre et colleuse, a passé réglé, aimerait rencontrer H, sobre, n-fum, pour sortir et être bien ensemble. **279396**

**OUVERTE À PLEIN D'ACTIVITÉS!** Jonquière, 5'4", poids prop, app jeune, aime raquette, gym, lecture et ciné, souhaite rencontrer H dans 50aine, fier, doux et autonome. **297136**

**GINETTE VOUS FERA-T-ELLE SAUTER DANS SON CERCEAU?** Aime tranquillité, sorties diverses, resto et cinéma, cherche à contacter H, n-fum et sobre, pour d'abord se rencontrer. **300409**

**PETITE BLONDE SEXY AU COEUR DE JEUNE FILLE!** St-Jean, 4'11", yx bleus, aime marche, moto, camping, plage, recherche H 49-60 ans, sexy, sans calvitie, fidèle, romantique et ayant affinités. **273258**

**UNE ARTISTE PEINTRE D'APPARENCE JEUNE,** 5'5", 132-133 lb, brune châtaine, n-fum, sans enfant, désire H 57-65 ans, 5'7" et plus, n-fum et n-obèse, respectueux, pour amitié, loisirs, amour si affinités. **278230**

**DOUCE ET FÉMININE AYANT DE L'HUMOUR,** Chicout, 5'5", 110 lb, simple, a passé réglé, aime nature, aimerait bien rencontrer H, sobre, poids prop, doux, ayant humour, passé reglé, pour amitié et amour si affinités. **298028**

**FEMME SOCIABLE AIMANT LE PLEIN AIR,** en forme, aime musique, sorties, marche et soupers à deux, aimerait beaucoup rencontrer H, simple et ayant affinités. **295633**

**VENEZ APPRENDRE À LA CONNAÎTRE!** Chicout, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, aime lecture, télé, musique et soupers à deux, désire H du même âge, pour discuter et chasser la solitude. **289026**

**ADORABLE VEUVE SENSUELLE,** Jonquière, 5'5", aime sexualité, cherche à rencontrer H, propre, pour partager relations intimes et pouvoir se combler. **239960**

**CURIEUSE FÉMININE AIMANT LE TURQUOISE,** Saguenay, app et tempérament jeune, à l'aise dans soirées mondaines, aime voyages, veut H, pour bon verre de vin, moments exaltants privilégiés. **299914**

**UNE VIE DE RÊVE AVEC ELLE!** Jonquière, veuve et très à la mode, aimerait bien connaître H 70-75 ans, propre, honnête, fier et sachant respecter une femme. **232688**

**BELLE, LIBRE ET CULTIVÉE,** Chicout, 5'3", 135 lb, aime la vie, simplicité, tranquillité, communication et animaux, désire rencontrer H, équilibré, simple et respectueux, pour bel échange et activités. **297298**

**JEUNE DE COEUR ET DÉBORDANTE D'HUMOUR!** Chicout, belle, cultivée, libre, a belle personnalité, aime simplicité, animaux, lecture, communication, souhaite connaître H, équilibré, respectueux, pour échanges et activités. **287685**

**UN HOMME QUI A DE L'HUMOUR EST CAPABLE D'AIMER,** femme du Lac-St-Jean, 5'2", 118 lb, aime petits voyages, plein air, pêche, soupers romantiques et activités à deux, cherche à rencontrer H, ayant affinités. **244474**

**VENEZ VOUS DIVERTIR AVEC CETTE BELLE BLONDE!** Chicout, yx verts, n-fum, honnête, sincère, aimerait bien rencontrer H, 5'9" et plus, n-fum et n-alcoolique, ayant affinités, pour marche, café, resto et sorties au ciné. **4035994**

## HOMME CHERCHE FEMME

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**FONDONS QUELQUE CHOSE ENSEMBLE!** Homme de 34 ans, 6', poids proportionnel, cheveux et yeux bruns, d'apparence moyenne, est intelligent, a un bon sens de l'humour, aime discuter, magasiner et voyager, désire une belle Femme, intelligente et attentionnée, pour une relation d'amour. **290253**

### 18 - 30 ANS

**MICHAËL VEUT DÉCOUVRIR DE NOUVEAUX HORIZONS,** Chicout, 5'10", chev bruns, yx verts, cool, calme ou excité, aime musique et plein air, souhaite F, avec qui tripper. **296916**

**JEAN-SEB VOUS ATTEND!** Jeune homme de 6', 200 lb, bien prop, aimerait bien rencontrer F, pour tripper ensemble, avoir du fun et gâter mademoiselle. **299535**

**FAITES-LUI SIGNE!** Homme de Chicout, de belle app, aimerait bien faire connaissance avec F 25-45 ans, pour amitié, sexe et relation sentimentale basée sur respect et discrétion. **299691**

### 30 - 50 ANS

**MAGICIEN CHERCHANT SA COMPLICE,** Saguenay, chev bruns, yx verts, a emploi, aime enfants et sports, veut F fin 20aine-début 40aine, ayant quelques rondeurs et chev longs, pour relation durable. **296963**

**POUR DES ACTIVITÉS À DEUX!** Saguenéen de 5'11", 185 lb, simple, sérieux et honnête, souhaite rencontrer F, pour partager belle complicité, sports et voyages. **300999**

**DOMINIC SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RÉPONDRE!** Chicout, travaille en construction, désire rencontrer F, intéressante, vivante, travaillante et aimant bouger. **300274**

**MARC-ANDRÉ DÉSIRE DU LONG TERME,** Jonquière, 5'9", 178 lb, doux, honnête, fidèle et affectueux, cherche F 40-52 ans, taille et poids prop, ayant affinités, pour belle relation amoureuse. **300891**

**SENSUALITÉ ET DOUCEUR AUPRÈS DE MARC,** 5'8", chev châtain-brun, libre, chaud, attentionné, doux et tolérant, aime sexe sous toutes ses formes, désire F, pour combler ses désirs et fantasmes. **300725**

**PLEIN DE CHOSES L'ALLUMENT,** homme de Chicout, 6', 215 lb, chev châtains et yx bleus, ouvert d'esprit, aimerait rencontrer F, de belle app et ayant conversation. **300917**

**DÉSIREUX DE CRÉER UNE NOUVELLE AMITIÉ,** Jonquière, 5'7", 165 lb, taille et de poids prop, chev noirs, yx verts, autonome, travaille à temps plein, veut F 24-36 ans, du Saguenay ou d'Alma, pour jaser. **283928**

**MICHEL EST DOUX ET PATIENT,** Jonquière, respectueux, aime faire activités sportives et boire bon vin, désire F, ayant affinités, pour partager beaux moments et bon temps ensemble. **4037621**

**MICHEL AIMERAIT BIEN PRENDRE UN VERRE AVEC VOUS!** Alma, 6', 190 lb, chev blonds et yx bleus, bien prop, sportif, a bon travail, convoite F, pour sorties et rencontres. **300553**

**DANY, ARBITRE ATTENDANT QUE LE JEU COMMENCE!** Chicout, 5'9", chev bruns rasés, légèrement au dessus du poids santé, sportif, aime soccer, aimerait bien rencontrer F, simple, pour développer relation amicale et peut-être plus. **297269**

**BRUNO, BEAU PROFESSIONNEL ORIGINAL!** Metabetchouan, 5'6", 180 lb, bruns aux yx brun-vert, a humour, vit dans endroit paradisiaque, aime cuisiner, ski alpin et bon vin, désire F d'environ même âge. **299961**

**SPORTIF DÉSIRANT UN FEMME SYMPATHIQUE,** St-Jean, 5'10", 170 lb, châtain, yx bleus, aime discussions, course, entraînement et 4 roues, veut F, sociable, simple, aimant la vie et plein air. **239895**

**STÉPHANE DÉSIRE UNE FEMME CÂLINEUSE,** Labrecque, 5'5", 250 lb, châtain, yx pers, paraît bien, sans auto, a jumeaux (3 ans), veut F, fidèle, aimant enfant, ayant grand coeur, pour long terme. **297132**

**UN BUT SÉRIEUX,** bel homme, a buts et bonnes valeurs, aime soupers à la chandelle, aimerait bien entrer en contact avec F, semblable, pour relation à long terme. **298334**

**UNE BELLE RELATION AVEC CELLE QU'IL AIMERA,** 5'8", 170 lb, beau, a emploi, aime moto, nature, pêche, resto, désire F 38-50 ans, ayant passé reglé et mêmes goûts, pour relation sérieuse. **295592**

**TONY AIME DANSER ET VOYAGER,** 6', 150 lb, chev courts, yx bruns, aime balades en voiture, souhaite F 35-45 ans, pour partager divers loisirs et développer bonne relation amicale. **299439**

**CARL VEUT AVOIR DU PLAISIR EN TOUTE HONNÊTETÉ,** 5'9", 160 lb, chev noirs, yx bruns, aimerait connaître F, sincère et franche, pour développer relation stable et simple. **298437**

**FRED SERA CAPABLE DE VOUS FAIRE RIRE!** 6', 180 lb, blond aux yx bleus, beau, bon petit garçon, souhaite rencontrer belle F, aimant s'amuser, pour amitié et amour. **296911**

### 50 ANS ET +

**SORTIR LES CHAUDRONS ET CRÉER LE FUMET!** St-Félicien, 5'9", 180 lb, aime cuisiner, moto, marche et vélo, souhaite F 50-60 ans, de taille et poids prop, ayant affinités. **300140**

**MESDAMES, VOICI LE SPÉCIAL DU MOIS!** Retraité, 230 lb, n-fum, aimant et aimable, aimerait bien découvrir F dans 50aine, aimant sports, nature, voyages et jardinage, pour vivre aventure sérieuse et à long terme. **297548**

**BEL HOMME AUX GOÛTS ÉCLECTIQUES,** Roberval, 5'6", 160 lb, propre, intelligent, disponible, cultivé et ouvert, a bonnes valeurs, désire F, pour relations intimes dans le respect. **52993**

**VOYAGEUR CHERCHANT UNE COMPAGNE DE ROUTE,** 5'8", 155 lb, aime nature, camping, excursions et voyages, désire F 45-55 ans, n-fum, mince, bohème, pour complicité, projets, amitié et plus. **250781**

**APPRENDRE À NOUS CONNAÎTRE AVANT TOUT!** Retraité de Chicout, 5'7", 160 lb, yx bleus, n-fum, beau, aime voyages, sports, camping, veut F 55-68 ans, propre, honnête, autonome, ayant affinités. **299331**

**PRENONS LE TEMPS DE NOUS CONNAÎTRE!** Homme, célibataire, souhaite rencontrer F, 5'3"-5'7", de poids prop, pas compliquée, avec ou sans enfant. **299471**

**ACCOMPAGNEZ DANIEL LORS DE SES VOYAGES!** 5'6", 162 lb, teint foncé, aime aller dans pays chauds, sports d'hiver, veut sensuelle dame, aimant sorties mondaines et sexualité, pour relation sérieuse. **298921**

**POURQUOI NE PAS ESSAYER?** Homme libre, travaille encore, aime sports, souhaite rencontrer F dans fin 50aine, ayant affinités, pour partage. **298097**

**DÉSIREUX DE DÉVELOPPER UNE RELATION AMOUREUSE,** Chicout, 5'5", 160 lb, n-fum, app jeune, facile à vivre, aime soupers tête-à-tête, veut F, taille et poids similaires, sérieuse et ayant affinités. **296165**

**À LA RECHERCHE DE CARACTÈRES SIMILAIRES,** homme, 5'6", 175 lb, tranquille et patient, a passé réglé, aime nature, veut F 55-60 ans, en santé, aimant nature, tranquillité, marche et bons repas. **297496**

**DOUX, SINCÈRE ET LOYAL,** n-fum, sobre, aime nature, marche et sorties à deux, souhaite rencontrer F d'environ même âge, sincère et ayant bonté du coeur, pour combler solitude. **296635**

**APPRENONS À NOUS CONNAÎTRE AVANT TOUT!** Almatois de 5'8", 180 lb, aime bon vin, resto, soirées tranquilles, veut F, d'Alma, taille forte, bien dans sa peau, pour discuter et se rencontrer ensuite. **288651**

## HOMME CHERCHE HOMME

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**BEAU GRAND MÂLE CHERCHANT LA DISCRÉTION,** 42 ans, de poids proportionnel, est gai, cherche à connaître un autre mâle, étant semblable, pour avoir de bonnes rencontres intimes en toute discrétion. **289800**

### 18 - 30 ANS

**CÉLIBATAIRE DISCRET SACHANT BIEN UTILISER SES MAINS,** Jonquière, 5'7", 140 lb, chev bruns, yx pers, bisexuel, se déplace et reçoit, aime fellations, désire rencontrer H 30 ans et moins, pour vivre première expérience. **232868**

**IL SERA HEUREUX DE VOUS RENCONTRER!** Beau Saguenéen, un peu poilu, aime faire fellations et porter lingerie féminine, recherche H 25-35 ans, pour relation discrète. **296547**

**C'EST LE PRINTEMPS, FAISONS COULER LA SÈVE!** Couple HH pétillant, l'un; 5'10", 120 lb, l'autre; 5'10", 150 lb, reçoit, recherche H ou couple 25 ans et moins, n-poilu, pour bon sexe. **280420**

### 30 - 50 ANS

**TOUTES LES PROPOSITIONS SONT BONNES,** homme de Dolbeau, 5'8", 140 lb, châtain, yx bleus, sociable, sympa, peut se déplacer, aime sports, aimerait bien faire connaissance avec H 45 ans et moins, pour intimité et respect mutuel. **1394929**

**FAITES FI DE VOS ORGANES MASCULINS,** homme, aimerait rencontrer jeune H, aimant se travestir, s'habiller en femme, avoir sexe et voulant être sa femme. **299831**

**EXHIBITIONNISTE MARIÉ...** Hétérosexuel, aime relaxer nu, cherche à rencontrer H, demeurant à Chicout, discret et pouvant recevoir, pour partager plaisirs de la nudité. **293499**

**BEL HOMME ATTENDANT DE VOS NOUVELLES!** Jonquière, 5'11", 220 lb, aime nature et activités de plein air, souhaite rencontrer H dans 40aine, viril, avec qui partager plaisirs de la vie. **300628**

**IL VIT SEUL, PROFITEZ-EN!** Lac St-Jean, 5'10", 150 lb, bien membré, rasé, propre et discret, se déplace et reçoit, cherche à rencontrer H, pour vivre belle aventure sexuelle. **237623**

**LAISSEZ ALLER VOS PULSIONS...** Chicout, homme de 5'6", 160 lb, sensuel et très cochon, cherche à contacter H 35 ans et plus, pour vivre belles rencontres sexuelles. **296519**

**SI INTÉRESSÉ, LAISSEZ UN MESSAGE À ÉRIC,** Saguenéen de 6', 190 lb, a beau sexe rasé et n-circoncis, cherche à rencontrer H, très ouvert d'esprit et cochon. **296421**

**DU SEXE PUR...** Bel homme du Saguenay-Lac-St-Jean, chev poivre et sel, plutôt poilu, aimerait bien rencontrer autre H, peu importe l'âge, aimant s'habiller en femme, pour relations sexuelles. **299386**

**CHÂTAIN SANS TABOUS EN QUÊTE DE PLAISIR!** Chicout, 5'10", 155 lb, yx verts, en shape, bien membré, s'entraîne, recherche H, pour rencontres intimes discrètes. **298003**

**FAIRE DES CHOSES AGRÉABLES ENSEMBLE!** Homme marié de Jonquière, 6', 200 lb, cherche à rencontrer H, assez gros et costaud, tendre, pour avoir du plaisir. **293204**

### 50 ANS ET +

**POURQUOI NE PAS RÉPONDRE À CE CONSTRUCTEUR?** Saguenay, 5'6", 160 lb, yeux vert-bleu, propre, recherche H, pouvant recevoir, avec qui prendre un café et passer bons moments. **295030**

**PETITES FESSES RONDES ET BOMBÉES,** bel homme de 5'8", 170 lb, n-fum, n-poilu, rasé, membre circoncis de 5", bi, doux, propre, peu expérimenté, veut jeune H, ayant mêmes qualités, pour rencontres. **297093**

**ALLEZ-Y DE JOUR OU DE SOIR!** Homme, 5'5", 160 lb, peut recevoir, cherche à connaître H, pour partager fantasmes sexuels et vivre beaux moments. **297004**

**À DEUX C'EST MIEUX!** Homme de Chicout, cherche à rencontrer H, pour partager diverses sorties, plaisirs entre hommes et bien d'autres choses. **300262**

**POUR ESSAYER QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU,** homme marié, grand, veut H 52 ans, demeurant au Saguenay, propre, marié et équilibré, pour rencontre sécuritaire, en toute discrétion. **298890**

**RICHARD AIMERAIT BIEN FUGUER D'ALMA AVEC VOUS!** paraît bien, très propre et sans maladie, retraité, simple, fait bénévolat, désire H 35-60 ans, viril, pour sortir. **297188**

**DU PLAISIR À PARTAGER!** Saguenéen, 5'9", 142 lb, a beau membre, cherche à rencontrer H 50 ans, bien membré et ayant belles fesses bombées. **295093**

**UNE VIE À DEUX!** Homme grand et costaud, aimerait bien rencontrer compagnon de vie 40 ans et plus, gai, costaud et prêt à s'investir à long terme. **295152**

**LINGERIE COQUINE...** Homme, aimerait bien entrer en contact avec H, aimant porter bas de nylon, bas de soie et porte-jarretelles, pour avoir du plaisir. **300918**

**SORTEZ VOS PETITES TENUES...** Homme, aime porter bas de nylon et petites culottes, veut H du même âge, bien fait et aimant porter talons hauts, pour relation sexuelle complète. **300416**

## FEMME CHERCHE FEMME

**À TOUTES LES DEMOISELLES!** Belle grande femme, ouverte, a forte poitrine, désire F, pour bons moments ensemble. **286041**

**SANDRA VEUT T'AIMER POUR TOUTE LA VIE...** 5'1", 148 lb, chev et yx bruns, prête à s'investir complètement, souhaite découvrir F, pour vivre relation stable. **287404**

**UNE NUIT FOLLE ET TORRIDE AVEC CYNTHIA...** Belle rousse, 150 lb, attentionnée, désire rencontrer F, intéressée, pour vivre expériences sexuelles seulement. **288186**

**GENTILLE ROMANTIQUE D'ORIGINE MEXICAINE,** Chicout, 5'2", chev et yx noirs, peau bronzée, sociable, drôle, aime la vie et les sports, veut F, voulant trouver l'amour de sa vie, ayant affinités. **293399**

**LAISSE-TOI ALLER...** Très belle jeune femme cherche à rencontrer F, pour jaser, s'amuser ensemble, avoir relations intimes et passer nuits très plaisantes. **285253**

**SABRINA SOUHAITE LA BIENVENUE À TOUTES!** 5'1", 110 lb, chev blonds et yx bleus, souhaite rencontrer F, sérieuse, pour développer relation amicale d'abord. **290663**

**LAISSEZ UN MESSAGE À AUDREY!** Roberval, native de Qc, passionnée d'équitation, aime activités extérieures, aimerait rencontrer F, pour se compléter mutuellement. **3992427**

**À VOUS DE DÉCOUVRIR JULIE!** Saguenay, attentionnée, aimerait rencontrer F, compréhensive, honnête, calme et douce, pour apprendre à se connaître et devenir bonnes amies d'abord. **291383**

**SENSIBLE ET SÉDUISANTE,** Lac-St-Jean, grande, mince, aimante, s'attache énormément, recherche F 35-45, de même région, semblable à elle, aimant discuter, pour relation amicale et authentique. **254091**

**ROUQUINE ADORANT FAIRE DE PETITES FOLIES!** 5'4", 170 lb, a rondeurs, travaille beaucoup, aime spectacles, pêche et randonnées, veut F 30-40 ans, pour agréables moments et intimité sans attaches. **282048**

**LAISSEZ UN MESSAGE, ON NE SAIT JAMAIS!** Femme, pas compliquée, sportive, aime nature, activités à deux, recherche F, indépendante, souriante, calme et sachant ce qu'elle veut. **260472**

**FÉMININE AYANT BESOIN D'ACTIVITÉS ET DE PIQUANT,** Saguenay, engagée, 5'5", 110 lb, aime calme, nature, veut F 30-45 ans, même gabarit, pour établir amitié, s'amuser et divertir son partenaire. **272815**

**PETITE BLONDE AUX YEUX BLEUS,** 5'3", 150 lb, aime musique, sports, marche et vélo, cherche à contacter jolies demoiselles, pour belles rencontres intimes et occasionnelles. **283833**

## COUPLE

**VIVRE DE NOUVEAUX FANTASMES!** beau couple, lui; 5'11", 215 lb, propre et respectueux, elle; 5'4", 105 lb, sexy et séduisante, désire H, F ou couple, ouvert, pour belles et chaudes rencontres. **300930**

**PLAISIR À QUATRE!** Couple HF, elle; 5'3", 210 lb, lui; 5'9", 215 lb, aimerait bien entrer en contact avec couple HF 45-65 ans, pour bonnes rencontres intimes. **298145**

**ALLEZ-Y, APPELEZ DANY!** Jeune homme, 5'9", 170 lb, aimerait bien faire connaissance avec couple HF, intéressé, avec qui passer belles soirées. **296858**

**SOIRÉE DE PLAISIR!** Couple HF d'Alma, discret, aimerait bien entrer en contact avec couple, ouvert d'esprit, pour réaliser fantasmes lors de soirées d'aventures et jeux sexuels. **296196**

# Les Petites Annonces...

C'est fait!

**549-4444**

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
**8 h 30 à 16 h 30**

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

## 100 Immeubles commerciaux

### 101 Bâtisses commerciales

VENTE ou location rapide, 5,000 pi.ca., idéal pour distributeur, commercant, bien située (boulevard Talbot, Laterrière), libre immédiatement, prix en bas du marché, vente rapide. Tél.:418-690-9596.

### 102 Blocs appartements

A VENDRE: 3 logements de 6½ + local commercial. 326 Hôtel de Ville. Tél.:418-549-0993, 418-815-7020.

JONQUIERE 4 logements, 4117 St-Alexandre, (2) 5.½, (2) 4.½, tous non chauffés, non éclairés, revenus: 33,780$, prix: 3??,???$. Tél.:418-592-7899, Régis Morin, courtier immobilier, La Capitale.

LATERRIERE, 4 logements de grandeur 4½, prix demandé 256,000$, bien entretenu.Tél.:418-480-0626.

### 104 Commerces à vendre

BAR à Roberval, 45 places, avec terrasse 65 places, bien situé, 5 vidéos-poker. Tél.:418-671-3328.

BAR laitier, bien établi, bonne opportunité, prix négociable. Possibilité de financement. Tél.:418-818-0689

### 106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

ENTREPOSAGE de motoneiges, autos, meubles, etc., système d'alarme, 342 du Havre, Chicoutimi. Tél.:418-543-7771, B. Picard.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

### 107 Fermes

BORD DE L'EAU à 30 minutes d'Alma, fermette de plus de 200,000 pi. ca., 240 pieds de façade au lac, maison construite en 2000, écurie de 5 boxs avec sellerie plus 2 autres remises, 1 paddock d'entrainement avec des enclos de pâturage, prix 145,000$, Tél.:418-481-1390.

### 109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril, Tél.:418-545-2280.

LOCAL industriel, et commercial, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, information:Tél.:418-690-6461.

NOUVEAU! Locaux de 500 à 1,000 pi.ca. en plein coeur du centre-ville de Chicoutimi (en haut de la côte). Plusieurs possibilités pour vous accueillir dans notre immeuble. Tél.:418-543-6404 (laissez un message et nous vous rappelons le soir même).

## 200 Habitations résidentielles

### 203 Chalet à vendre

95 km au nord de Girardville, lac Aux Huards, 16'x20' avec mezzanine, tout équipé, extérieur vinyle blanc, galerie et véranda, remise 8'x14', quai de 45', 32,000$ négociable. Tél.:418-276-6111, 418-671-2556.

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.:418-345-2617, 819-974-1805.

FALARDEAU, 24x30, 1995, garage, 31,000 pi. ca. 69,900$. Tél.:1-418-627-3333, Geneviève Cantin

JE DESIRERAIS acheter un chalet ou maison, donnant directement sur une plage, secteur Lac-St-Jean Est. Tél.:418-559-9918.

MONT-VALIN, 24X24, 1 étage ½, Lac Maria-Chapdelaine, chasse et pêche, Tél.:418-343-2067.

MONT-VALIN lac Claudette, bord de l'eau, à 1 heure de Chicoutimi, à 3 km de l'Auberge du 31, 2 chambres, salle de bains, meublé, patio, grande remise, pêche, 55,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ST-GEDEON domaine Grandmont, 3 saisons, 130,000$. Tél.:418-820-1236.

### 203 Chalet à vendre

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

ZEC Onatchiway, lac Bergeron (secteur La Blanche), 75,000$, 4 saisons, 20'X34', tout équipé, ponton, voir annonce à: cvendu.ca # 584483. Tél.:418-690-7102.

### 204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

LAC-KENOGAMI, à la semaine, à 15 minutes de Jonquière, 15 mai au 15 octobre. Demandez Laurent Jean au 418-544-1384, ou 418-591-0816

### 205 Chambres à louer

ALMA avec pension, autonome, ou retraité, près des services, logé, nourri, salon, cuisinette, salle de bain, câble. Tél.:418-668-8776, demander Mme Lajoie.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, Internet, non-fumeur(euse), libre. Tél.:418-549-3621.

CHICOUTIMI au mois ou à la semaine, endroit calme bien entretenu, climatisation, aires communes, près de tous les services, 300$/mois. Tél.:418-698-6091.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:418-549-3372.

JONQUIERE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 270$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.:418-812-4450.

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, idéal pour travailleur.Tél.:418-812-3123

### 206 Condominiums à vendre

**1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi**, phase 3, condos de prestige, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat. **Sans voisin arrière Clefs en main. Visite sur rendez-vous. Comparez avant d'acheter, voir condo modèle. Réservez tôt pour phase 4** Raynald Gagné, courtier immobilier, Sutton.

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans. Tél.:418-668-3253, 418-720-0730.

A VENDRE: Jonquière, 3942-2, 3946-2 de la Fabrique, grands condos, neufs, 1,040 pi.ca. Novoclimat, qualité supérieure. Tél.:418-540-6025.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca, garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 3½, condo St-Michel, voisin Place du Royaume, rez-de-chaussée, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-815-2488. Yves Faucher ou 418-592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½ arrière Place du Royaume, condo, planchers chauffants, libres mai à juillet, prix à partir de 875$/mois (plus grand sous-sol). Tél.:418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

CHICOUTIMI à louer au mois, chauffé, meublé, éclairé, très luxueux, vue superbe sur le Saguenay, 2 garages intégrés. Tél.:418-690-3812, 418-820-3048.

### 208 Logements à louer

**1½, 3½, 6½, 8½**
**PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383**

**2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI**
**RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT**
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
**À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

### 208 Logements à louer

**ALEXIS (Place)**
**JONQUIÈRE**
**Rue Nadeau et Truchon,**
**3½ à 475$/mois (buanderie)**
**5½ à partir de 650$/mois**
**rénovés, chauffés, éclairés,**
**Près de Canadian Tire et du CFP**
**Tél.:418-815-0334**

BEGIN 4½, (municipalité de Bégin), à voir, beau, grand, entièrement rénové, 510$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-695-6661.

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin,1er étage, rénové, moderne, échangeur d'air, tranquille, remise, 595$/mois, libre. Tél.:418-693-3876.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, rénové, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, idéal personnes âgées, pas d'animaux, non fumeur(se), libre 1er mai, Tél.:418-549-9997.

CHICOUTIMI 3½, rue Alma, près UQAC semi-meublé, libre mai, 495$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3125

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, disponible 1er avril, autre 3½, 1 pour 1er mai, 1 pour 1er juin, 1 pour 1er juillet. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 4½, 2e, chauffé, idéal personne seule, non fumeur, pas d'animaux, remise, Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, air climatisé, système d'alarme, déneigé, gazon entretenu, libres immédiatement, idéal personne seule ou retraitée, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, 638 Duberger, spacieux, style condo, entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, remise, stationnement, système d'alarme. 950$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:418-543-7771. B. Picard

CHICOUTIMI 4½, 963,965 St-Paul, style condo, très modernes, 560$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI 4½ arrière Place du Royaume, condo, planchers chauffants, libres mai à juillet, prix à partir de 875$/mois (plus grand sous-sol). Tél.:418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, arrière place du Royaume, très propre, céramique, entrée indépendante, 495$/mois, non chauffé, non éclairé,non fumeur, pas d'animaux, 1 stationnement, libre 1er juillet. Tél.:418-543-3108.

CHICOUTIMI 4½, Jacques-Cartier Est face Hôpital, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, service de conciergerie, non fumeur(euse), pas d'animaux, libre 1er juillet, 600$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-698-1199.

**CHICOUTIMI 4½, libre 1er mai ou après, 650$/mois, chauffé. 4½, libre 1er juillet, 612$/mois, chauffé. Deux 5½, libres 1er juillet, 655$/mois, 675$/mois, chauffés. Peinture et rénovations faites. Rue Bégin. Tél.:418-815-6288.**

CHICOUTIMI 4½, quartier Polyclinique, près cégep et université, sous-sol, moderne, chauffé, éclairé, câble, Internet fournis, 440$/mois, personne seule, libre 1er juillet, non-fumeur(eus). Tél.:418-545-0538 entre 13h et 18h30.

**CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, rénové, vue panoramique, 2e étage, stationnement, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-690-1758.**

CHICOUTIMI 4½, secteur Ricochet, demi-sous-sol, entrée indépendante, déneigé, non-fumeur(se) 500$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-693-9210.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.½ beau grand logement de qualité, au rez-de-chaussée, 1135 D'Angoulème, 730$/mois, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½ près UQAC, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 5½, rue D'Angoulème, 626$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-602-0731, 418-815-0996.

CHICOUTIMI 5½, rue Raymond, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 600$/mois, libre 1er juillet, Tél.:418-542-8567.

CHICOUTIMI 6½, centre-ville, 326 Hôtel de Ville, idéal personne retraitée, non-fumeur, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-0993, 418-815-7020.

CHICOUTIMI 9½, 1100$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 4½ non chauffé, non éclairé, 520$; 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 460$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078

**CHICOUTIMI et Chicoutimi-Nord, 4½, et 3½, idéal personne seule ou retraitée. Tél.:418-290-7074.**

CHICOUTIMI-NORD 4½ grand, 1482 boul. Ste-Geneviève, climatisé, toiles fournies, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-693-1314, cell.:418-820-5402.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, rez-de-chaussée, meublé, vue magnifique, idéal pour couple ou personne seule, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-345-3254 (message), 418-820-3669, 418-545-2355.

CHICOUTIMI rue d'Angoulème, 3½ (2), libres pour juillet. Tél.:418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtinc.ca

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-612-6354.

**JONQUIERE 3½, 2203-2207 rue de l'Hôpital, chauffé, eau chaude, libre et juillet. Tél.:418-815-4309.**

JONQUIERE 3½, 4½, centre-ville, très propres, libres mai, juin et juillet. Tél.:418-817-2348.

JONQUIERE 3½, à sous-louer, entièrement meublé, literie, vaisselle, etc., 395$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418-512-4341, 418-290-5292.

JONQUIERE 3 ½ et 4½, centre-ville, plancher de bois, libres 1er juillet. Tél.:418-547-6227, jour.

JONQUIERE 3½, et 4½, non chauffé, non éclairé, déneigé, près de l'église et Rivière-aux-Sables, 1 stationnement, non-fumeur(se), pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-815-2362.

JONQUIERE 3¼ et 4½, rue Saint-Luc, neufs, non chauffés, non éclairés, libres mai ou juin. Tél.:418-542-8448.

JONQUIERE 3½, grand, 2 minutes du centre-ville, rue St-Jean-Baptise, entièrement rénové, demi-sous-sol, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-815-4505.

JONQUIERE 3½, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, responsable sur place, idéal personne seule, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, 575$/mois,Tél.:514-303-1917, 418-540-7122.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, près du cégep, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-695-6877, 418-944-8886.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami. 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, 3573 Fortin, plancher flottant, céramique, 2e étage, bien éclairé, 465$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 4½, 3738 Notre-Dame, 590$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Aussi, 3184 Ste-Emilie, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-669-0076, 418-720-1782.

JONQUIERE 4½, construction 2008, endroit très paisible, style split level, entrée lave-vaisselle, pas d'animaux, libre 1er juillet, 650$/mois. Tél.:418-540-2310.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. Tél.:418-944-2001.

### 208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol bien éclairé, près du Cégep, pas d'animaux, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, meublé ou non. Tél.:418-542-7959, 418-693-4357.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 2 stationnements et balcon.Tél.:418-718-7232.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-668-3003.

JONQUIERE 4½, presque neufs, impeccables, 675$ à 700$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er mai. Tél.:418-815-7370.

JONQUIERE 4½, quadruplex récent, haut de gamme, très grand, insonorisé, 730$, 418-542-8371

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi sous-sol, grand, très propre, remise, déneigement, 540$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Aussi sur rue St-Dominique, 3½, grand, refait à neuf, sous-sol, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er juillet,Tél.:418-548-5071 après 17h, Frédéric

JONQUIERE 4½,super beau, St-Jules, spatieux , 2e étage, non chauffé, non éclairé, 550$/mois Tél.:418-542-3958.

JONQUIERE 5½, luxueux dans une maison, plancher bois franc, armoires polyester et comptoir granite, climatisé, 950$/mois, chauffé, éclairé, câble, Internet, pas d'animaux, Tél.:418-812-9676.

JONQUIERE 5½, très grand, construction neuve, disponible mi-juin, rue St-Charles, 850$/mois. Tél.:418-590-5735

**JONQUIERE**
**Rénovés, sécuritaires**
**Face au Faubourg Sagamie**
**2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus**
**Tél.:418-548-3773**

KENOGAMI 4½, grand, rez-de-chaussée, rénové, plancher flottant + bois franc, 590$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-4632.

LA BAIE 3½, 1043 des Saules, 440$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-290-5961.

LA BAIE 3½, impeccable, quartier tranquille, plancher de bois, stationnement, remise, 1er juillet, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-973-0920.

LA BAIE, 3 logements luxueux rénovés à neuf secteur Port-Alfred. Luxueux, plancher de bois, etc. Près des services, non chauffé, non éclairé. 3½ (2) à 600$, libre immédiatement. 4½ à 700$ libre en août. Tél.:418-544-3651.

LA BAIE Manoir La Baie 3.½, 4½, libres immédiatement. Tél.:418-693-4242.

LATERRIERE 3½, non chauffé, non éclairé, à 5 minutes de la Base de Bagotville, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-550-9171, 418-678-9977.

SHIPSHAW 3½, très grand, meublé, laveuse, sécheuse, câble fourni, chauffé, éclairé, conviendrait pour personne seule, dans un centre équestre, 400$/mois, Tél.:418-542-4023.

### 209 Maisons à vendre



**AAA-LATERRIÈRE Bord de l'eau**, 670, rue Gauthier, 10 minutes de Chicoutimi, unifamiliale ensoleillée et confortable, + de 2000 pi.ca., 27'X 40', sous-sol aménagé, proximité des écoles, magnifique terrain paysager 38,000 pi.ca., en bordure de la rivière du Moulin, baignade, pêche, accès navigable, 295,000 $. **À voir**. Tél.:418-944-9373.

CANTON TREMBLAY jumelé, 3 chambres, quartier tranquille, 2 salles de bains, bois franc, céramique, à voir, 139,000$. Tél.:418-543-6856, 418-815-1455.

CHICOUTIMI, 257 Panoramique, superbe résidence, tout brique, 2 étages, planchers bois franc, 4 chambres, éco-énergitique, grand terrain, quartier prestigieux, 309,000$. Tél.:418-550-2964, 418-545-9764.

CHICOUTIMI jumelés: 533 (vendu) et 535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000$; Des Roitelets: 2067: 259,000$, 2069 à 299,000$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

CHICOUTIMI, maison centenaire, rénovée, centre-ville, 154 St-Antoine, 259,000$. Tél.:418-812-1755.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**RESTRICTIONS:** L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

## TARIFS

**LE QUOTIDIEN**
*Tarif de base minimum pour 2 lignes agates*

| | |
|---|---|
| 1 jour | 9,80 $ |
| 2 jours | 11,98 $ |
| 3 jours | 14,16 $ |
| 4 jours | 16,34 $ |
| 5 jours | 18,52 $ |
| 6 jours | 20,70 $ |
| Ligne supp. | 2,55 $ |

**PROGRÈS-DIMANCHE**
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

**OPTIONS:** 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
**PHOTO:** 8,90 $ par parution

**10% DE RABAIS**
**Même annonce dans les 2 journaux**

*Aucune facturation.*
*Paiement direct et cartes de crédit.*
*TAXES EN SUS*

## 209 Maisons à vendre

JONQUIERE rue St-Dominique, près de l'Autoroute, duplex, 2 étages, sous-sol non fini, construction 1958, très grand terrain, sans voisins arrière, idéal propriétaire occupant, 149,000$. Tél.:418-512-3871, 418-547-9480.

LA BAIE, 2283 avenue du Pont, belle maison avec abri d'auto, sous-sol aménagé, superbe vue sur La Baie, 144,900$. Tél.:418-549-0178, Georges Leclerc, courtier immobilier Via Capitale.

## 210 Maisons à louer

BORD du Lac St-Jean (pointe de St-Méthode), magnifique emplacement, paysagé, 3 chambres, decente de bateau et plus, 750$/mois, bail 12 mois. Tél.:1-450-776-0717.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078.

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, maison seule, 5 chambres, 1,650$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0575.

MAISON de campagne, St-Nazaire, à 20 minutes d'Alma, 4 chambres à coucher, juillet, enquête de crédit, 600$/mois. Tél.:418-668-7456.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, maison refaite, non meublée, 1,000$/mois, 3 chambres, disponible 15 mai. Tél.:418-693-2239.

## 212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, éclairé, remise, bord de l'eau, 625$. Tél.:418-815-0333.

## 213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

# 300 Véhicules

## 302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

**418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).**

**ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.**

A voir Hyundai Sonata 2010, couleur charcoal, transmission automatique 5 vitesses, 52,000 km, 14,995$ Tél.:418-879-0495.

BUICK CXL, 2007, 44 500 km, couleur grès, cuir et chrome, Tél.:418-543-8560.

CHRYSLER PT Cruiser 2005, touring, convertible, tout équipé, automatique, 81, 500 km, 9,995$, Tél:819-697-8883.

CHRYSLER Sebring LX 2004, 98,000 km, excellente condition, très propre. Tél.:418-412-1615.

HYUNDAI Elantra 2004, 63,400 km, gris, garantie automne 2011, 8 pneus, 3,950$ Tél.:418-696-4051.

KIA Magentis 2004, 72,000 km, équipement complet, 4,900$. Tél.:418-678-9374.

MAZDA 3 2005, manuelle, 108 000 km, 5,500$,Tél.:418-690-6528.

MAZDA Protegé 5 2002, automatique, A1, équipé, extra propre, 3,500$ négociable. Tél.:418-543-3933.

MERCEDES C300 4Matic, 2009, blanche, 47,000 km, 35,500$. Tél.:418-542-5340, 418-590-5340.

MERCEDES SLK350 2006, décapotable (toit rigide), couleur métallique argenté, moteur 3.5 litres, 72 450 km, très propre, 27 500$,Tél.:418-815-0062.

TOYOTA Corolla 2001, automatique, seulement 108 000 km, peinture originale, carrosserie impeccable, état exceptionnel, 4,800$, Tél.:418-818-1465.

TOYOTA Corolla CE 2008, 21 500 km, automatique, vitres électriques, air climatisé, régulateur de vitesse, démarreur à distance, 13 600$, Tél.:418-662-9474.

## 304 Bateaux à vendre

CHALOUPE aluminium Princecraft, 14', avec 2 moteurs, servie une fois, 2,800$. Tél.:418-668-0741.

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 700$. Tél.:418-815-7657.

CHALOUPES aluminium, sans rivets, 10' et 12', 675$. Tél.:418-290-9843.

## 305 Camions à vendre

CHEVROLET GM4 1990, 4.3 litres, rouge,très propre, 200 000 km, 700$, Tél.:418-695-8068.

## 305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 1995, V6, 4.3 litres, groupe remorquage, cabine allongée, régulateur de vitesse, différentiel auto-bloquant, démarreur, très bon état, 1,900$. Tél.:418-344-4805.

## 306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado 1500 Vortec Max Ext. cab 2008, moteur 6 litres, 56,000 km, ensemble de remorquage, doublure de caisse, barres stabilisatrices, attache fifthwheel, hayon, 23,000$. Tél.:418-275-4811.

DODGE Ram 1500 Laramy 2005, quad cab, automatique, cuir, chaussé sur 20", excellente condition, 9,995$. Tél.:418-690-6528, Automobiles RE.

DODGE Ram 1500, quad cab, 4.7 litres, automatique, équipement complet, 157,000 km, 8,500$, très bonne condition.Tél.:418-678-9374.

DODGE Ram 2007, ¾ de tonne, Laramie, 53,000 km, très propre, 25,500$, négociable,Tél.:418-542-2552.

FORD Escape, XLT, 2002, 4X4, automatique, équipé de A à Z, inspection faite au complet, prix spécial. Tél.:418-690-7444.

FORD F-150 Lariat, 2006, super crew, boîte 6'5", blanc, intérieur beige, couvercle de caisse, excellente condition, 15,800$. Tél.:418-571-1195.

FORD Ranger XLT FX4 Off Road, 2003, automatique, 4X4, 157,000 km certifiés, climatiseur, tout équipé, 8,995$ négociable. Tél.:418-693-8830 Automobiles J.M.

GMC Sierra 2500 HD, 2003, king cab, boîte 6', moteur 6 litres, blanc, 142,000 km, bon état. Tél.:418-540-0207.

NISSAN XTerra, 2005, 4X4, tout équipé, jantes en aluminium, 4 pneus Yokohama neufs, 157,000 km, impeccable, 13,700$. Tél.:418-548-7008, Nathalie.

NISSAN X-Trail SE 2006, 98000 km, tout équipé, échange acceptée, 10 995$, Tél.:819-697-8883.

SATURN Vue, 2004, manuelle,127,000 km, 4,500$. Tél.:418-549-8966, 418-540-2782.

TOYOTA Tundra, 2007, simple cab, boîte 8', air climatisé, démarreur, argent, 8 pneus, 97,500 km, attache-remorque, 15,950$. Tél.:418-693-2740.

## 307 Campeurs à vendre

COACHMEN Catalina, 1999, 34', classe A, extension double, 54,000 milles, très propre, 34,000$ négociable. 1 seule taxe. Tél.:418-548-8165, 418-718-5093.

FORD Econoline, 1996, cargo, vert forêt, 351" cube, fini campeur, 195,000 km, excellente condiiton, 2,500$. Tél.:418-547-0596, 418-592-1177.

## 308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2003, 165,000 km, excellente condition (transmission, pompe à eau, radiateur et pare-brise neufs), 3,995$ négociable. Tél.:418-549-0761, 418-550-2457.

DODGE Caravan 2006, 130,000 km, excellente condition, 5,995$ Tél.:418-678-9374.

MAZDA MPV 2006, noire, 114,000 km, 9,000$. Tél.:418-548-5278.

## 309 Machinerie

GARAGE à louer pour réparation de machinerie lourde ou camions, équipé de ponts roulants, soudeuses, outils à air, etc. Tél.:418-349-2609, 418-482-0118.

## 312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON 1979, 1340 CC, moteur, transmission, embrayage, chaine de roue, pneus, freins,filage; neuf. 150 km, 14,000$. Tél.:418-720-1792.

KAWASAKI 1500 2000, rouge, 15,500 km, très bien équipée et plus, 3,900$ négociable. Tél.:418-549-4505.

SCOOTER Chinook 2009, couleur orange, 1,400$. Tél.:418-548-5278.

VULCAN Nomade 1500, 2003, 2 tons: rouge et or, 43,000 km, impeccable et équipée, 5,900$, négociable. Tél.:418-547-3384.

YAMAHA venture 1984, 1200CC, avec remorque, très propre, 95,000 km, 2 propriétaires, 1,600$Tél.:418-548-4342.

YAMAHA YZ-250F, 2006, très peu utilisée, 50e anniversaire Yamaha, 4000$, négociable Tél.:418-669-2265.

## 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CHENILLE pour côte à côte, environ 50km d'usure, achetée février 2011, cause vente: côte à côte vendu. Payé 4,700$ ,vendu 3,700$. Tél.:418-818-1122.

## 314 Pièces et accessoires

**1000$ ET MOINS**
**ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.**

185-70-R14, 215-70-R15,185-60-R14, 215-65-R16, 205-60-R15, 195-65-R14, Tél.:418-549-5391.


ASPIRATEX 2000

Aspirateur central COMPLET Modèle 1500 insonorisé 550$

Aspirateur traîneau SAMSUNG Neuf 1300 watts 149$

Electrolux usagé avec balai électrique Garantie d'un an À partir de: 179$

Sacs et réparations de toutes marques!

3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) 542-9451

2522393


## 314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'été 205-70-R15, un été d'usure , 200$. Tél.:418-668-4200.

PNEUS d'été, ensemble de 4: 225/60/16, 195/65/15, 205-65/15, 205/70/15, 205/75/14, 205/70/14, ensemble de 2: 215/60/15, 225/75/15. Tél.:418-545-4459, 418-820-5903.

**PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.**

## 317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Kubota 6800, 2004, excellente condition, 2 pneus neufs avant, renverse à l'huile au volant, 4 roues motrices, 68HP, avec souffleur "backet", gratte renversible, prix à discuter.Tél.:418-272-2245, 418-693-3198.

# 400 Emploi

## 402 Personnel demandé

AVANT le 23 avril, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, secteur résidentiel. Tél.:418-547-9954.

BOUTIQUE GUYLEN ET CHAR-LIE
Conseiller(ère) avec expérience demandé(e) dans la vente de vêtements pour dames, postes temps plein et temps partiel. Salaire plus commissions selon compétences. Apportez votre C.V. à la boutique de Place du Royaume. Demander Jinny.

LE Salon de Coiffure Titanic de Jonquière recherche coiffeur(euse) avec expérience, fiable et disponible, avec flexibilité pour travailler de jour et de soir. Faites vite, car le poste va se combler rapidement. Tél.:418-547-8787, 418-591-0121 demandez Annie.

MECANICIEN(NE) moteur hors bord et inboard (bateau), VTT, motoneige. Secteur Chicoutimi. Salaire selon expérience. Informations: 418-818-3624.

RECHERCHE CAMELOTS
À LA BAIE

Pour distribuer
le Quotidien (150 copies)

Rue Bagot et les alentours

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS
À ST-HONORÉ

Pour distribuer
Le Quotidien

Dans le village
(100 copies)

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RECHERCHE menuisier(ère)s, minimum 5 ans d'expérience, pour travaux de rénovation, résidentiel. Envoyez CV à : construction.pjo@videotron.ca

TÉLÉPHONISTES et consultant(e)s demandé(e)s avec expérience, jour et soir, fin de semaine, salaire à commissions. Tél.:418-543-9111.

# 500 Occasion d'affaires

## 501 Finances

**418-693-0303**
**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
**Consultation sans frais**
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
**Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777**
**Jean Fortin et associés, syndic de faillite**

**$$$ PRET 500$ $$$.** Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

**PRET de 500$.** Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

## 502 Occasion d'affaires

MARQUE de commerce Ben Smoke-Meat à vendre. Tél.:418-547-0576.


PROPANE

RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.

CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
418-672-4290
2433204


# 600 Services professionnels

## 601 Construction / Rénovation

#1 TOITURE! Toiture! Revêtement extérieur, prix imbattable, soummission gratuite, RBQ. Tél.:418-669-1211.

A à Z Pour tous vos projets, patio, peinture, plastrage, Projets de décoration, installation de solarium de Paris. Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

A BAS PRIX, toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205.


CANEXEL #2
Nouvel arrivage
15 couleurs disponibles
à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367


CAOUETTE construction: toiture (bardeau, plat), résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

LE SPECIALISTE RO-MY
rénovation, couverture, fenêtres,revêtement extérieur, transformation de bâtiments, 25 ans d'expérience. Propriétaire Robin Thibeault. Tél.:418-542-9197, 418-812-0652. RBQ:8336-3945-58.

**PRIX compétitif, compagnie en maçonnerie** spécialisée dans la pose de briques, pierres, crépis, blocs de béton, pierres collées, façades de maison. Tél.:418-290-5878.

PROFESSIONNELS en toitures, estimation gratuite, travaux garantis, prix abordables. Tél.:418-321-1491.

TOITURES, revêtements, soffite, patios, galeries et installation de portes et fenêtres. Tél.:418-812-5326.

## 602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

TRAITEMENT par ordinateur, service rapide. Tél.:418-548-5944, 418-690-5798.

## 603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél.:418-482-0233.

## 604 Offres de services

**#1 ABATTAGE D'ARBRES**
**Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.**

A 24.95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Gauthier services.Tél.:418-696-1718.

ABATTAGE et émondage d'arbres, coupe d'arbres nuisibles et dangereux, travaux sécuritaires, estimation gratuite. Tél.:418-719-1390.

BRIQUETEUR travaux de rénovation en maçonnerie, cheminée, pose de tablettes, briques et pierres. tirage de joints. Travail professionnel. Tél.:418-590-5945.

FONDATION, infiltration d'eau, fissures, membrane, excavation, drin, crépi, réparation de béton, j'ai la solution! Tél.:581-306-3768.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
**Service rapide et courtois**
**Impôt informatisé**
**TRANSMISSION TED**
**Francine Gaudreault 418-547-0898**

POUR tous travaux d'entretien ou d'amélioration de votre domicile. Demander Françis, Tél.:418-541-9350.

RENOVATIONS Murray & Fils, extérieures, intérieures et refoulement d'égout. Estimation gratuite. R.B.Q.: 5589-6310-01. Tél.:418-718-1853.

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

## 605 Service de garde

NOUVELLE garderie à Shipshaw, milieu familial avec repas et collations santé et activités éducatives, 25$/jour, reçus. Tél.:418-695-5491, 581-234-0449.

# 700 Marchandises et services

## 703 Ameublement



CUISINIÈRE Kenmore servi presque 2 ans, comme neuve, 200$. Tél.:418-693-1553 ou 418-818-0042.

CUISINIERE au gaz, avec convertisseur au propane, Kitchen Aid, blanche, très propre, bon prix, vente rapide. Tél.:418-543-9303.

DIVAN-LIT, 325$. Mobilier de cuisine, en bois, 4 chaises, 125$. Très propres, excellente condition. Tél.:418-602-0731, 418-815-0996.

ENSEMBLE de cuisine et de chambre, téléviseur plasma et tables en verre diverses, cause de décès, Tél.:418-543-7808 ou le 418-815-7808.

FOUR encastré, Frigidaire, presque 2 ans d'usure, blanc, très bon état, à moitié prix,Tél.:418-543-9883.

LAVEUSE, SECHEUSE, petite sécheuse sur 110 volts, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LIT électrique d'hôpital en très bon état, 500$; table en chêne de 60", 2 rallonges, 600$ Tél.:418-547-1022.

MOBLIER de salon: divan 3 places, chaise, cuir vert, propre, 575$. Tél.:418-678-9733.

REFRIGERATEUR Amana, acier inoxydable, 5 ans d'usure, congélateur dans le bas, très bonne condition, 850$, négociable. Tél.: 418-550-4804 ou 418-545-7682.

## 704 Animaux

3 CHIOTS croisés Jack Russel et caniche, prêts pour Pâques. 65$ Tél.:418-673-1784.

BICHON Maltais, (1 mâle/1 femelle), très petits. Boxer (mâle 9 semaines), Border collie/Bouvier Bernois (femelle 16 mois), Montagne des Pyrénées (mâle 18 mois).Tél.:418-274-7866.

CHIOTS Yorkshire, mâle, 2 mois, vacciné, vermifugié, de bonne famille, 550$ Tél.:418-344-4723.

**FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.**

LABRADOR chocolat, 8 semaines, 5 femelles, 3 mâles, très bon caractère, habitués avec les enfants, 400$ négociableTél.:418-673-7558, 418-815-7558.

## 706 Bois de chauffage

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$, livré; semi-sec, 85$ livré. Reservez maintenant, livraison en mai Tél.:418-672-2981.

BEAU merisier et bouleau, semi-sec, 83$/corde, fendu et livré. Tél.:418-673-6190, 418-818-1552, Jonathan.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16", 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

MERISIERS , bouleaux mélangés, vert, 16 pouces, fendus/livrés, Tél.:418-674-9116.

## 709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél.:418-812-4437.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

2 TELEPHONES satellites, Mitsubishi, entièrement équipés. Tél.:418-668-0741, 418-487-6808.

A VENDRE: Série de romans d'Agatha Christie (50 numéros), 10$ chacun. 13 romans en anglais, 10$. 10 guides de conversation Harrap's (espagnol, italien, portuguais, russe, arabe, chinois, polonais, grec et turc). 3 guides de conversation (langues pour tous - allemand, néerlandais et tchèque), 10$. Tél.:418-668-3776, Isabelle.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

**ENTREPRISES LÉON BOUCHARD LTÉE.**
**EXCAVATION**
**TERRE TAMISÉE**
(à jardin, noire, à gazon)
**SABLE ET GRAVIER**
**GAZON CULTIVÉ**
**Prix compétitif. Livraison Saguenay.**
**Tél.:418-677-2264**

PLANEUR industriel, 20" avec couteau hélicoïdal, de marque General. Dégauchisseuse, 12" avec couteau hélicoïdale, de marque General. Presque neufs. Tél.:1-418-770-7935.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.





Tonte de gazon et nettoyage de terrain

887 Georges-Vanier, Chicoutimi, Qc G7H 4M2

Bur : 418 696-0380 Cell : 418 817-7769

2537574

### 711 Équipement de commerce et restaurant

AUBAINE: machine à crème molle, Électro-Freeze, modèle CS2-237, 220 volts, (14 ampères), 3 têtes de distribution à gravité, valeur 7,500$, prix à discuter. Tél.:418-820-6339, 418-818-7477.

### 712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

## 800 Sports / loisirs

### 802 Bicyclettes



**VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél.:418-678-1522.**

### 809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BARRE de torsion "le cochon", barre "anti-swing", set de miroirs, contrôle de freins, état neuf, 450$. Tél.:418-545-3355.

FIFTHWHEEL Cougar 2008, 276 RLF, extension double, sofa-lit, non-fumeur, 24,900$ Tél.:418-695-6516.

FIFTHWHEEL sprinter 2003, 30', 1 annexe double, salon arrière, très propre, non fumeur, 16,000$ Tél.:418-540-8748 ou 418-540-8785.

PROWLER Classic, 2008, extension double, 1 chambre arrière, 2 lits simples,1 chambre des maîtres, état neuf, ou échange. Tél.:418-343-2480, 418-487-6111.

ROULOTTE, 19' 2006, légère, 2700 livres, tout équipée, état neuf, non fumeur, 12,500$, négociable, Tél.:418-544-7269.

ROULOTTE 32", 1999, extension double, 2 lits superposés et chambres fermées, auvent neuf, avec patio, remise 6X10, très propre, situé sur le Camping Jonquière, 16, 500$ négociable, Tél.:418-547-3456 ou le 418-718-8018.

ROULOTTE Springdale, 2006, 29', 1 seul propriétaire, non-fumeur, extension double, chambre principale fermée, 2 lits superposés, air climatisé, etc. Prix: balance des termes.Tél.:418-592-7474, Régis.

SPRINGDALE 269RLL 2004, grande annexe, 1 chambre fermée, couche 6 personnes, beaucoup de clarté, très propre, patio 35'x12', remise 10x12, installée saisonnier au camping La Carrière, Chicoutimi-Nord. À voir absolument, aucun échange. Prix 16,995$. Tél.:418-673-4562, soir.

TENTE-ROULOTTE Forest River Rockwood 2009, toit ouvrant électrique, freins, 548 kg, frigo, évier, poêle, tout équipée, incluant toilette portative et miroirs pour élargir vision, 5,500$. Tél.:418-602-1376.

### 811 Vacances/voyages

JOURNÉE au Casino de Charlevoix. Dimanche 17 avril et vendredi 22 avril. Départ de Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

## 900 Avis

### 902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

### 903 Messages personnels

#1 418-817-7838 A QUI la chance? Très belle escorte de 30 ans, reçoit et se déplace. Réservez tôt. Bienvenue aux voyageurs.

2 BELLES femmes sensuelles de classe, vous reçoivent et se déplacent, endroit exotique et unique. Spécial duo. Discrétion assurée. 7/7, 24/24.Tél.:581-234-9683.

418-290-1642 SOPHIE se déplace le soir seulement dès 18h.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

418-542-5557, homme reçoit homme, corpulent style camionneur massif, mécanicien opérateur.

A FLEUR de peau, Eric et Andrew vous reçoivent et se déplacent. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

**AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.**

A voir ! Adorable et charmante jeune femme, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle... "Service de qualité". ***581-234-3845***

BELLE femme, nouvelle venue, sensuelle, féminine. Spécial d'ouverture.Tél.:418-306-5629, 418-944-9388

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DODO reçoit 40 ans et plus, Jonquière. Tél.:418-815-7877.

DOUCE Jenny se déplace seulement, 24h/24. Tél.: 418-720-3280.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033.

### 903 Messages personnels

Mathieu (25), pour vous messieurs, reçoit et se déplace. Tél.:418-550-2481.

NOUVEAU! Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Tél.:581-306-1166.

PETITE NOUVELLE
**SHERLEY** offre massage de relaxation à Chicoutimi, Jonquière. Tél.: 418-549-6269.

POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél.:418-543-6276.

### 906 Services de massage

**15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.**

1A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

418-543-4090 est changé pour le 418-402-0573, Nouvel emplacement.

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

**ALMA** Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h, Tél.:418-662-6823.

JONQUIÈRE, masseuses demandées, 18 ans et plus, belle apparence.Tél.:581-306-1354.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGES discrets pour hommes et femmes. Spécial pour femmes et couples. Tél.:418-482-0063 Pierre.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Cinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.:418-662-3648.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
JAMIE, Vicky,. Bianka, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h; spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.


UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

- BONNE FÊTE
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- MARIAGE
- GRADUATION
- MESSAGE PERSONNEL
- GÉNÉRATIONS
- VOEUX
- SYMPATHIE
- VALENTIN

549-4444

Le Quotidien
Le Progrès dimanche


## CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Edmonton

# Un cinéaste tue pour imiter son film

PRESSE CANADIENNE

EDMONTON - Un cinéaste amateur d'Edmonton a été reconnu coupable, mardi, d'avoir assassiné et démembré un inconnu afin de recréer la fin d'un scénario qu'il avait rédigé.

Mark Twichell a reconnu qu'il avait accidentellement tué Johnny Altinger en octobre 2008 lors d'un canular qui s'est terminé de façon tragique.

Le jury a cependant reconnu l'accusé coupable du chef d'accusation de meurtre au premier degré, qui avait été déposé à l'origine. La Couronne a plaidé que l'accusé avait attiré Johnny Altinger dans un garage loué et qu'il l'a assassiné avant de le démembrer et de balancer ses restes dans un égout.

Ce meurtre était semblable à un assassinat que Twichell avait mis en scène dans un film d'horreur qu'il avait tourné avec des amis. Le scénario du court métrage se trouvait sur l'ordinateur portable de l'accusé. ❑


**DYNAMITAGE EXPRESS**

Recherche ingénieur(e)

- Poste temps plein

*Faire parvenir votre CV par courriel à :*
lb@dynexpress.qc.ca

Pour information :
M. Louis Bouchard
418-540-8885

2534610

**Agence pétrolière** recherche

**CONDUCTEUR(TRICE) DE CAMION-CITERNE**



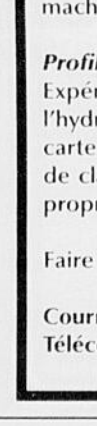
**Principales fonctions:**
- Transport et livraison de produits pétroliers

**Exigences:**
- Détenir un **permis de conduire classe 1**
- Détenir une carte de transport de **matières dangereuses**
- Posséder un minimum de **2 ans d'expérience** comme conducteur(trice), permis classe 1
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir de l'entregent
- Être en bonne forme physique

**Faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel à:**

2532346

agencepetroliere@bellnet.ca



**ÉBÉNISTERIE**

**Atelier d'ébénisterie Sylvain Frenette inc. RECHERCHE du personnel avec expérience**

**EXIGENCES**
- 2 ans d'expérience
- Maîtrise de l'équipement
- Débitage, plaquage et assemblage de meubles

**Temps plein 40 heures / semaine**
**Emploi permanent**

Faire parvenir votre curriculum vitæ au:
**1598, boul. St-Geneviève, Chicoutimi (Québec) G7G 3W6**

2534134

GUAY

**Mécanicien(ne) diplômé(e)**
AVEC EXPÉRIENCE

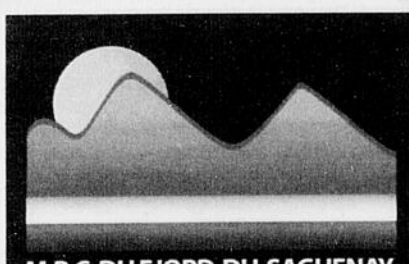
*Description*
Mécanicien(ne) diplômé(e) en mécanique de machinerie lourde / engins de chantier.

*Profil recherché*
Expérience dans les domaines de l'électricité, de l'hydraulique, des freins A.B.S.; détenteur d'une carte P.E.P.; détenteur d'un permis de conduire de classe 3 valide. Le(la) candidat(e) fournit son propre outillage.

Faire parvenir votre CV avant le 15 avril 2011.

**Courriel:** *jonquiere@gruesguay.com*
**Télécopieur:** 418-695-9750

2524209



M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

**SIÈGE SOCIAL**
3110, BOULEVARD MARTEL
SAINT-HONORÉ G0V 1L0
418 673-1705

**POINT DE SERVICE**
446, RUE PRINCIPALE
SAINT-FÉLIX-D'OTIS G0V 1M0
418 544-0113

**SANS FRAIS :** 1 888 673-1705

WWW.MRC-FJORD.QC.CA

# DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

La Municipalité régionale de comté (M.R.C.) du Fjord-du-Saguenay regroupe 13 municipalités réparties dans le Haut-Saguenay et le Bas-Saguenay et administre des territoires non organisés (TNO). Elle offre différents services aux communautés rurales, principalement en aménagement du territoire, en géomatique, en évaluation foncière ainsi qu'en gestion des terres publiques intramunicipales. Afin de l'aider dans la poursuite de sa mission, la direction de la MRC est à la recherche d'un directeur général adjoint.

**DESCRIPTION DE L'EMPLOI :**
Le directeur général adjoint supportera la directrice générale dans la gestion des activités de la M.R.C. Il aura comme principale tâche de superviser et de prendre en charge les activités reliées à la gestion financière de l'organisation. Le directeur général adjoint sera également appelé à jouer un rôle de premier plan dans la réalisation des enjeux stratégiques de la M.R.C.

**PLUS PRÉCISÉMENT, IL SERA APPELÉ À :**
- ✓ Faire le suivi des politiques, des normes et des procédures relatives à la gestion financière;
- ✓ Superviser l'équipe de travail du département des finances de la M.R.C;
- ✓ Fournir au conseil des maires, en étroite collaboration avec la direction générale, l'information pertinent en matière de gestion budgétaire et de contrôle financier;
- ✓ Prendre la charge de dossiers stratégiques qui lui seront confiés par la direction générale en lien avec le développement de la M.R.C.

**PROFIL DU CANDIDAT :**
- ✓ Être dynamique, professionnel et démontrer un esprit d'initiative;
- ✓ Avoir un bon esprit de synthèse et des aptitudes pour la planification;
- ✓ Habileté en communication écrite et orale.

**QUALIFICATIONS REQUISES :**
- ✓ Membre d'une corporation professionnelle (CA, CMA, CGA);
- ✓ Dix années d'expérience pertinente;
- ✓ Connaissance du domaine municipal.

**CONDITIONS SALARIALES :**
Salaire et avantages sociaux selon les conditions de travail régissant le personnel cadre et professionnel de la M.R.C.

**LIEU DE TRAVAIL :** Siège social de Saint-Honoré

**DATE LIMITE DU CONCOURS :**
Le vendredi 22 avril 2011 à 16 h 30. Faites parvenir votre CV accompagné des copies des diplômes et attestations à l'attention de :

Madame Christine Dufour, directrice générale
M.R.C. du Fjord-du-Saguenay
3110, boulevard Martel
Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0
christine.dufour@mrc-fjord.qc.ca

La forme masculine est utilisée pour alléger le texte

2539060

## ERRATUM

Le dimanche 10 avril dernier, deux (2) erreurs se sont glissées dans l'article «***Les Serres des Jardins, 1001 plantes et couleurs pour l'été***» qui se trouvait en page C56 du cahier «*Un lac un fjord*» du Progrès-Dimanche.

Notre commerce fait effectivement la livraison partout dans la région, sauf qu'**elle n'est pas gratuite**, tel que stipulé. Quant aux **conseils sur l'aménagement** des terrains, il **ne figure pas** dans nos services offerts par notre entreprise.

Nous sommes désolés du contretemps que ces erreurs ont pu vous occasionner et nous vous invitons à découvrir le superbe choix dans nos serres.

Les Serres des Jardins 1001 plantes

544-4303
544-2323

2935, boul. de la Grande-Baie Nord (via boul. St-Jean-Baptiste) La Baie,

2538672

---

TRANSPORT JULES SAVARD
TRANSPORT SPÉCIALISÉ ET GÉNÉRAL

**RÉCEPTIONNISTE BILINGUE**

**Le Groupe Jules Savard recherche une réceptionniste pour ses installations situées au Saguenay.**

La personne recherchée devra correspondre au profil suivant:

- Posséder un minimum d'une année d'expérience.
- Une maîtrise des outils informatiques (MS Office, Outlook, Word, Excell, Power-Point).
- Une excellente maîtrise du français parlé et écrit.
- Une excellente maîtrise de l'anglais parlé et écrit.
- Une bonne aptitude pour la communication orale et écrite.
- Courtoisie et diplomatie.
- Un esprit méthodique et organisé.
- Une présentation vestimentaire soignée.
- Discrétion, autonomie, polyvalence, esprit d'équipe et sens de l'initiative.

L'entreprise offre de bonnes conditions de travail et un salaire compétitif. La confidentialité et l'équité en matière d'emploi seront respectées.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitæ à **M. Carl Lessard**, d'ici le vendredi 22 avril 2011.
Par courriel: carll@julessavard.qc.ca ou par télécopieur: 418-548-9583

*Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.*

2536060

---

fisa
Fédération indépendante des syndicats autonomes

La Fédération indépendante des syndicats autonomes (FISA) regroupe des syndicats des secteurs municipal, scolaire et privé. Fondée en 1947, elle se démarque par la qualité de ses services de proximité, tout en préservant l'autonomie et l'indépendance des syndicats qui la composent. La FISA cherche présentement à combler un poste de :

### CONSEILLER SYNDICAL
### Un (1) poste permanent, bureau de Jonquière

**Responsabilités :** Sous l'autorité du conseil syndical, la personne recherchée sera, entre autres, apte à :

- Conseiller et former les syndicats affiliés en matière de relations de travail, préparer et négocier des conventions collectives et effectuer des analyses, études, rapports et opinions;
- Préparer et plaider des dossiers de griefs, de santé et sécurité au travail et autres dossiers devant les tribunaux administratifs;
- Participer aux activités syndicales dont les assemblées, rencontres patronales-syndicales et autres réunions.

**Profil recherché :** Baccalauréat en relations industrielles ou en droit et un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente comprenant de l'expérience en plaidoirie (la scolarité manquante peut être compensée par une vaste expérience pertinente au domaine des relations de travail) et :

- Autonomie, détermination, sens développé des relations interpersonnelles, excellentes aptitudes à communiquer, compétences manifestes à la négociation et à la résolution de problèmes;
- Bonne maîtrise du français et connaissance pratique de l'informatique. Connaissances en équité salariale et en évaluation d'emplois seront considérées comme un atout;
- Disponibilité, mobilité et un bon sens de l'organisation et des responsabilités.

**Salaire et conditions de travail :** Échelle salariale allant de 48 107 $ à 81 546 $, en plus d'excellents avantages sociaux prévus à la convention collective, un milieu stimulant et de nombreux défis.

**Candidatures :** Toute personne qui désire poser sa candidature doit le faire par écrit en transmettant à M. Bernard Brochu son curriculum vitæ et toute attestation pertinente **au plus tard le 24 avril 2011,** soit par courriel : bernard.brochu@fisa.ca, par télécopieur au 418 529-4695 ou par la poste au 1778, boulevard Wilfrid-Hamel, bureau 201, Québec (Québec) G1N 3Y8.

Nous remercions toutes les personnes qui soumettront leur candidature. Toutefois, nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour entrevue.

2534432

---

Super C

**Jonquière**

## CADRE EN FORMATION ÉPICERIE

Avec expérience
Contactez Denis Poitras
au 418 547-9356 ou
télécopiez votre CV au
418 547-8275 ou
par courriel:
ms005922adm@metro.ca

2538238

---

## RECHERCHE ESTIMATEUR CHARGÉ DE PROJET et PAYSAGISTE

Aménagement Vallée recherche un **estimateur chargé de projet** dans l'aménagement paysager.

Salaire entre 25 $ et 35 $ / heure, selon expérience.

Recherchons également **paysagiste** avec carte ASP Construction.

Envoyez votre CV par courriel à: amenagementvallee@bellnet.ca, par télécopieur au: 418-543-7461 ou par la poste au: 3841, rang St-Paul, Chicoutimi QC G7H 0G7

AMÉNAGEMENT / EXCAVATION Vallée SABLE & GRAVIER

2538668

---

## EUGÈNE ALLARD
PRODUITS D'EMBALLAGE ET D'ENTRETIEN

### ENTREPÔT
**CHIFFRE DE SOIR de 18 h à 02 h**

**Prime de nuit.**
**Salaire et avantages selon convention.**
**Heures supplémentaires disponibles également.**

### CHAUFFEUR-LIVREUR
**RÉGION DU SAGUENAY**

**Horaire: 40 heures minimum.**
**Salaires et avantages selon convention.**
**Habillement et repas fournis.**

**Faites parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante:**
**2244, rue Chapais, C.P. 902**
**Jonquière G7X 7W8**
**ou par courriel: adm@eugeneallard.com**

2539437

---

*En tout temps*

Orchestre symphonique du Saguenay–Lac-Saint-Jean

## Offre d'emploi

## DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous assumerez la responsabilité de l'ensemble des activités de l'Orchestre symphonique du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

En tant que directeur(trice) général(e), votre travail est de planifier, organiser, diriger et contrôler l'ensemble des activités de l'Orchestre. Vous jouez un rôle de leader dans la réalisation du plan stratégique adopté par le CA. Vous mettez en œuvre les moyens appropriés pour optimiser la contribution des bénévoles, des partenaires, du milieu des affaires, du milieu artistique et des gouvernements. Vous contribuez au rayonnement et à la notoriété de l'Orchestre.

Vous détenez une formation universitaire appropriée. Vous cumulez une solide expérience en gestion des arts, une connaissance de la musique symphonique et du milieu de la production d'événements.

Si ce défi correspond à vos compétences et aspirations, veuillez faire parvenir, en toute confidentialité, votre CV accompagné d'une lettre d'intention avant le 23 avril 2011 à :

concoursdg@lorchestre.org
ou
Concours DG de l'Orchestre
202, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 6R8

**Depuis 32 ans, en compagnie du chef d'orchestre Jacques Clément, l'Orchestre symphonique du Saguenay–Lac-Saint-Jean rassemble une cinquantaine de musiciens réguliers et surnuméraires, le Quatuor Alcan, le Chœur symphonique et l'Orchestre des jeunes du Saguenay–Lac-Saint-Jean.**

**L'Orchestre présente chaque année plusieurs concerts dont une série de grands concerts, une série de mardis-concerts et une série jeunesse. L'Orchestre collabore à la circulation du Quatuor Alcan au Québec, au Canada et à l'étranger. Il assure aussi le soutien à la relève musicale. Il contribue au développement de la musique, soutient les créateurs dans la réalisation de nouvelles œuvres et collabore à la vitalité culturelle de l'ensemble de la région.**

**La description détaillée de l'emploi est disponible sur le site Internet de l'Orchestre au :**

**www.lorchestre.org**

2538456

Libye

# Les É.-U. doivent s'impliquer

ASSOCIATED PRESS

AJDABIYA - Les forces de Mouammar Kadhafi ont tiré des roquettes le long de la ligne de front dans l'est de la Libye et bombardé à nouveau la ville assiégée de Misrata (ouest), mardi. Parallèlement, la France a implicitement exhorté les États-Unis à s'impliquer davantage dans le conflit, notamment pour détruire les armes lourdes utilisées par le régime de Kadhafi pour bombarder des populations civiles.

Plusieurs roquettes ont frappé la ville d'Ajdabiya (est) et des témoins ont aussi fait état de bombardements à Misrata, la seule grande ville de la moitié occidentale du pays qui reste en partie sous le contrôle des rebelles.

Plusieurs dizaines de personnes ont été tuées par les bombardements des forces de Kadhafi ces dernières semaines à Misrata, selon des médecins, et des ONG qui ont mis en garde contre les risques d'une grave crise humanitaire dans cette ville. Un médecin sur place a fait état de sept morts en deux jours.

Ali al-Issaoui, porte-parole de l'opposition libyenne, a de son côté déclaré que les forces de Kadhafi avaient tué 10 000 personnes dans le pays et en avaient blessé 30 000, dont 7000 grièvement. Il a précisé que 20 000 autres personnes étaient portées disparues et pourraient se trouver dans les prisons de Kadhafi. Ces informations ne pouvaient être vérifiées de source indépendante.

À Paris, après les critiques voilées formulées quelques heures plus tôt par son collègue des Affaires étrangères à l'encontre de l'OTAN, le ministre français de la Défense, Gérard Longuet, a déploré mardi que Paris et Londres « supportent l'essentiel » de l'effort militaire aérien en Libye, regrettant que Washington ait réduit son implication.

« L'OTAN n'a pas la possibilité à cet instant d'obliger les partenaires à participer à cette action », a-t-il rappelé lors de la séance des questions au gouvernement à l'Assemblée nationale. Dans la matinée, Alain Juppé avait déclaré sur France-Info que l'OTAN « doit jouer son rôle aujourd'hui, c'est-à-dire éviter que Kadhafi n'utilise des armes lourdes pour bombarder des populations », notamment à Misrata. Et d'estimer que l'Alliance atlantique ne le fait « pas suffisamment » aujourd'hui.

À Bruxelles, le général néerlandais Mark Van Uhm a repoussé les critiques de M. Juppé, affirmant que l'OTAN faisait « du très bon travail » en Libye. ❑

## AVIS DE DÉCÈS



**CÔTÉ (M. René)**

J'ai rejoint ceux que j'aimais, maintenant j'attend ceux que j'aime...
Le 11 avril 2011, suite à une longue maladie, est décédé entouré des siens, à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 79 ans et 9 mois, M. René Côté, époux en 1res noces de feu Mme Ghislaine Maltais et en 2es noces de Mme Patricia Jean, demeurant rue St-Hubert, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière
le vendredi 15 avril 2011 de 19 h à 22 h et le samedi 16 avril 2011 à compter de 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 16 avril 2011 à 16 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Estelle Patoine et de feu M. Joseph Côté. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Patricia Jean. Il était le père de : feu Marie Côté, Serge (Andrée Harvey), feu Réjean, feu Chantale (André Fillion). Il était le grand-père de Jimmy et Jean-Michel Simard Côté, Alexandra et Patrick Fillion. Il était le frère de : feu Rosaire Côté (Julienne Déry), Eliette (Robert Drolet), Annette (Robert Larouche), Edmond-Louis (Ginette Charest), feu Alcide (Annette Bouchard), Fernand (feu Marthe Girard, Jocelyne Lahaie), Madeleine (Bernard Lamontagne), Marcel (Moïsette Bilodeau, Louisette Alain), feu Adrien, feu Clément (Réjeanne Tremblay), Jeannine (Bertrand Gagné). Il était le beau-frère de : feu Fernand Jean (feu Edith Chayer), Eliana (feu Aldas Patoine), feu Rose (feu Joseph Lavoie), feu Rosaire (feu Rachelle Gaudreault), Laurent (Jeannette Bolduc), Lucien (Odette Bouchard, Andrée Brousseau). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Maltais ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués à M. Côté. Il fut 53 ans dans les Chevaliers de Colomb. Prière de ne pas envoyer de fleurs : privilégiez des dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



**BOIVIN (M. Rémi)**

Le 9 avril 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. Rémi Boivin, fils de feu M. Adjutor Boivin et de feu dame Yvonne Gagnon, époux de feu dame Huguette Duchesne, demeurant au 1230, route du Lac Ouest, Alma. La famille recevra les condoléances le mercredi 13 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 14 avril 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 avril 2011 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Boivin sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Il laisse dans le deuil son fils Bernard (Valérie Tremblay-Gauthier) ; ses petits-enfants : Noémie, Justine, Émile et Guillaume-Olivier Boivin. Il était le frère de : feu Marie-Jeanne (feu Joseph Sabourin), feu Maurice (feu Yvonne Gauthier), feu Alma (feu Napoléon Imbeault), feu Louis-Henri, soeur Rose, Benoit (Charlotte Gagnon), André (Micheline Côté) et Louise Harvey Boivin (Albert Jean). Il était le beau-frère de : feu Marcel (feu Antoinette Ouellet), Maurice (Jeannine Girard), Noël (Gaétane Simard), feu Ghislain (Yvonne Fortin), feu Rose-Emma, Paul-André (Thérèse Munger), Solange (Jean-Marie Bouchard), feu Laurent (feu Lumina Maltais), Normand (Céline Tremblay), Charlotte (René Gagnon), Jacques (Lona Arseneault), Nicole (Roger Charpentier) et feu Georges (feu Pauline Lalancette). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca



**DELISLE (Mme Yvette Perron)**

À la suite d'une longue maladie est décédée au Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 11 avril 2011, à l'âge de 82 ans et 1 mois, Mme Yvette Perron, épouse de feu M. Albert Delisle dit Ti-Bert, demeurant à Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime
le mercredi 13 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 avril 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Prime à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants : Guy (Marjolaine Giguère), Gaétan (Lise Brassard), Carol (Marjolaine Turcotte), Jacqueline (Serge Bolduc), Johanne (Alain Privé), Yvan (Paule Lamontagne); ses petits-enfants : Keven, Jessica, Sébastien, Dave, Isabelle, Frédéric, Claudine, Gabriel et Hugo. Elle était la soeur de : soeur Gracia, feu Marie-Rose (feu Arthur Tanguay), feu Marie-Rita (feu Xavier Lamontagne), feu Lucien (feu Cécile Provost), Pierrette (feu Gérard Grenier), Germaine (Joseph Charron), feu Éva (feu Albert Tremblay), feu Bertha (Manfred Freshen), Antoinette (feu Raphaël Galarneau), feu Émilien (Huguette Girard); la belle-soeur de : feu Edgard Delisle (feu Juliette Lavoie), feu Zélia Delisle (feu Xavier Fortin), feu Léo Delisle (feu Marie-Louise Gosselin), feu Adrien Delisle (feu Simone Lajoie), feu Alfred Delisle (feu Fernande Bouchard), feu René Delisle (feu Pierrette Taillon), feu Roland Delisle (feu Desneiges Carbonneau), feu Liliane Delisle (feu Aurélien Simard), feu Lorenzo Delisle (feu Marguerite Bouchard), feu Paulette Delisle (feu Arthur Girard), Germaine Delisle (feu Xavier Perron), feu Yolande Delisle (feu Lorenzo Côté), feu Marielle Delisle (feu Aurèle Lapierre). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire à vie de la Garde Paroissiale de Saint-Prime. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Alzheimer. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**DESBIENS (Mme Rina)**

Le 10 avril 2011 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 52 ans et 2 mois, Mme Rina Desbiens, conjointe de M. Richard Larouche, demeurant rue Notre-Dame, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière
le mercredi 13 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 14 avril 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 avril 2011 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Desbiens sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son conjoint, M. Richard Larouche, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Reine-Aimée Gravel; ses enfants : Andréanne Girard (Martin Hébert), Michel (Vanessa Gagnon); ses frères et soeurs : Pierre Desbiens (Manon Doyon), Diane, Louise (Bernard Tremblay), Sonia (Dany Ouellet); ses beaux-frères et belles-soeurs : Madeleine Larouche, feu Ginette, Jocelyne (Gaby Perron), Jacques (Johanne Bouchard), Marc (Madeleine Desbiens), Louise (Serge Gilbert). Elle laisse également dans le deuil M. Yvon Girard, le père de ses enfants; tous les membres de la famille Girard, de même que ses grandes amies Lisa Lalande et Sylvie Lapointe ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis. Un merci particulier aux membres du personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les excellents soins prodigués à Mme Desbiens ainsi qu'à tous ses proches et amis(es) pour le précieux support apporté. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



**DOUCET (Mme Rolande Painchaud) 1929-2011**

À son domicile, le 4 avril 2011, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Rolande Painchaud, fille de Régina Hébert et de Arthur Painchaud et épouse de M. Benoit Doucet. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Raynald (Chantale Fortin), Mario et Pascale; ses petits-enfants: Raphaël et Alexie. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera, en présence des cendres, au complexe

Alfred Dallaire Mémoria
12,415 rue Sherbrooke Est
P.A.T. Montréal
www.memoria.ca 514-277-7778
le vendredi 15 avril 2011 de 19 h à 22 h et le samedi 16 avril 2011 dès 9 h, suivi d'une liturgie qui sera célébrée à 11 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière St-Enfant-Jésus, 55 boul. St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles pour l'inhumation.



**LEROUX (M. Marcel)**

À Terrebonne le 3 avril 2011, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Marcel Leroux, époux de Mme Céline Gagnon, fils de feu Roland Leroux et de Mme Louisette Rhéaume, demeurant sur la rue Dubuisson, Jonquière. Outre son épouse il laisse dans le deuil sa fille Émilie-Claude et son fils feu Julien-Pierre; ses soeurs: Denise (Gilles Morasse), Diane (Alain Bouchard), feu Françoise, Andrée (Daniel Tremblay), Gaétanne (Don Honke), Johanne; ses frères: Roger (Ginette Lapointe), Robert et son filleul Joé; ses oncles et tantes des familles Rhéaume, Gagnon et Leroux. Marcel et sa famille résidait à Lachenaie. Un dernier salut à la gang du judo et de la plongée. Les personnes qui le désirent peuvent faire des dons à l'Association canadienne du cancer du rein.


AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ DONNER À **PALLI-AIDE?**

**Palli-Aide**, le seul organisme communautaire au Saguenay à offrir gratuitement de l'accompagnement en soins palliatifs, avec des bénévoles formés. Nous appuyer, c'est aussi supporter ceux que vous aimez.

**MERCI !**
**418-690-0478**

2468926



ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME
Votre Coopérative funéraire
*Tradition . Réputation . Compassion*

**Deux complexes funéraires: Tout sur un même toit**
Salon d'exposition - Chapelle - Salle de réception - Columbarium



**Complexe Funéraire Chicoutimi**
Salle de réception

**Complexe Funéraire Chicoutimi**
520, boul. Saguenay
**Complexe Funéraire Ste-Claire**
345, rue St-Armand (secteur Nord)
**Résidences Funéraires**
Résidence St-Luc (secteur Nord)
Résidence Laterrière
Résidence St-Ambroise
**Mausolée / Columbarium St-François-Xavier**
599, chemin St-Thomas, Chicoutimi

418-545-2643 ange
www.afdr.info
2442160

## AVIS DE DÉCÈS



**LAPOINTE**
**(Mme Huguette Lessard)**

Le 11 avril 2011 est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 71 ans et 7 mois, Mme Huguette Lessard, épouse de M. Robert Lapointe, fille de feu M. Ludger Lessard et de feu Mme Flora Racine. Elle demeurait au 1085 route du Lac, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter du jeudi 14 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 15 avril 2011, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 15 avril 2011 à 10 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son époux M. Robert Lapointe, elle laisse dans le deuil ses 3 filles adorées : Johanne (Gérald Savard), Gina (Gérald Lavoie) et Josée (Daniel Bérubé); ses petits-enfants chéris : Vicky Savard (François Boudreault), Raphaël Savard, Tommy Lavoie (Marianne Potvin), Mathieu (Mona Gagné), Josépier Guillot (David Lapointe), Matthias Guillot; ses 2 petits trésors Amélie et Alicia Boudreault; ses frères et soeurs : Rose-Ange (feu Euclide Maltais), feu Paul (Pierrette St-Gelais), Blanche (Léo Fortin), feu Florent (ex-conjointe Jacqueline Simard), Yolande, Roch, Marc (Michelle Villeneuve), Rachel (Raynald Savard), Jocelyne (Laurent Maltais), André (Dolorès Lévesque), feu Ginette, Gilles (Denise Bilodeau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lapointe : Benoit (Ruth Tremblay), Blandine (Denis Tremblay), feu Jean-Louis (Ghislaine Tremblay), Jean-Marc (Claudette Tremblay), Réal (Aline Rodrigue), Lydiane, Laval (Pauline Larouche); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Huguette Lessard, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information (418)662-6576, télécopieur (418)662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



**LOISELLE (M. Émile)**

Est décédé dans la sérénité, entouré des siens, au Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 10 avril 2011, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Émile Loiselle, époux de Mme Antonine Tremblay, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueille les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 avril 2011 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure. Outre son épouse, Mme Antonine Tremblay, il laisse ses enfants : Lyse (Jean-Yves Savard), Réal (Estelle Boutin), Robert (Thérèse Gaudreault), Sylvain (Hélène Boulay), André, Denis (Chantale Patoine), Johanne (Patrice Simard); ses 14 petits-enfants et ses 2 arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Marie-Laure (feu Louis-Philippe Tremblay), Albertine (feu Philippe Tremblay), feu Louis-Georges (feu Étiennette Harvey), feu Émilie (feu Lorenzo Tremblay), Héléna (feu Léopold Larouche), feu Épiphane (Éveline Tremblay), feu Célanire (feu Léonce Gobeil), feu Eugénie (feu Jean-Paul Tremblay), Lydia (feu Raymond Tremblay), feu Gilberte (feu François-Nil Tremblay), Aline (feu Marcel Gagnon), Lucienne (feu Lucien Lachance); le beau-frère de : feu Yvette Tremblay (feu Arthur Paquet), feu Paul-Émile Tremblay (Lucille Tremblay), feu Cécile Tremblay (feu Benoit Bélanger), Henri Tremblay (Gracia Plamondon), feu Marcellin Tremblay (Marie-France Martel), feu Marcel Tremblay (Marielle Tremblay), Gracia Tremblay, Irène Tremblay (feu Marcellin Boutin), Thérèse Tremblay (feu Joseph-Marie Perron), Carmen Tremblay. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**PAYNE**
**(Mme Jeannine Yolande Archer)**

Le 1er avril 2011 est décédée au Centre d'accueil de Cowansville, à l'âge de 82 ans, Mme Jeannine Archer, épouse de feu Horace « Red » Payne, demeurant autrefois à Arvida. Mme Payne a été exposée en privé à Cowansville. La famille accueillera les parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire Arvida
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le samedi 16 avril 2011 de 12 h à 15 h. Un hommage aura lieu le samedi 16 avril 2011 à 15 h à la Résidence funéraire. Les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil;ses enfants : Richard Payne (Annette), Valérie (Donald), feu Elisabeth, Jennifer (Michel), Shannon; ses petits-enfants: Andrew, Stéphanie, Rachelle, Mélissa et Émilie; ses soeurs: Pauline (feu Walter Bruschi), Pierrette (feu Désiré Bilocq) et Huguette (Claude Hubert); son frère Marcel (Claire Bergeron); son cousin Roland Doucet (Hélène Bilodeau) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle était la soeur de: feu Jean-Paul (Noëlla Fay), feu Robert (feu Marjolaine Milot) et feu René (Fernande Claveau) et la belle-soeur de feu Aileen (feu Robert Copland). La famille désire remercier bien sincèrement le personnel de la Résidence Principale, de la Maison Cowansville et du Centre d'accueil de Cowansville ainsi que France Tardif, Auriette Lévesque et Ariane Gamache de Cowansville et Linda Vatcher du Saguenay pour toute la compassion et les bons soins prodigués à Mme Archer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Leucan. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



**POTVIN (M. Steve)**

Est décédé subitement le 10 avril 2011 à Québec, à l'âge de 36 ans, notre fils adoré M. Steve Potvin, fils de M. Jacques Potvin (Nicole Audet) et de dame Rachel Bélanger. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, rue de Lasalle
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mercredi 13 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 avril 2011 à 11 h à l'église St-Jean-Eudes. Il laisse dans le deuil outre ses parents : M. Jacques Potvin (Nicole Audet) et Mme Rachel Bélanger; ses deux fils d'amour : Émile et Félix; la mère de ses garçons : Isabelle Lapointe; sa soeur : Chantale Potvin (Yves Tremblay). Il laisse également dans le deuil sa grand-mère maternelle : Mme Marie-Jeanne Bélanger (feu Marcellin Bélanger); sa grand-mère paternelle : Mme Jeannette Drolet (feu Laurier Potvin); ses filleules : Laury Tremblay et Stéphanie Tardif; son parrain : André Bélanger; sa marraine : France Potvin ainsi que son grand ami Éric Fortin; ses oncles et tantes, cousin et cousines, de nombreux autres parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Potvin et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron.**



**TREMBLAY (Laurence)**

Le 9 avril 2011 est décédée à Alma, à l'âge de 4 ans et 9 mois, Laurence Tremblay, fille de M. Francis Tremblay et de Mme Karine Boulanger, demeurant au 201, Notre-Dame Est, Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 14 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 15 avril 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 15 avril 2011 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Laurence sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses frères : Carl-Francis Tremblay et son frère jumeau Mathieu Tremblay ; ses grands-parents maternels : Léonard Boulanger et Lorraine Gagnon ; son grand-père paternel Gabriel Tremblay ; ses grands-parents : feu Nicol Poudrier et Thérèse Perron ; ses oncles de la famille Boulanger : Michaël (Natalie Maltais) et Kim (Joannie Bouchard) ; ses oncles et tantes de la famille Tremblay : son parrain Norman (Anne-Laure), Ian, Gerald, Denis, Johanne, sa marraine feu Linda et feu Jean. Elle laisse également dans le deuil ses cousins et cousines : Brandon, Zacharie et Elliot Boulanger, Tommy, Hugo et Patrick Tremblay ; les membres de la famille Poudrier, plusieurs autres cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Jean-Allard pour l'autisme, 371 rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 1S8. Pour lui rendre hommage visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

*Nos condoléances aux familles éprouvées*
Le Quotidien
Le Progrès dimanche

## REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
**Mme Constance Lalancette**
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
**«La Maison Notre-Dame du Saguenay»**
**au: 1176, rue Notre-Dame**
**Chicoutimi (Québec) G7H 1X6**
**Tél.: 418-696-1176**

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY
*Un don pour la maison!*

2518468

## IN MEMORIAM



**BOUDREAULT (Mme Sophie)**

Le 9 avril 2011 est décédée subitement à Chicoutimi, à l'âge de 42 ans, Mme Sophie Boudreault, épouse de M. Yves Dufour, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 14 avril 2011, à la résidence funéraire

Dignité

**Gravel et fils, Réseau Dignité**
**825, Bégin, coin des Champs-Élysées**
**Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont : le jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 avril 2011 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était propriétaire du Salon d'esthétique Sophie Boudreault depuis 20 ans. Elle était la fille de feu dame Marguerite Côté et de M. Adrien Boudreault (Mariette Simard). Elle laisse dans le deuil outre son père, son époux M. Yves Dufour; le fils de son époux Nicolas Dufour; ses frères et soeurs : Jean-Claude Boudreault (Céline Tremblay), France (Denis Leclerc), Joan, Martin et Nathalie (Brent Nelson); son filleul qu'elle adorait : Edward Nelson; ses neveux et nièces : Francis Boudreault Leclerc, Alex Boudreault Leclerc, Jérôme Boudreault Leclerc, Marc-Antoine Bansept, Amélie Boudreault, Anne Laurie Boucher, Sophie Guindon (Patrick Bergeron), David Guindon, Isabelle Guindon; sa belle-soeur : Catherine Dufour (Claude Guindon). Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Boudreault et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

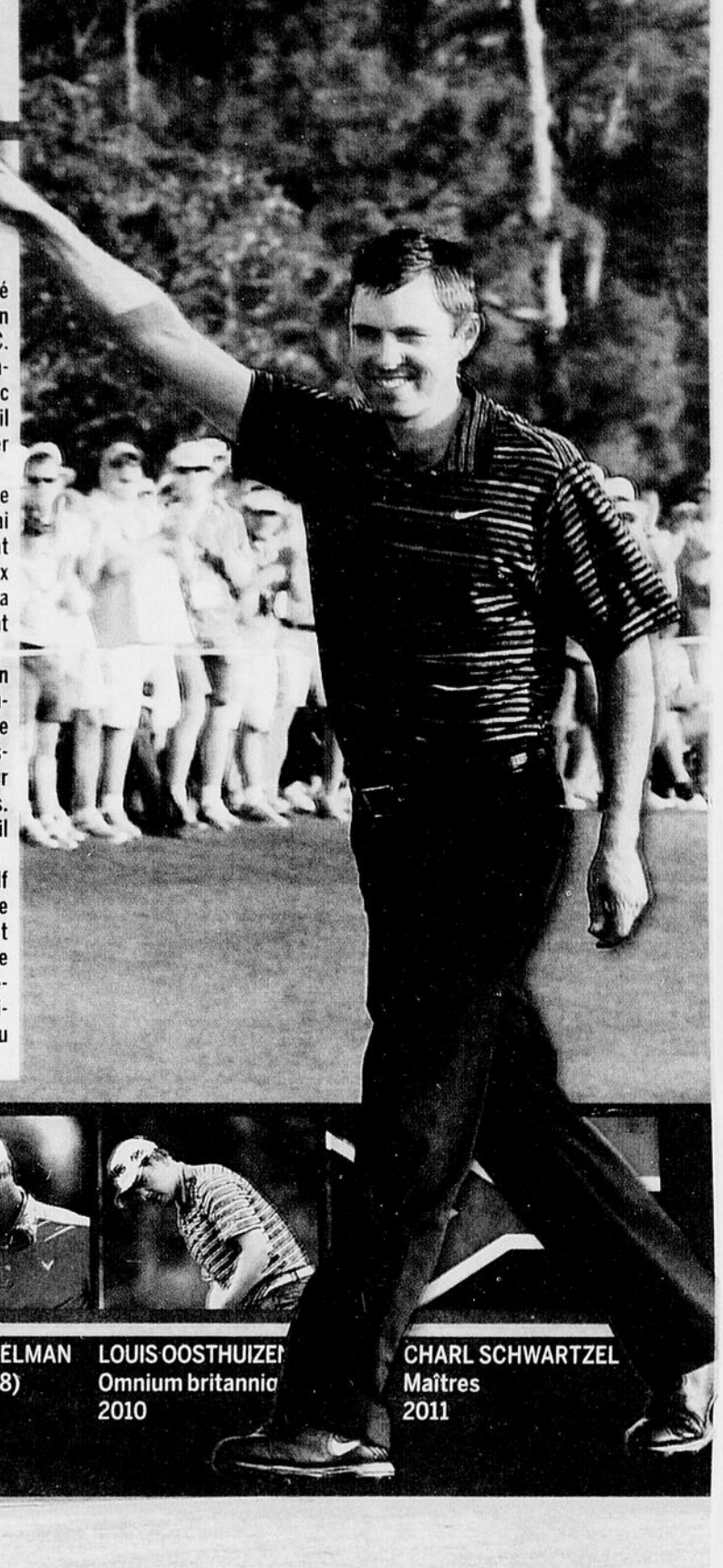
Granit Moreau




2526231

**Schwartzel est le 7e Sud-Africain à gagner un tournoi majeur**

# En émergence



**MICHEL MAROIS**
La Presse

Les Américains n'ont remporté qu'un seul des six derniers tournois majeurs alors que les Sud-Africains ont remporté deux des trois derniers. Charl Schwartzel a été superbe dimanche à Augusta, un peu comme Louis Oosthuizen l'avait été en juillet dernier à St.Andrews.

Sans dire que l'Afrique du Sud est « la » nouvelle puissance du golf mondial, il faut bien reconnaître que ce pays est devenu une formidable machine à produire des champions. Bobby Locke, quatre fois vainqueurs de l'Omnium britannique après la Deuxième Guerre mondiale, puis Gary Player, neuf fois vainqueurs en Grand Chelem et l'un des rares à les avoir tous remportés, ont été les glorieux précurseurs d'une série de champions.

S'il a fallu attendre près de 15 ans entre le dernier titre de Player, en 1978, et le premier de Nick Price, en 1992, le nombre de joueurs de talent produit en Afrique du Sud n'a cessé de progresser. (NDLR : Price est né en Afrique du Sud mais a joué sous les couleurs du Zimbabwe) Pas moins de sept ont maintenant remporté des tournois majeurs et plusieurs sont encore au sommet de leur forme.

C'est toutefois l'un des doyens, Ernie Els, qui a sans doute le plus contribué, avec Player, à l'essor du golf dans son pays. Lui-même vainqueur de trois tournois majeurs et de 65 tournois sur tous les continents, celui qu'on surnomme « The Big Easy » a imposé son style et un peu de sa classe à tous les joueurs professionnels formés en Afrique du Sud.

Grâce à la Ernie Els and Fancourt Foundation, qu'il a largement financée, plusieurs jeunes joueurs amateurs ont eu la chance de participer à des compétitions à l'étranger. Schwartzel et Oosthuizen sont deux d'entre eux.

« Je connais Charl depuis plusieurs années, expliquait Els, lundi, sur son blogue. Il a toujours été un travailleur acharné et un jeune homme sérieux. Quand nous avons créé la fondation, Charl avait l'habitude de voyager avec notre équipe junior et je n'ai jamais cessé depuis de l'aider du mieux que je pouvais. Il a souvent été mon invité, en Floride, entre les tournois.

« C'est toutefois son père qui l'a aidé à développer son merveilleux élan et c'est à lui que revient le plus grand mérite », a poursuivi Els, qui a justement côtoyé le père de Schwartzel, George, à ses débuts sur le circuit sud-africain. Les deux ont remporté un championnat en duo quand Charl n'avait que deux ans...

M. Schwartzel vit avec sa famille sur une ferme en Afrique du Sud et il était trop nerveux, dimanche, pour suivre les exploits de son fils. « J'ai pris une pilule pour dormir et j'ai tenté d'oublier ça, a-t-il raconté à une agence de presse de son pays. Mais ça n'a pas marché et ma femme m'a empêché de prendre une autre pilule... »

George avait fait la même chose, il y a un peu plus d'un an, quand Charl a réalisé son premier coup d'éclat aux États-Unis. Le jeune golfeur s'était alors retrouvé à égalité en tête avec son mentor Ernie Els en dernière ronde du Championnat WGC. L'aîné ne lui avait laissé aucune chance cette journée-là, s'imposant avec une priorité de quatre coups, mais il n'avait pas raté l'occasion de vanter son compatriote.

« Quand Charl a terminé deuxième derrière moi à Doral l'an dernier, j'ai averti les journalistes qu'ils allaient le voir pendant plusieurs années aux avants-postes des grands tournois, a rappelé Els lundi. Charl m'a vraiment raison de belle façon ! »

La Ernie Els and Fancourt Foundation est toujours active et plusieurs jeunes joueurs sortent chaque année du Sunshine Tour (le circuit professionnel sud-africain) pour tenter leur chance en Europe ou aux États-Unis. Schwartzel n'avait que 18 ans quand il s'est qualifié sur le circuit européen.

On parle beaucoup de la force du golf européen et c'est vrai que la relève y est exceptionnelle, pas seulement au Royaume-Uni. Mais la victoire de Charl Schwartzel a permis de rappeler la place de choix qu'occupe l'Afrique du Sud sur la scène mondiale du golf. ❑



**BOBBY LOCKE**
Omnium britannique (49, 50, 52, 57)

**GARY PLAYER**
Omnium britannique (59, 68, 74), Maîtres (61, 74, 78), PGA (62, 72), É.-U. (65)

**ERNIE ELS**
Omnium britannique (2002), É.-U. (94, 97)

**RETIEF GOOSEN**
États-Unis (2001, 04)

**TREVOR IMMELMAN**
Maîtres (2008)

**LOUIS OOSTHUIZEN**
Omnium britannique 2010

**CHARL SCHWARTZEL**
Maîtres 2011

# Des modifications sur le circuit régional de golf pour 2011

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Réunis il y a quelques jours, les dirigeants de la section Saguenay-Lac-Saint-Jean de Golf Québec ont adopté quelques modifications à ses activités de la saison 2011. Ces changements toucheront autant le golf féminin que le circuit régulier et le junior.

Concentré sur trois ou quatre semaines depuis des années, le calendrier junior s'étendra sur deux mois en 2011. Il débutera le 12 juin à Saint-Gédéon et prendra fin avec les deux rondes du championnat régional, les 16 et 17 août, à Saint-Gédéon et Chicoutimi. Ce tournoi sera présenté après le championnat provincial. Le changement ne posera pas vraiment de problèmes puisque les joueurs qui participent au championnat québécois se qualifient pendant le circuit junior et non pendant le championnat régional.

Certains joueurs de niveau junior auront aussi l'opportunité de participer à un tournoi interrégional, à la fin de juillet, à Chicoutimi. Ils seront alors confrontés à des rivaux de Québec et du Bas-Saint-Laurent dans une compétition par trou (match-play). Les golfeurs de l'équipe régionale seront sélectionnés parmi ceux qui ne seront pas qualifiés pour le championnat provincial. L'équipe gagnante obtiendra une place à une finale provinciale, en août.

Quelques golfeurs juniors de chaque club du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront aussi invités à une clinique dirigée par Rémi Bouchard, le 28 mai, à Jonquière. Depuis quelques mois, Rémi Bouchard est directeur des programmes de Golf Canada au Québec et au Nouveau-Brunswick.

Les habitués du circuit régional auront aussi droit à du nouveau. Les joueurs devront disputer au moins quatre tournois, au lieu de trois, pour être éligibles au championnat de fin de saison. Les responsables du golf régional espèrent ainsi améliorer la participation.

Autre nouveauté qui pourrait augmenter la participation, trois des étapes du circuit régional, celles de Chicoutimi (12 juin), Dolbeau (3 juillet) et Chibougamau (17 juillet), offriront une classe ouverte féminine. Elle s'adressera évidemment aux golfeuses qui aiment la compétition. Les tournois ont été sélectionnés pour ne pas entrer en conflit avec ceux du circuit féminin.

Tous les circuits de la section régionale de Golf Québec sont prêts à entamer leur nouveau calendrier, à l'exception du senior. Pour l'instant, ce circuit est sans responsable. Ses activités sont donc remises en question. Si l'idée de vous en occuper vous sourit, le président de Golf Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sylvain Gravel, vous accueillera à bras ouverts.

La saison 2011 prendra officiellement son envol avec la Journée du président, le 29 mai, au Club de golf Port-Alfred. ❑

## HOCKEY

### LIGUE NATIONALE

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION
(Quatre de sept)

Washington (1) c. N.Y. Rangers (8)

MERCREDI 13 AVRIL
N.Y. Rangers à Washington, 19h30.

VENDREDI 15 AVRIL
N.Y. Rangers à Washington, 19h30.

DIMANCHE 17 AVRIL
Washington à N.Y. Rangers, 15h00.

Philadelphie (2) c. Buffalo (7)

JEUDI 14 AVRIL
Buffalo à Philadelphie, 19h30.

SAMEDI 16 AVRIL
Buffalo à Philadelphie, 17h00.

Boston (3) c. Montréal (6)

JEUDI 14 AVRIL
Montréal à Boston, 19h00.

SAMEDI 16 AVRIL
Montréal à Boston, 19h00.

Pittsburgh (4) c. Tampa Bay (5)

MERCREDI 13 AVRIL
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h00.

VENDREDI 15 AVRIL
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h00.

Vancouver (1) c. Chicago (8)

MERCREDI 13 AVRIL
Chicago à Vancouver, 22h00.

VENDREDI 15 AVRIL
Chicago à Vancouver, 22h00.

DIMANCHE 17 AVRIL
Vancouver à Chicago, 20h00.

San Jose (2) c. Los Angeles (7)

JEUDI 14 AVRIL
Los Angeles à San Jose, 22h00.

SAMEDI 16 AVRIL
Los Angeles à San Jose, 22h00.

Detroit (3) c. Phoenix (6)

MERCREDI 13 AVRIL
Phoenix à Detroit, 19h00.

SAMEDI 16 AVRIL
Phoenix à Detroit, 13h00.

Anaheim (4) c. Nashville (5)

MERCREDI 13 AVRIL
Nashville à Anaheim, 22h30.

VENDREDI 15 AVRIL
Nashville à Anaheim, 22h30.

DIMANCHE 17 AVRIL
Anaheim à Nashville, 18h00.

**MARQUEURS (FINAL)**

| | B | A | PTS |
|---|---|---|---|
| D.Sedin, Van | 41 | 63 | 104 |
| Saint-Louis, TB | 31 | 68 | 99 |
| Perry, Ana | 50 | 48 | 98 |
| H.Sedin, Van | 19 | 75 | 94 |
| Stamkos, TB | 45 | 46 | 91 |

### JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale (4 de 7)

Saint-Jean (1) vs Victoriaville (11)

SAMEDI 9 AVRIL
Victoriaville **3** Saint-Jean **2**

MARDI 12 AVRIL
Saint-Jean **6** Victoriaville **3**
**(Saint-Jean mène la série 2-1)**

MERCREDI 13 AVRIL
Saint-Jean à Victoriaville, 19h

Montréal (2) vs Lewiston (8)

SAMEDI 9 AVRIL
Lewiston **6** Montréal **2**

MARDI 12 AVRIL
Montréal **1** Lewiston **2**
**(Lewiston mène la série 2-1)**

MERCREDI 13 AVRIL
Montréal à Lewiston, 19h

Québec (3) vs Shawinigan (7)

SAMEDI 9 AVRIL
Shawinigan **1** Québec **5**

MARDI 12 AVRIL
Québec **3** Shawinigan **6**
**(Québec mène la série 2-1)**

MERCREDI 13 AVRIL
Québec à Shawinigan, 19h

Drummondville (4) vs Gatineau (5)

SAMEDI 9 AVRIL
Gatineau **0** Drummondville **3**

MARDI 12 AVRIL
Drummondville **1** Gatineau **4**
**(Drummondville mène la série 2-1)**

MERCREDI 13 AVRIL
Drummondville à Gatineau, 19h

**MARQUEURS**

| | B | P | PTS |
|---|---|---|---|
| Audy-Marchessault, J. Qué | 7 | 12 | 19 |
| Huberdeau, Jonathan SJ | 9 | 9 | 18 |
| Roy, Frédérick Qué | 6 | 8 | 14 |
| Phillips, Zack SJ | 5 | 9 | 14 |
| Dame-Malka, Olivier Lew | 6 | 7 | 13 |

### NORD-AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (4 de 7)

Saint-Georges vs Rivière-du-Loup

SAMEDI 9 AVRIL
Saint-Georges **7** Rivière-du-Loup **3**
**(Saint-Georges mène la série 3-1)**

MERCREDI 13 AVRIL
Rivière-du-Loup à Saint-Georges, 20h

Thetford Mines vs Sherbrooke

DIMANCHE 10 AVRIL
Thetford Mines **4** Sherbrooke **6**
**(Série égale 2-2)**

MERCREDI 13 AVRIL
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h00

## BASEBALL

### LIGUE NATIONALE

**SECTION EST**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 7 | 3 | .700 | - |
| Floride | 5 | 5 | .500 | 2 |
| Washington | 5 | 5 | .500 | 2 |
| Atlanta | 5 | 6 | .455 | 2½ |
| New York | 4 | 6 | .400 | 3 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Cincinnati | 7 | 3 | .700 | - |
| Chicago | 5 | 5 | .500 | 2 |
| Milwaukee | 5 | 5 | .500 | 2 |
| Pittsburgh | 5 | 5 | .500 | 2 |
| St. Louis | 4 | 6 | .400 | 3 |
| Houston | 2 | 8 | .200 | 5 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Colorado | 7 | 2 | .778 | - |
| Los Angeles | 6 | 4 | .600 | 1½ |
| Arizona | 4 | 5 | .444 | 3 |
| San Diego | 4 | 5 | .444 | 3 |
| San Francisco | 4 | 6 | .400 | 3½ |

LUNDI 11 AVRIL
Colorado **7** Mets de N.Y. **6**
Cubs de Chicago **5** Houston **4**
St. Louis **8** Arizona **2**
Cincinnati **3** San Diego **2**
Dodgers de L.A. **6** San Francisco **1**

MARDI 12 AVRIL
Colorado à Mets de N.Y. (remis, pluie)
Milwaukee à Pittsburgh (remis, pluie)
Atlanta **5** Floride **0**
Washington **7** Philadelphie **4**
Cubs de Chicago **2** Houston **11**
St. Louis **5** Arizona **8 (5e manche)**
Cincinnati **2** San Diego **1 (5e manche)**
Dodgers de L.A. **3** San Francisco **0 (4e manche)**

MERCREDI 13 AVRIL
Cincinnati à San Diego, 18h35.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Philadelphie à Washington, 19h05.
Floride à Atlanta, 19h10.
Colorado à Mets de N.Y., 19h10.
Cubs de Chicago à Houston, 20h05.
St. Louis en Arizona, 21h40
Dodgers de L.A. à San Francisco, 22h15.

### LIGUE AMÉRICAINE

**SECTION EST**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 6 | 3 | .667 | - |
| New York | 5 | 4 | .556 | 1 |
| Toronto | 5 | 5 | .500 | 1½ |
| Tampa Bay | 3 | 8 | .273 | 4 |
| Boston | 2 | 9 | .182 | 5 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 8 | 2 | .800 | - |
| Kansas City | 6 | 3 | .667 | 1½ |
| Chicago | 6 | 4 | .600 | 2 |
| Detroit | 4 | 7 | .364 | 4½ |
| Minnesota | 3 | 6 | .333 | 4½ |

**SECTION OUEST**

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| Texas | 9 | 2 | .818 | - |
| Los Angeles | 5 | 5 | .500 | 3½ |
| Oakland | 5 | 5 | .500 | 3½ |
| Seattle | 3 | 7 | .300 | 5½ |

LUNDI 11 AVRIL
Seattle **8** Toronto **7**
Tampa Bay **16** Boston **5**
Oakland **2** Chicago White Sox **1** (10 manches)
Texas **2** Detroit **0**
Cleveland **4** L.A. Angels **0**

MARDI 12 AVRIL
Baltimore à Yankees de N.Y. (reporté, pluie)
Tampa Bay **3** Boston **2**
Detroit **5** Texas **4**
Oakland **5** Chicago White Sox **5 (9e manche)**
Kansas City **3** Minnesota **3 (10e manche)**
Cleveland **0** L.A. Angels **1 (5e manche)**
Toronto **0** Seattle **3 (4e manche)**

MERCREDI 13 AVRIL
Texas à Detroit, 13h05.
Kansas City au Minnesota, 13h10.
Oakland à Chicago White Sox, 14h10.
Cleveland à L.A. Angels, 19h05.
Baltimore à Yankees de N.Y., 19h05.
Tampa Bay à Boston, 19h10.
Toronto à Seattle, 22h10.

## VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2011






**BASKET-BALL**

### ASSOCIATION NATIONALE

**ASSOCIATION DE L'EST**

Section Atlantique

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| xy-Boston | 55 | 26 | 679 | - |
| x-New York | 42 | 39 | 519 | 13 |
| x-Philadelphie | 41 | 40 | 506 | 14 |
| é-New Jersey | 24 | 57 | 296 | 31 |
| é-Toronto | 22 | 59 | 272 | 33 |

Section Sud-Est

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| xy-Miami | 57 | 24 | 704 | - |
| x-Orlando | 51 | 30 | 630 | 6 |
| x-Atlanta | 44 | 37 | 543 | 13 |
| é-Charlotte | 33 | 48 | 407 | 24 |
| é-Washington | 23 | 58 | 284 | 34 |

Section Centrale

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| xyz-Chicago | 61 | 20 | 753 | - |
| x-Indiana | 37 | 44 | 457 | 24 |
| é-Milwaukee | 34 | 47 | 420 | 27 |
| é-Detroit | 29 | 52 | 358 | 32 |
| é-Cleveland | 18 | 63 | 222 | 43 |

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

Section Sud-Ouest

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| z-San Antonio | 61 | 19 | 763 | - |
| x-Dallas | 56 | 25 | 691 | 5½ |
| x-Memphis | 46 | 34 | 575 | 15 |
| x-Nouvelle-Orléans | 46 | 35 | 568 | 15½ |
| é-Houston | 42 | 39 | 519 | 19½ |

Section Nord-Ouest

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| y-Oklahoma City | 55 | 26 | 679 | - |
| x-Denver | 50 | 31 | 617 | 5 |
| x-Portland | 47 | 33 | 588 | 7½ |
| é-Utah | 38 | 43 | 469 | 17 |
| é-Minnesota | 17 | 64 | 210 | 38 |

Section Pacifique

| | G | P | MOY. | DIFF. |
|---|---|---|---|---|
| xy-L.A. Lakers | 55 | 25 | 688 | - |
| é-Phoenix | 39 | 42 | 481 | 16½ |
| é-Golden State | 35 | 46 | 432 | 20½ |
| é-L.A. Clippers | 31 | 50 | 383 | 24½ |
| é-Sacramento | 24 | 57 | 296 | 31½ |

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
z - champion d'association.

MARDI 12 AVRIL
Chicago **103** New York **90**
Memphis **45** Portland **45 (3e quart)**
San Antonio **15** L.A. Lakers **24 (2e quart)**

## Cataractes

# Réveil payant

**LE SOLEIL**

SHAWINIGAN — Les Cataractes jouaient leur présence en série, hier, et ils le savaient. Tirant de l'arrière 3-1 après deux périodes, les protégés d'Éric Veilleux, portés par leur instinct de survie, ont enfilé cinq buts sans riposte en troisième pour l'emporter 6-3 sur les Remparts, qui encaissaient ainsi leur premier revers des éliminatoires.

Avec des Remparts menant la série quart de finale 2-0, ce premier match au Centre Bionest de Shawinigan se voulait aussi déterminant pour une formation que pour l'autre. Pour les Cataractes, il s'agissait ni plus ni moins que de la « rencontre de l'année », un match qu'ils devaient à tout prix remporter pour espérer revenir dans la série, et ce, malgré l'absence de deux vétérans à la ligne bleue en Kavanagh et Goyette.

Pour les Remparts, il s'agissait, pour reprendre les paroles du défenseur Martin Lefebvre, de « ne pas donner d'espoir » à l'adversaire. C'est pourtant ce que les Diables rouges ont fait en sortant à plat au dernier engagement. ❑

## EN BREF

**GOLF SAINT-PRIME**

(SE) - Le président du conseil d'administration du Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac, Alain Marcoux, annonce la nomination de René Kirouac, directeur de l'usine Fibrek de Saint-Félicien, au poste de président d'honneur du 16e tournoi-bénéfice du club. Le tournoi aura lieu le 6 août et les dirigeants du club invitent tous les intéressés à cette fête du golf. Ils peuvent s'inscrire en communiquant avec le directeur général du club, François Boily (418-251-2831 poste 27). René Kirouac est un golfeur et il se réjouit de pouvoir contribuer à la collecte de fonds qui permettra au club d'acquérir des équipements et d'améliorer encore la qualité du terrain.

**BALLE-MOLLE**

La Ligue de balle-molle de Laterrière est à la recherche d'une équipe ou de joueurs pour compléter ses rangs en 2011. Les matchs de ce circuit sont disputés les lundi, mardi et mercredi, sur le terrain situé à proximité du boulevard Talbot. La ligue compte déjà cinq formations et sa saison débutera à la mi-mai. On s'informe auprès de Dany Turcotte (543-7622).

**NATATION RÉGIONALE**

La quatrième compétition du circuit régional de natation a été disputée en fin de semaine, au Cégep de Jonquière. À sa conclusion, le directeur de la rencontre, Claude McNicoll, avait le mandat d'accorder le titre d'espoir régional à un nageur de chaque club. La sélection n'a pas été facile puisque plusieurs nageurs ont excellé. Il a basé ses choix sur une bonne amélioration des temps, un bon style de nage, la persévérance et une bonne attitude en piscine. Il a retenu Nathan Gagnon (Jonquière), Jonathan Minier (Alma), Amélianne Girard (Chicoutimi), Chloé Renaud (La Baie), Mathieu Détraz (Saint-Félicien), Nicolas Bonneau-Gauthier (Dolbeau-Mistassini) et Thalissa Yue Gagnon (Chibougamau-Chapais). La compétition a regroupé 174 nageurs. La prochaine aura lieu les 28 et 29 mai, à La Baie.

### Classique de tennis Sports Experts Radio NRJ

**Simple 1**
Tommy Villeneuve bat Hubert Côté-Maltais 6-4, 4-6 et 6-4

**Simple 2**
Gabriel Gosselin bat Éric Arseneault 6-1 et 6-2
Jean-Luc Levasseur bat Dominic Bouchard 6-2 et 6-2
Conso : Jean-Marc Fradette bat Christophe Aubin 6-1 et 7-5
Martin Bouchard bat Félix Côté-Maltais 6-3 et 7-5

**Simple 3**
Benoit Thiffault bat Olivier Brochu 6-2 et 6-0

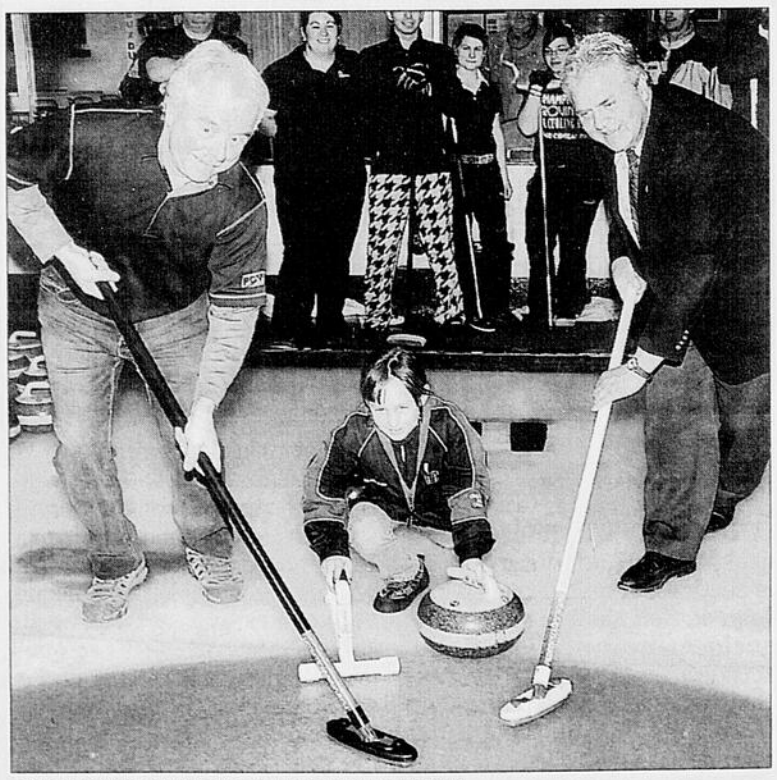
**Double masculin 1**
Régis Fortin et François Tremblay battent Martin Paré et Luc Tremblay 2-6, 6-2 et 6-4
Claude Bélec et Martin Simard battent André Girard et Alain Larouche 6-0 et 6-2

**Double masculin 3**
Sylvain Tremblay et Jean-Marc Mergeay battent Christian Martel et Serge Girard 6-1 et 6-4

**Double féminin 1**
Line Houde et Cécile Plourde battent Marie-Dominic Boily et Élyse Dufour 6-0 et 6-0
Conso : Francine Grenon et Francine Duchesne battent Raymonde Tremblay et Chantal Fortin 6-4, 6-7 et 6-1

**Double mixte 1**
Robert Desjardins et Émilie Desjardins battent Léonie Fournier et Alexis Paré 6-3 et 6-4

**Double mixte 2**
Guillaume Leblanc et Lucie Fortin battent Jean-Pierre Dubé et France Duchesne 6-3 et 6-1



**// 40 ANS DU CLUB DE CURLING DE CHICOUTIMI**

**Le tournoi du 40e anniversaire du Club de curling de Chicoutimi a débuté mardi soir. Claude Girard, président du club, et Marc Pettersen, président d'honneur du tournoi, ont ouvert le bal en donnant un petit coup de balai à la pierre lancée par Claudia Racine (huit ans), la plus jeune membre du club.**

(Photo Sylvain Dufour)

## CLÉMENT JODOIN QUITTE LE NAVIRE DE LUI-MÊME

CHICOUTIMI - L'action n'a pas manqué dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec au cours des dernières heures. Sans surprise, Clément Jodoin a annoncé mardi qu'il ne sera plus l'entraîneur de l'Océanic de Rimouski. L'ancien pilote des MAINEiacs de Lewiston avait été embauché par l'Océanic en 2007. Lundi, les Screaming Eagles du Cap-Breton ont remercié Mario Durocher de ses services. Il occupait les fonctions de directeur général et entraîneur-chef de l'équipe. Ces annonces signifient que quatre équipes du circuit sont présentement sans entraîneur. Les deux autres sont le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard et les Mooseheads de Halifax. Parions que le nom de Richard Martel apparaîtra dans les rumeurs.

*(Serge Émond)*



Charles Hudon fait partie de l'équipe canadienne des moins de 18 ans.

(Archives Rocket Lavoie)

## CHARLES HUDON MARQUE CONTRE L'ALLEMAGNE

DRESDE, Allemagne - Charles Hudon, des Saguenéens de Chicoutimi, et Eric Locke ont marqué à la troisième période pour guider l'équipe canadienne des moins de 18 ans à une victoire de 4-2 aux dépens de l'Allemagne dans un match hors-concours.

Cette victoire survient au lendemain d'un revers de 4-3 du Canada en tirs de barrage face à la Suède en préparation au Championnat du monde de hockey des moins de 18 ans qui se met en branle cette semaine.

Nick Cousins et Alan Quine ont inscrit les autres buts du Canada, qui a dominé l'Allemagne 45-29 dans la colonne des tirs au but.

Daniel Fischbuch et Huba Sekeski ont répliqué pour les Allemands.

L'équipe canadienne a terminé ses matchs préparatoires avec une fiche de 2-1 après s'être inclinée 2-1 aux dépens des États-Unis à son premier match du tournoi.

Les Canadiens auront un peu de temps libre puisqu'ils disputeront leur premier match du championnat seulement vendredi contre la République tchèque.

*(Presse Canadienne)*

### École secondaire Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi

# Une nouvelle ligue scolaire en vue

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Hockey Québec et le Réseau du sport étudiant du Québec travaillent conjointement à la création d'une nouvelle ligue provinciale scolaire de hockey juvénile, division 1, et l'École secondaire Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi fait partie des institutions qui souhaitent y adhérer.

Des représentants de l'école et le président du Club de hockey mineur de Chicoutimi, Bruce Aziz, ont rencontré des parents de joueurs potentiels, hier soir, pour leur expliquer le projet. La réponse a été positive et l'Odyssée Dominique-Racine a confirmé son intention de poursuivre les démarches.

Au cours des prochains jours, l'école complétera le cahier de charges associé au projet. Elle devra le remettre à Hockey Québec et au RSEQ au plus tard le 21 avril. Selon l'échéancier qui a été établi, l'évaluation des dossiers de candidature sera faite pendant la semaine du 25 avril. Les demandes acceptées doivent être annoncées au début de mai.

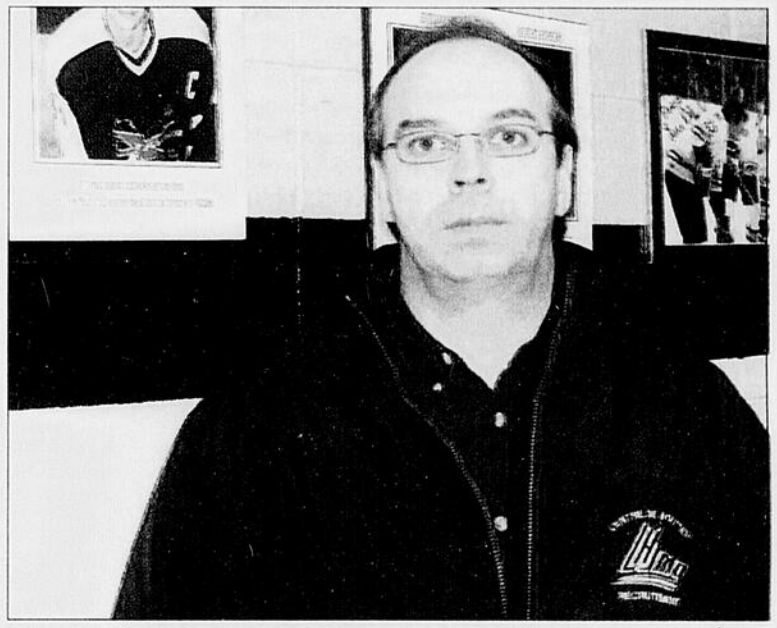
Le nouveau circuit regroupe-rait principalement des étudiants de secondaire IV et V. Quelques joueurs de secondaire III pourraient aussi en faire partie.

Les responsables du projet anticipent un calendrier de 44 parties. Elles seraient principalement disputées la fin de semaine et pendant les congés scolaires. Il est question d'un circuit à trois divisions.

« Carl Bouchard (directeur de l'Odyssée Dominique-Racine) a été le premier à recevoir de l'information sur le projet à l'école, explique Marc Coudé, directeur technique du sport-études hockey à l'École secondaire Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine. Il m'en a parlé et en a parlé à Dave McMullen (directeur de l'unité IV) pour voir s'il pouvait y avoir de l'intérêt pour notre école. Nous avons rapidement constaté que le projet était intéressant pour nous. Nous avons déjà un sport-études pour le peewee BB et bientôt le bantam BB. En plus, cette ligue respecte la structure intégrée de la fédération régionale de hockey.

« Nous avons vérifié l'intérêt du conseil d'administration du hockey mineur et la réponse a été positive. Nous avons fait une vérification auprès d'étudiants que le projet pourrait intéresser et là aussi la réponse a été très positive. Nous avons ensuite décidé de convoquer les parents à une rencontre d'informations. Ceux qui ont répondu ont montré de l'intérêt. L'école va donc de l'avant. »

L'Odyssée Dominique-Racine n'est évidemment pas la seule à s'intéresser au projet. Lors d'une réunion d'information tenue à Trois-Rivières il y a deux semaines, 39 écoles étaient représentées. Elles ne pousseront peut-être pas toutes leur démarche jusqu'à une demande officielle, mais Marc Coudé estime qu'il est possible d'envisager un circuit de trois divisions. Six écoles de l'Est du Québec ont exprimé le désir de faire partie de la ligue. En compagnie d'une école de Trois-Rivières, elles pourraient être regroupées au sein d'une même section. ❑



Marc Coudé est le directeur technique du sport-études hockey à l'École secondaire Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine.

(Archives)

### EN BREF

**ÉLITES DE JONQUIÈRE**

Les Élites de Jonquière présenteront cette semaine leur camp d'évaluation au Palais des sports. Ils sont présentement à la recherche de familles intéressées à héberger un ou des joueurs du 13 au 17 avril. Pour en savoir un peu plus, il suffit de communiquer avec Lucie Girard (542-7301). L'entraîneur Claude Bouchard accueillera une soixantaine de joueurs, aujourd'hui. Il prévoit en sélectionner 44 à la conclusion du précamp. Les joueurs retenus participeront ensuite à un tournoi printanier, du 13 au 15 mai, au Peps de l'Université Laval.

*(Serge Émond)*



Gala du Cégep de Jonquière

# Le volleyball à l'honneur

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le volley-ball a mis la main sur la plus grosse part du gâteau, mardi soir, pendant le gala sportif de fin de saison du Cégep de Jonquière. Il a enlevé cinq des huit récompenses attribuées à cette occasion.

La formation de volleyball féminin a été élue équipe par excellence. Premières de la ligue de volley-ball collégial féminin AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord avec une fiche de 44 manches gagnées et 6 perdues, les Gaillards ont aussi ont remporté le championnat régional et le championnat de conférence Nord-Est. Aux championnats provinciaux, elles ont enlevé une médaille de bronze pour une troisième année de suite.

Capitaine de l'équipe de volley-ball, Karine Guay-Provencher a hérité du titre joueur le plus utile. Pendant la saison, elle a particulièrement attiré l'attention par ses qualités de passeuse.

Dominic Bradette-Maltais et Daniel Dawson ont partagé le titre d'entraîneur de l'année. Le premier a dirigé l'équipe masculine de volley-ball masculin pendant sa première saison dans la ligue de Québec et Chaudière-Appalaches. Ses joueurs ont pris la troisième position de la Coupe de l'est. Dawson a pour sa part supervisé le travail de l'équipe féminine de volley-ball.

Le trophée réservé à la recrue masculine ayant le mieux concilié le sport et les études a été remis à Christian Lévesque (volley-ball). Le joueur de 6'9" a été sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles du circuit et sur celle de la Coupe de l'Est du Canada, à Limoilou. Il a été invité au camp de l'équipe du Québec l'été prochain. Il luttera pour une participation aux Jeux du Canada de 2013, à Sherbrooke.

Un autre joueur de volley-ball, Cédric Lemieux (étudiant-athlète ayant le mieux concilié le sport et les études) a été récompensé. Excellent passeur, il a été choisi au sein de l'équipe d'étoiles.

Delphine Fillion a été élue recrue féminine ayant le mieux concilié le sport et les études. À sa première saison dans la ligue de basket-ball collégial féminin AA de Québec et Chaudière-Appalaches, elle a terminé au sixième rang des pointeurs avec une moyenne de 13,2 points par match. Elle a enlevé le titre de recrue par excellence du circuit.

Quand est venu le temps de choisir l'étudiante-athlète ayant le mieux concilié le sport et les études, le comité de sélection a retenu Pascale Lacombe. Capitaine de l'équipe de soccer féminin, elle a joué un grand rôle pendant la très bonne saison des Gaillards. En plus de dominer les Gaillards pour le nombre de buts, elle a trouvé une place au sein de l'équipe par excellence.

Finalement, Thierry Bourgault-Côté a obtenu la bourse sportive « Clinique de physiothérapie Jonquière ». Au cours des deux dernières années, il a fait partie des équipes du badminton et de soccer. L'étudiant en science nature qui poursuivra ses études universitaires à l'École Polytechnique de Montréal en génie aérospatial montre aussi son dossier scolaire exemplaire. ❑



Karine Guay-Provencher, Delphine Fillion, Daniel Dawson, Pascale Lacombe, Dominic Bradette-Maltais et Cédric Lemieux (à l'avant) ont été honorés pendant le gala annuel du Cégep de Jonquière, mardi soir.

(Courtoisie)

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.
## RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

**BADMINTON PROVINCIAL**

L'École secondaire Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine accueillera le Championnat provincial de badminton, en fin de semaine. L'action se déroulera sur trois plateaux de compétition, l'Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine, l'école Laure Conan et le Cégep de Chicoutimi. Il est possible d'obtenir plus de détails sur l'événement en visitant le site « www.sportetudiant.com championnats provinciaux, badminton ».

**BADMINTON RÉGIONAL**

Voici les résultats du tournoi régional de badminton qui se déroulait au Pavillon Wilbrod-Dufour, en fin de semaine dernière :

**Benjamin simple féminin**
1. Élizabeth Dufour (Curé-Hébert)
2. Gabrielle Bossé (Séminaire Chicoutimi)

**Benjamin simple masculin**
1. Guillaume Girard (Des Chutes)
2. Jésis Bouchard (Des Chutes)

**Benjamin double féminin**
1. Érika Adam-Larouche/Jennifer Labbé (Des Chutes)
2. Catherine Bélanger/Josefna Cieza (Séminaire Chicoutimi)

**Benjamin double masculin**
1. S. Tremblay/P. Lapointe (Odyssée)
2. C. Langlais/P. Belley (PWD)

**Benjamin double mixte**
1. S. Lemay/E. Lapointe (Odyssée)
2. E. Deschenes/J. Abbat (Séminaire Chicoutimi)

**Cadet simple féminin**
1. Marilou Côté-Gagnon (Odyssée)
2. Mireille Jaques (Jean-Dolbeau)

**Cadet simple masculin**
1. Marc-André Gagnon (PWD)
2. Vincent Bilodeau (Odyssée)

**Cadet double masculin**
1. N. Savard/G. Larouche (Séminaire Chicoutimi)
2. S. Houde/W. Gobeil (Odyssée)

**Cadet double mixte**
1. C. Dufresne/K. Degrandmaison (Odyssée)
2. R. Tremblay/L. Winter (Jean-Dolbeau)

**Juvénile simple féminin**
1. Émilie Lapointe (ESCL)
2. Stéphanie Duchesne (Charles-Gravel)

**Juvénile simple masculin**
1. Émile Bois (PWD)
2. Bruno Tremblay (Odyssée)

**Juvénile double féminin**
1. Amélie Palin/Andréanne Collard (Arvida)
2. Ariane Desgagné/Louri-May Savard (Riverside)

**Juvénile double masculin**
1. E. Massé/A Lalancette (ESCL)
2. O. Croft/J. Gobeil (Odyssée)

**Juvénile double mixte**
1. J. Plante Veillette W. Belley (Charles-Gravel)
2. E. Bezeau/A. Maltais (Charles-Gravel)

**HOCKEY SANS CONTACT**

Le tournoi provincial de hockey scolaire sans contact se déroulera en fin de semaine, à Sorel, en présence de trois équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean nous représenterons. Les représentants régionaux seront la Polyvalente Quatre-Vents (benjamin division 1 et juvénile division 2) et le Séminaire de Chicoutimi (benjamin division 2).

**VOLLEY-BALL RÉGIONAL**

En fin de semaine dernière avait lieu un tournoi régional de volley-ball. Les équipes en tête de chaque catégorie représenteront la région au championnat provincial, le week-end prochain. Sherbrooke accueille la finale des catégories benjamin et juvénile. Celle du niveau cadet aura lieu à Rouyn-Noranda. Voici les classements de la saison :

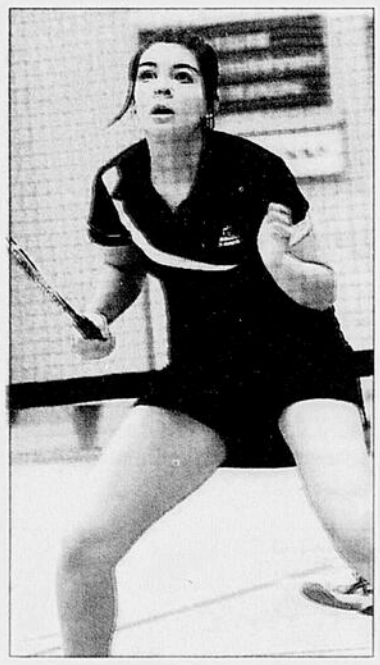
**Benjamin féminin**
1. Polyvalente Quatre-Vents
2. École Des Chutes
3. Séminaire de Chicoutimi

**Benjamin masculin**
1.OdysséeDominique-Racine-Lafontaine

**Cadet féminin**
1. Polyvalente Porte du Nord
2. Pavillon Wilbrod-Dufour
3. Polyvalente Jean Dolbeau

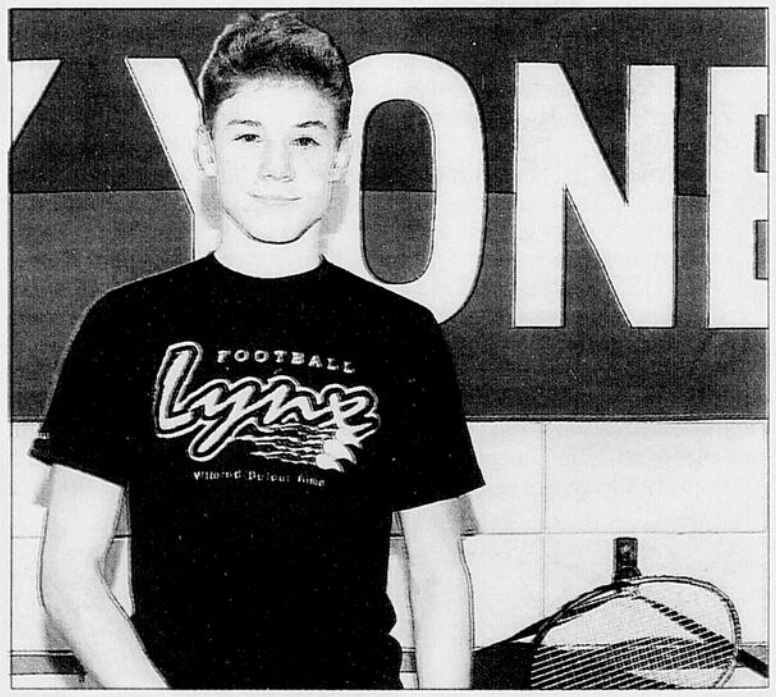
**Juvénile féminin**
1. Pavillon Wilbrod-Dufour
2. Polyvalente Arvida
3. Séminaire de Chicoutimi

**Juvénile masculin**
1. Polyvalente de Normandin
2. Polyvalente Jean-Dolbeau
3. Camille-Lavoie



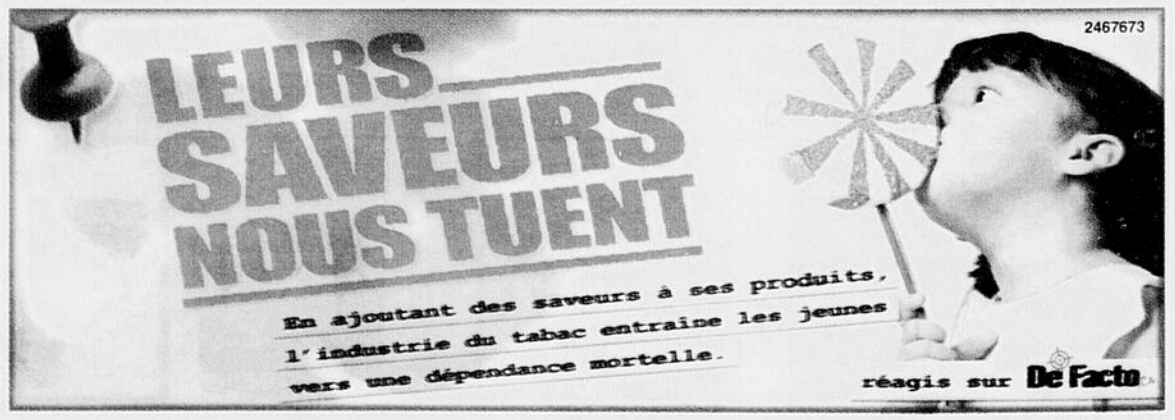
Marilou Côté-Gagnon a récolté le premier rang dans la catégorie cadet simple féminin.

(Archives Rocket Lavoie)



Émile Bois a remporté la première place dans la catégorie juvénile simple masculin.

(Archives Gimmy Desbiens)



Juvénile AAA

# Les Muses deuxièmes au Québec

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont accompli un exploit peu banal, en fin de semaine, à Boucherville, en terminant le Championnat provincial de volley-ball juvénile AAA en deuxième position. Selon l'entraîneur Luc Harvey, cette médaille d'argent est une première en 25 ans.

Les Muses ont donné le ton à leur tournoi rapidement. Pendant la première journée, elles ont disposé de Montmorency, des Élans de F.-X. Garneau et des Élites de Beauce. Elles ont ensuite encaissé un revers face à la puissante équipe des Celtics de Montréal.

Le lendemain, la formation régionale a affronté les Griffons de l'Outaouais en quart de finale. Elle a savouré une victoire en deux manches, avant de retrouver les Élans en demi-finale. Après un lent début, elles ont donné congé à F.-X. Garneau en trois manches.

Comme elles l'avaient fait en ronde préliminaire, les Celtics ont arrêté la marche des Muses en finale. Cette dernière rencontre a pris fin après deux manches chaudement disputées. L'entraîneur des Muses a signalé que la défaite en finale n'a pas été trop difficile à digérer puisque les championnes comptaient dans leurs rangs cinq filles de l'équipe du Québec. La formation montréalaise était composée en grande partie de joueuses de niveau collégial alors que celle du Saguenay-Lac-Saint regroupait des filles des secondaires 3, 4 et 5.

« Nous avons connu un début de saison extraordinaire, a signalé Luc Harvey. Nous avons conservé le premier rang pendant deux tournois avant que des blessures à trois joueuses nous ralentissent. Nous avons bien géré la situation et les filles étaient prêtes pour le provincial. Toutes les filles méritent une étoile pour leurs performances. Nous avons connu un tournoi impeccable. Le calibre était ce que j'ai vu de plus relevé dans les quatre dernières années. Je suis fier de ce que les filles ont accompli et nous sommes partis du tournoi avec la conviction d'avoir donné le maximum. »❑



Les Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dirigées par Luc Harvey à droite, ont été battues à deux reprises face aux Celtics de Montréal, dont en finale.

(Courtoisie)

## EN BREF

**ATHLÉTISME**

(SE) - Petite précision sur les résultats du Championnat provincial d'athlétisme en salle. En plus d'une médaille d'or au saut en longueur, Marc Saint-Gelais a obtenu deux médailles d'argent, pendant la compétition. Il a terminé deuxième au 800 mètres et au 60 mètres haies.




Vous pouvez vous procurer votre billet chez les détaillants suivants:

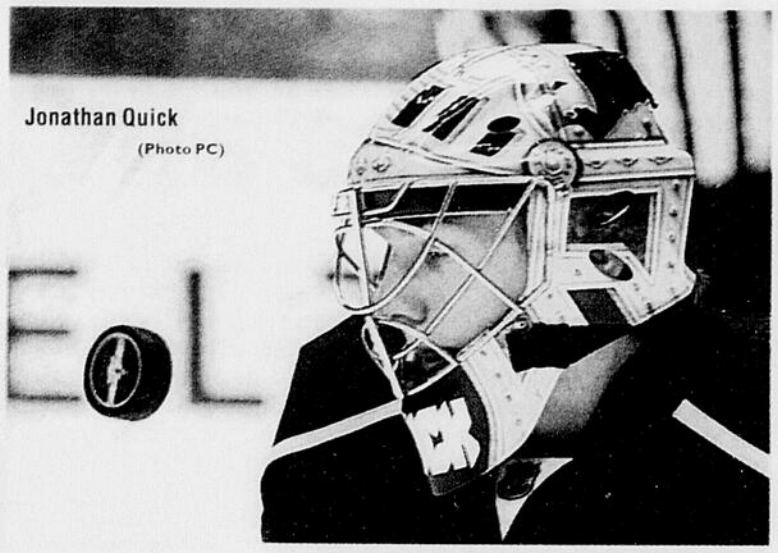
| DÉTAILLANTS | ADRESSE | TÉLÉPHONE |
|---|---|---|
| Accommodation chez François | 677, boul. Tadoussac, Valin Canton Tremblay QC G7H 5A8 | 418-549-0983 |
| Bienvenue Bégin | 950, rue Bégin, Chicoutimi QC G7H 4P3 | 418-690-2001 |
| Bienvenue d'Anjou | 1476, boul. Saguenay Est, Chicoutimi QC G7H 6V2 | 418-545-2409 |
| Bouffe et Plus Ste-Geneviève | 884, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi QC G7G 2G2 | 418-543-4598 |
| Chasse et Pêche Chicoutimi | 1120, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 7R2 | 418-690-9620 |
| Dépanneur Sagnipro | 1845, boul. Tadoussac, Chicoutimi QC G7G 1K2 | 418-549-6520 |
| Marina Chicoutimi | 531, boul. Saguenay, Chicoutimi QC G7H 1K5 | 418-549-3794 |
| Aréna Pavillon Sportif UQAC | 555, boul. de l'Université, Chicoutimi QC G7H 2B1 | 418-545-5011, poste 4405 |
| Accommodation des 21 | 3422, boul. de la Grande Baie Sud, La Baie | 418-544-4655 |
| Dépanneur du Fjord | 762, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie | 418-544-8631 |



## LE 1er CHOIX AUX OILERS

TORONTO - Le tirage au sort pour déterminer l'ordre du prochain repêchage a eu lieu mardi soir et ce sont les Oilers d'Edmonton qui ont remporté le premier choix. L'Avalanche a obtenu le deuxième choix, suivi par les Panthers, les Devils et les Islanders. Les Devils, qui avaient seulement 3,6 % des chances de se retrouver parmi les cinq premières équipes à repêcher, ont remporté la loterie, ce qui signifiait pour eux qu'ils amélioraient leur classement de quatre rangs, ce qui donnait du coup le premier rang aux Oilers.

*(Presse Canadienne)*



Jonathan Quick
(Photo PC)

## WILLIAMS POURRAIT REVENIR AIDER LES KINGS

EL SEGUNDO, Calif. - Justin Williams, portant une attelle sur son épaule disloquée, a participé à un autre entraînement complet avec les Kings de Los Angeles.

Williams n'a pas encore décidé s'il jouera jeudi lors du premier match de la série opposant les Kings aux Sharks de San Jose, mais le deuxième pointeur de l'équipe semble pencher vers un retour au jeu après le succès de mardi.

Le vétéran attaquant s'est blessé à la fin du mois dernier, mais a décidé de repousser l'opération afin de tenter d'effectuer un retour au jeu plus hâtif et d'aider les Kings en séries.

Au cours de l'entraînement, Williams a encaissé quelques mises en échec le long de la rampe de la part de son coéquipier Drew Doughty afin de tester sa tolérance à la douleur.

Williams prendra la décision finale afin de savoir s'il sera en uniforme lors du premier match de la série, mais l'entraîneur-chef Terry Murray croit que Williams fera partie de la formation.

*(Presse Canadienne)*



CHRONIQUEUR à La Presse

François Gagnon
fgagnon@cyberpresse.ca

# *La Coupe ira à Vancouver*

Les Canucks de Vancouver vont gagner la coupe Stanley. Pas en raison du hasard de calendrier qui a permis au Canadien et aux Flames de soulever le précieux trophée l'année qui a suivi la tenue des Jeux olympiques à Montréal en 1976 et Calgary en 1988. Ils vont gagner parce qu'ils forment la meilleure équipe de la LNH.

Les Canucks ont terminé la saison avec 117 points. Dix de plus que leurs plus proches rivaux : les Capitals de Washington. Ils sont premiers avec une moyenne de 3,15 buts marqués par match, premiers avec une moyenne de 2,20 buts accordés, premiers en avantage numérique avec une efficacité de 24,3 % et... troisièmes avec une efficacité de 85,6 % à court d'un homme.

Leur plus gros obstacle, les Cancuks devront le relever dès la première ronde alors qu'ils croiseront les champions en titre, les Blackhawks de Chicago qui les ont évincés en deuxième ronde l'an dernier après leur avoir joué le même vilain tour il y a deux ans.

En fait non ! Leur plus gros obstacle, c'est au sein même de leur vestiaire que les Canucks devront le combattre alors que cette équipe, si bonne en saison régulière depuis quelques années, s'est affaissée trop rapidement une fois en séries. Le temps est venu pour les Daniel et Henrik Sedin, Ryan Kesler et Roberto Luongo de se débarrasser de cette étiquette de perdant avant qu'elle ne soit à jamais tatouée sur leur peau.

Vrai que depuis 2003, seul Detroit, en 2009, a ajouté la coupe Stanley au trophée du Président. Vrai aussi que des surprises, petites et grosses, agréables ou désagréables, feront mentir des prédictions pourtant fondées sur des assises solides.

Mais après deux tentatives infructueuses en 1982 et 1994, la troisième sera la bonne pour les Canucks qui rapatrieront la coupe au Canada après un exil bien trop long de 18 ans aux États-Unis.

# Des entraîneurs partagés

**Comme l'ensemble des amateurs, les entraîneurs d'équipes de hockey régionales ont des opinions partagées sur la série entre le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston qui débutera demain.**

**(Propos recueillis par : Serge Émond)**

**BOB DESJARDINS**
**(entraîneur des Marquis junior AA)** CH en 6

« Mon coeur me fait pencher pour le Canadien en six parties, mais ce sera très difficile. Si j'y allais avec la raison, je favoriserais Boston. Le Canadien s'en va à la guerre avec des fusils à eau sans eau. Quand on pense que Shawn Thornton a plus de buts que Scott Gomez, ça veut tout dire. Quand tu entends dire que Paul Mara pourrait faire la différence, c'est inquiétant. Je favorise le Canadien, mais ce sera dur. »

**MARC-ÉTIENNE HUBERT**
**(entraîneur adjoint des Saguenéens de Chicoutimi)** B en 6

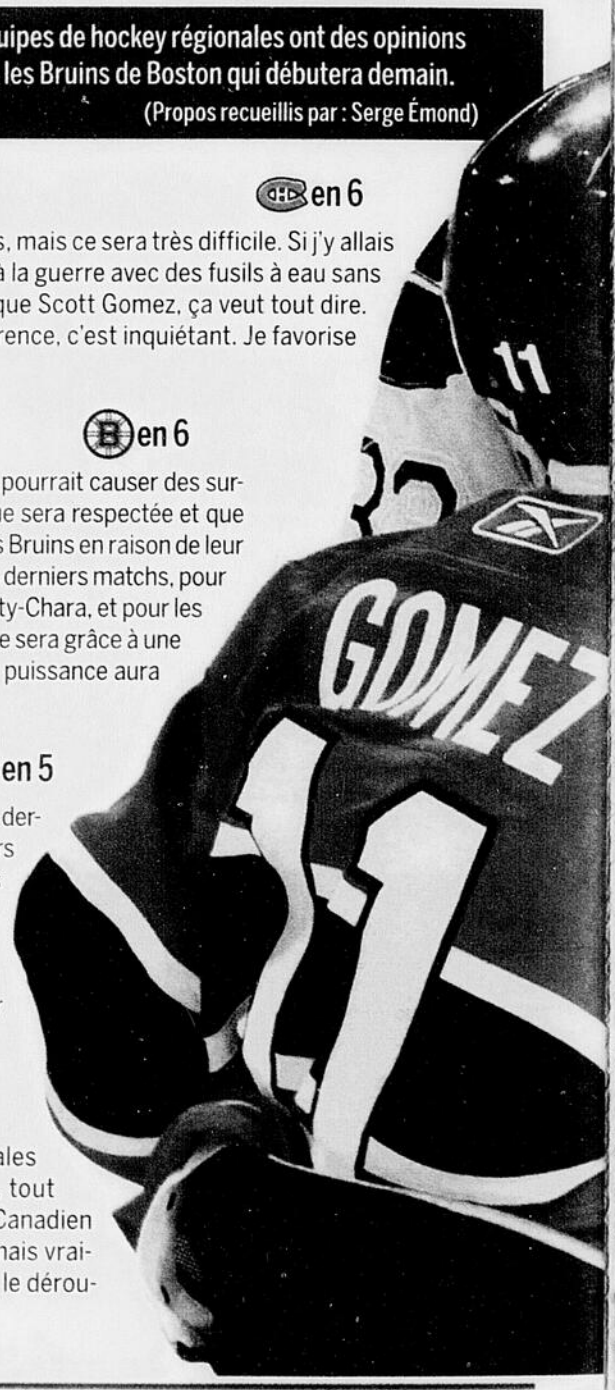
« Il est très dur de prédire le gagnant de cette série. Montréal pourrait causer des surprises si Carey Price est excellent, mais je crois que la logique sera respectée et que Boston l'emportera en six matchs au maximum. Je favorise les Bruins en raison de leur robustesse et aussi parce qu'ils ont battu le Canadien dans les derniers matchs, pour ce qui est arrivé en fin de saison, notamment l'affaire Pacioretty-Chara, et pour les petits joueurs de Montréal. Si le Canadien gagne cette série, ce sera grâce à une performance exceptionnelle de Price et parce que son jeu de puissance aura été très efficace. »

**CLAUDE BOUCHARD**
**(entraîneur Élites de Jonquière)** B en 5

« Je choisis les Bruins en cinq matchs. Dans les deux ou trois dernières parties entre les deux équipes, sans dire que les joueurs de Montréal ont été intimidés, on a vu que le style de jeu des Bruins peut donner beaucoup de difficultés au Canadien. Les Bruins ont une équipe beaucoup plus grosse que Montréal et ils chercheront certainement à en profiter. Je ne parle pas de bagarres, mais plutôt de la capacité des Bruins à utiliser leur physique contre une équipe beaucoup plus petite. »

**PASCAL HUDON**
**(entraîneur des Jeannois du Collège d'Alma)** CH en 6

« Le Canadien va gagner en six matchs. Les unités spéciales pourraient faire une bonne différence dans cette série, tout comme Carey Price. C'est une valeur sûre. Je crois que le Canadien a l'avantage devant le filet. Avec Tim Thomas on ne sait jamais vraiment à quoi s'attendre. L'émotion pourrait aussi influencer le déroulement de cette série. »




## // PAR LA BANDE

**FIÈVRE DES SÉRIES**

Si le printemps est bel et bien arrivé à Boston où plusieurs arbres sont en fleurs, on ne peut pas en dire autant de la fièvre des séries. Quelques partisans et chasseurs d'autographes ont suivi l'entraînement matinal à Wilmington, mais les signes d'appuis aux Bruins dans les rues de la ville sont loin d'être à l'image de ceux dont le Canadien profite à Montréal. Pas ou peu de fanions aux couleurs des Bruins sont accrochés aux voitures et les insuccès des Red Sox qui connaissent le pire début de saison de leur histoire retiennent beaucoup l'attention. Tout comme les Celtics qui complèteront leur saison régulière mercredi en recevant les Nicks de New York avant de passer en séries, et le grand Marathon de Boston qui sera couru lundi.



**LES BRUINS QUITTERONT MONTRÉAL**

Les Bruins de Boston profiteront de la pause de deux jours entre les matchs trois et quatre de la série pour quitter Montréal. Le directeur général Peter Chiarelli en a fait l'annonce lundi sans toutefois préciser la destination. Il semblait acquis hier que les Bruins ne retrairaient pas à Boston, mais qu'ils mettraient le cap sur Burlington, au Vermont, où ils ont déjà fait escale dans le cadre de camps d'entraînement.

*(La Presse)*

## NEUVIRTH EN PARTANT

ARLINGTON, Va. - C'est un duel de gardiens qui semble inégal. Henrik Lundqvist des Rangers de New York a commencé plus de matchs cette saison (67) que Michal Neuvirth a fait de départs en carrière dans la LNH (64). Neuvirth a confirmé, mardi, qu'il sera devant le filet lorsque les Capitals, champions de l'Est, accueilleront les Rangers de New York, ce soir.

## CRAWFORD TENTERA D'IMITER LE BRIO DE NIEMI

VANCOUVER - La tâche ne sera pas facile pour le Montréalais Corey Crawford, qui veut devenir le deuxième gardien recrue en deux à mener les Blackhawks de Chicago vers la coupe Stanley.

Il devra imiter l'imperturbable Antti Niemi, qui avait aidé les siens à éliminer les Canucks de Vancouver en six matchs lors des séries l'an dernier, en route vers la première coupe Stanley de l'équipe en 49 ans.

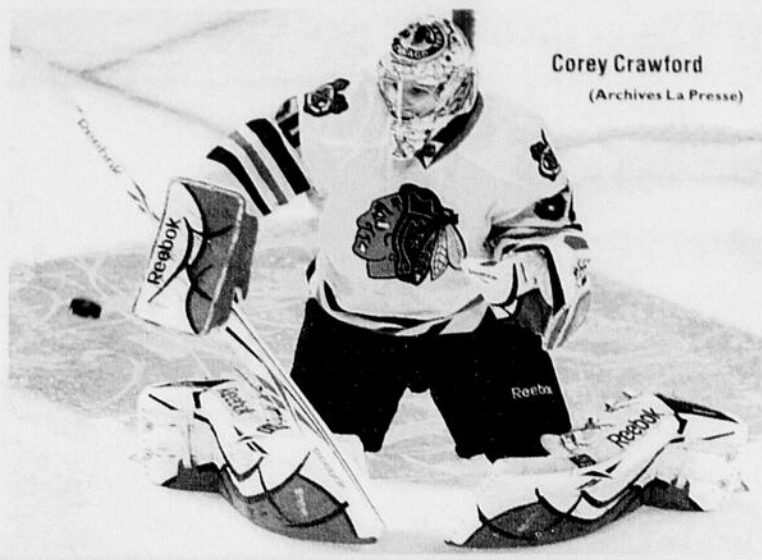
« Parlons d'abord de mercredi et on verra après cela », a dit Crawford après l'entraînement de mardi.

Crawford a gagné le titre de gardien numéro un après que Niemi eut signé un contrat à titre de joueur autonome avec les Sharks de San Jose. Il possède un grand total de 16 minutes d'expérience en éliminatoires à la veille de cette série quart de finale de l'Ouest.

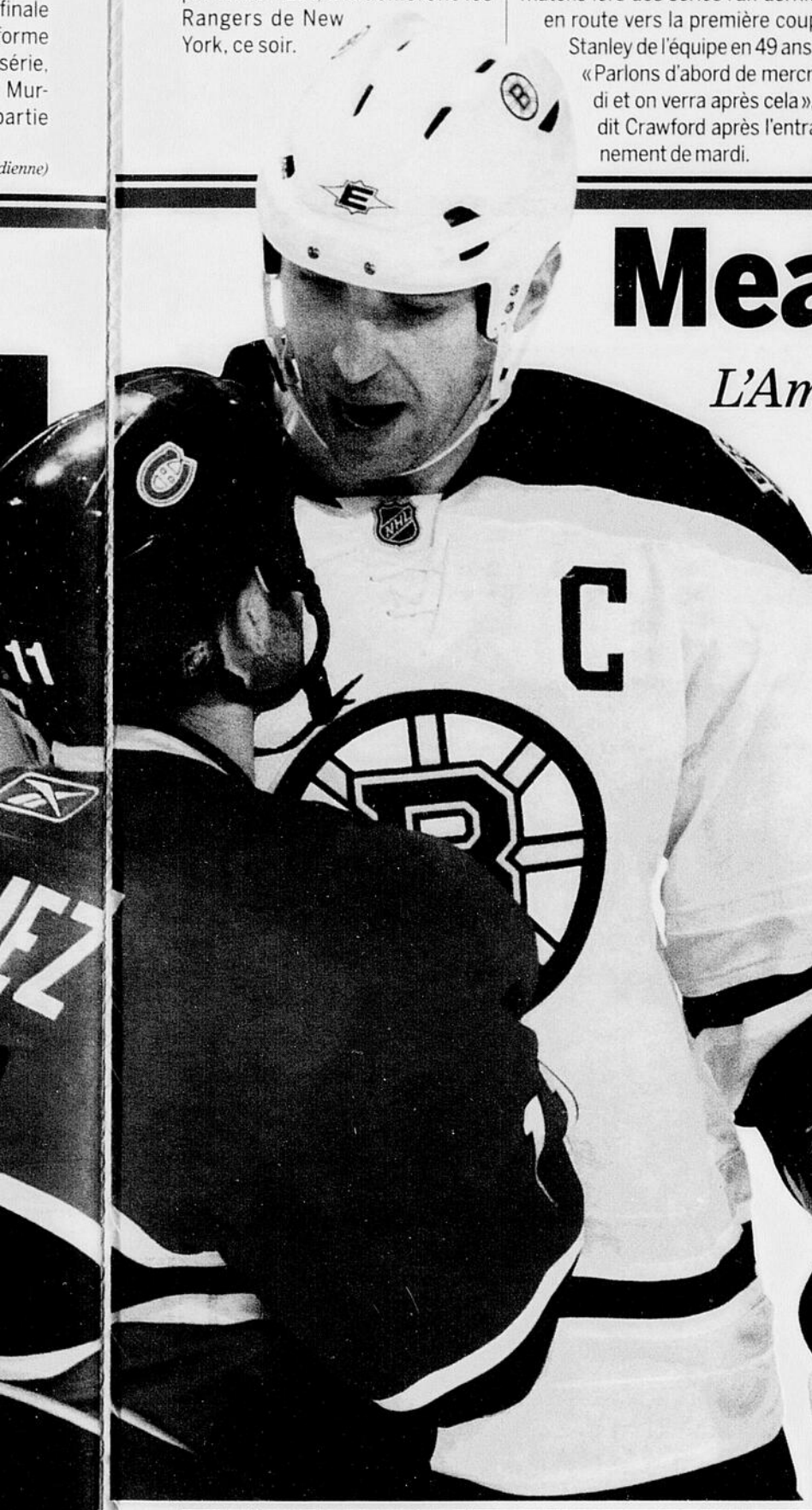
« Je serai probablement un peu nerveux, c'est juste normal quand tu joues ton premier match en séries, a admis le gardien québécois.

« Je dois simplement m'en tenir à mon jeu et me concentrer sur ce que je peux faire. »

*(Presse Canadienne)*




Corey Crawford
(Archives La Presse)



# Mea culpa de Gomez

## *L'Américain pourra se reprendre en séries*

**RICHARD LABBÉ**
La Presse

MONTRÉAL - Au moins, on ne pourra jamais dire que Scott Gomez n'est pas honnête.

Il y a des joueurs qui auraient préféré se cacher sous le tapis du vestiaire après avoir fini la saison régulière avec seulement sept buts et 31 passes. Il y a des joueurs qui auraient trouvé toutes sortes d'excuses. La faute à une blessure, la faute au coach, la faute au gaz de schiste.

Mais Scott Gomez n'est pas de ceux-là. En fait, le plus mal-aimé des joueurs du CH reconnaît que sa saison 2010-11 a été assez ordinaire merci.

« Qu'est-ce que je peux dire de plus? Je n'ai jamais connu une saison comme celle-là, a commencé par dire l'attaquant de 31 ans après l'entraînement d'hier à Brossard. Je blaguais récemment avec mes parents là-dessus... Mais la saison régulière est terminée, et c'est le temps de remettre les compteurs à zéro. »

Ce type est évidemment une cible facile. C'est ce qui arrive quand vous avez des statistiques de plombier pour aller avec un contrat de supervedette. Gomez a entendu des huées, il a entendu les critiques, ce que les gens disaient à son sujet. « Je n'ai jamais rien vécu de tel. J'ai beaucoup appris. Les gens regardaient la feuille des statistiques et ils me demandaient ce qui se passait. Je savais que ça allait mal, mais je ne savais pas que ça allait si mal... »

Et qu'est-ce qui est allé si mal, au juste?

« Eh bien, c'est ça le problème. Je ne le sais pas. Je ne sais pas ce qui s'est passé cette saison. Ce serait facile de dire, bon, je n'étais pas en forme, j'étais blessé, mais ce ne fut pas le cas. Je ne suis pas capable de mettre le doigt dessus, honnêtement. C'est comme Chuck Knoblauch quand il n'était plus capable de lancer la balle au deuxième but... »

Est-ce une question de confiance, alors? Après tout, Gomez a reconnu qu'il était parfois hésitant en voyant un filet désert devant lui en fin de match... « Non, ce n'est pas ça. Ce fut une de ces années, c'est tout. J'aimerais pouvoir être capable de l'expliquer. »

La bonne nouvelle pour Scott Gomez, c'est que les séries du Canadien commencent demain. Au hockey, il y a ce vieux cliché des séries comme une « nouvelle saison », ce moment de l'année où l'on jette toutes les statistiques par la fenêtre (un autre cliché, désolé), ce moment où l'on sépare les hommes des enfants (décidément...). Et c'est un moment de l'année que Gomez adore.

Au cours des cinq derniers printemps, l'Américain a disputé 56 matchs des séries... et a récolté 53 points. Ça veut dire que le joueur de centre joue mieux quand l'enjeu est grand.

« Il n'y a pas de secret, pas de bouton que l'on peut activer comme par magie, a-t-il répondu. Des gars comme Lemieux, Gretzky et Doug Gilmour arrivaient à le faire, mais je ne suis pas comme eux. Je pense que ça revient simplement au travail. Il faut travailler fort en séries. En même temps, les séries, c'est pour ça qu'on est ici. C'est pour ça qu'on joue au hockey. C'est un honneur que de jouer pour le Canadien de Montréal en séries. »

C'est toute la beauté du hockey, par ailleurs; un type peut être ordinaire pendant un calendrier de 82 matchs, il peut être la cible de blagues faciles en raison de son énorme salaire, mais vous savez quoi? Tout ce que Scott Gomez a à faire contre Boston, c'est de produire. De redevenir le Gomez d'il y a un an, celui qui avait récolté 14 points en 19 matchs alors que le Canadien, contre toute attente, avait atteint la finale d'association. ❑

GO APP GO

Pour vivre pleinement vos séries éliminatoires, téléchargez ou mettez à jour gratuitement l'application La Presse Hockey. Tous les détails sur cyberpresse.ca/lapressehockey

LeQuotidien




2536127

mazda



# L'ÉVÉNEMENT ON PASSE EN MODE PRINTEMPS

MAZDA



Modèle GS illustré

Modèle GT illustré

Modèle GT illustré

## 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

JUSQU'À 60 MOIS SUR LES MODÈLES 2011 SÉLECTIONNÉS.

## EN PLUS D'OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR PLACE.

## PASSEZ EN MODE PRINTEMPS.

*VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE.* **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS ***plus*** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

**PRÊT À ROULER** INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

†Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60/60/60/36/36/48/48/36/36/60 mois est disponible sur les Mazda2 2011/Mazda3 2011/Mazda3 Sport 2011/MazdaSpeed3 2011/Mazda6 2011/CX-7 2011/CX-9 2011/MX-5 2011/RX-8 2011/Tribute 2011 neufs. Selon une entente type pour une Mazda3 GX 2011 (D4XSS1AA00) au prix de 16 295 $ avec un financement de 15 000 $ avec un comptant initial de 1 295 $ à un taux de 0 % par an, les frais de financement étalés sur 60 mois sont de 0 $, les mensualités sont de 250 $ et le coût de l'emprunt totalise 15 000 $. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVQ, la taxe d'accise sur le climatiseur et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est offert par la Banque Scotia, sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valides entre le 1er avril et le 2 mai 2011, selon la disponibilité des stocks. Il se peut que le concessionnaire ait à passer une commande. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

2538218